



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 135-6
Saturday, 9th February 2002

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 9 février 2002

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987 and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage*, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers*, L.C. 1987, chapitre 35. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registrateur des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

ATELIER D'USINAGE N.C. INC.
ST-LOUIS-DE-FRANCE, QC

GIBSON, DAVID, W.
LONDON, ON

MJO TRUCKING LTD.
RUTHERGLEN R1, ON

BECKER CUSTOM CUTTING LLC
CHESTERTOWN, MD

I & T BROTHERS INC.
BRAMPTON, ON

P.E. BLACK TRANSPORTATION INC.
MISSISSAUGA, ON

**BRADCOR LEASING & CARTAGE
CO. LTD.**
INNISFIL, ON

INTRALINK DISTRIBUTION INC.
TORONTO, ON

PLACEMENTS TAURIN LTEE
ST-CHARLES-BORROMEE, QC

**BRECONBRIDGE MANUFACTURING
SOLUTIONS CORPORATION**
KANATA, ON

IRANI, BEJAN, B
MISSISSAUGA, ON

PLATINUM CARGO LTD.
SURREY, BC

BREN-DAN FARMS LTD.
DENFIELD RR1, ON

ISG/USA TRANSPORTATION INC.
CARSON CITY, NV

POBLETE, JORGE, O
WOODBIDGE, ON

D. KELLY TRUCKING INC.
THUNDER BAY R5, ON

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
HUNTINGDON TWP R4, QC

POULIN, ROSARIO
ST. LIN LAURENTIDES, QC

D'ALELIO DISTRIBUTING LTD.
WOODBIDGE, ON

KAT TRUCKING LTD.
ABBOTSFORD, BC

PURNWASI, RAMNARAYAN, P.
TORONTO, ON

GAGNON, MAURICE
CUMBERLAND, ON

KRS CRANE RENTALS INC.
ORILLIA R3, ON

RAAGURAM TRANSPORT LTD.
TORONTO, ON

GESTION MC AUCLAIR INC.
ROUYN NORANDA, QC

MILLS, TROY, JAMES
EASTERN PASSAGE, NS

SMITH, DANIEL, RICHARD
SCARBOROUGH, ON

MISSISSAUGA DISTRIBUTION INC.
STONE CREEK, ON

TYIOS, ROBERT, J.
DUNDAS, ON

Published by Ministry of Consumer and Business Services
Publié par Ministère des Services aux consommateurs
et aux entreprises



© Queen's Printer for Ontario, 2002
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2002



10050 NEWFOUNDLAND LIMITED
MOUNT PEARL, NF

1180203 ONTARIO INC.
HAMILTON, ON

1313138 ONTARIO LIMITED
ELORA, ON

1363120 ONTARIO INC.
TORONTO, ON

1427476 ONTARIO INC.
TORONTO, ON

1433333 ONTARIO INC.
MERLIN, ON

1498211 ONTARIO LIMITED
NORTH BAY, ON

1511429 ONTARIO LTD.
SCARBOROUGH, ON

2008155 ONTARIO INC.
BRAMPTON, ON

2438-1071 QUEBEC INC.
JOLIETTE, QC

9111-8083 QUEBEC INC.
ST-GEORGES, QC

J. Greig Beatty
Manager/
Chef de Service

6/02

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Les Autobus Rigaud Inc. 44782-B
15 rue Agathe, Rigaud, Quebec J0P 1P0

Applies for an amendment to extra provincial operating licence X-1629 as follows:

DELETE:

For the transportation of students attending the College Bourget located in the City of Rigaud in the Province of Quebec between the residences of the students in the Cities of Ottawa and Gloucester, the Township of Cumberland, the Town of Rockland, the Villages of Alfred, Plantagenet, L'Original to or from the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to College Bourget located in the City of Rigaud.

PROVIDED THAT:

- 1) chartered trips be restricted to school purposes and only for the above named school;
- 2) the licensee be restricted to school buses as defined in Section 175(1) of the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990.

SUBSTITUTE:

For the transportation of students attending the College Bourget located in the City of Rigaud in the Province of Quebec between the residences of the students in the City of Ottawa and the United Counties of Prescott and Russell and the City of Rigaud in the Province of Quebec as authorized by the relevant jurisdiction to or from the Ontario/Quebec border crossings.

PROVIDED THAT:

- 1) chartered trips be restricted to school purposes and only for the above named school;
- 2) the licensee be restricted to school buses as defined in Section 175(1) of the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990.

Naddy Enterprise Inc. 46052
185 Carlingview Dr., Unit 4, Toronto, ON M9W 5E8

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton, Toronto and Ottawa, the Regional Municipalities of Niagara, Halton, Waterloo, Peel, York, and Durham, the Restructured County of Oxford and the Counties of Middlesex, Elgin, Wellington and Simcoe to the Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction;

- (1) and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

Provided that there shall be no pick up or discharge of passengers except at the point of origin;

- (2) on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, RSO 1990, Chapter P 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46052-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton, Toronto and Ottawa, the Regional Municipalities of Niagara, Halton, Waterloo, Peel, York, and Durham, the Restructured County of Oxford and the Counties of Middlesex, Elgin, Wellington and Simcoe.

PROVIDED THAT:

- (1) the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, RSO 1990, Chapter P 54;
- (2) public vehicle operating licence PV-5218 currently in the name of Palaniappan (Paul) Nadason be cancelled.

Felix D'Mello
Board Secretary/
Secrétaire de la Commission

6/02

Government Notices Respecting Corporations

Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution

Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-12-19

ANCEL EDUCATIONAL COLOURING BOOKS LTD.	1063974
D AND J CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	72432
HAIR TURBULENCE INC.	1274087
HERITAGE CUSTOM GOLF LTD.	883415
SOUL ELIXIR MERCHANDISING INC.	1414186
1091279 ONTARIO LTD.	1091279

2001-12-20

BABY KASE INC.	1396157
LEEBURN MANAGEMENT LIMITED	216820
MADIA ENTERPRISES INC.	1420433
PAT FIELD ENTERPRISES INC.	631838
SEASONED WOK LIMITED	1254030
TERRA INVESTMENTS INCORPORATED	118285
1170138 ONTARIO LIMITED	1170138
445769 ONTARIO INC.	445769

2001-12-21

B D MANAGEMENT (CLARKSON) LIMITED	363572
CARR-BRAINT CONSTRUCTION LIMITED	220524
CASMAR SERVICES INC.	484687
ING COMPUTER SERVICES CORP.	1379037
VILLENEUVE ALUMINUM SALES INC.	409531
680243 ONTARIO LIMITED	680243

2001-12-24

A. J. MIOR CONSTRUCTION LIMITED	357325
BIG ENTERPRISES INC.	626631
C. F. THORPE REALTY LIMITED	239855
DERMATOLOGY CONSULTING SERVICES	

LIMITED	796378
GAY CONSTRUCTION LIMITED	207915
JUST DUCKY RACES LIMITED	1146567
L.O.C. FOODS INCORPORATED	900070
SILVER FOX CHARTERS INC.	631213
TAYLOR/TAYLOR ADVERTISING LIMITED	558864
YOLANDE NOEL, CONSULTANTE INC.	931937
604971 ONTARIO LIMITED	604971
833302 ONTARIO LIMITED	833302
833303 ONTARIO LIMITED	833303

2001-12-27

ALPTEC INC.	1193153
BLACKS WHOLESALE LIMITED	57474
HANKI INVESTMENT CO. LTD.	928115
HENRY MAK CONSULTING CO. LTD.	1049752
JADERANK CO. LTD.	1030949
LESTER BECHTEL FARMS LIMITED	619938

2001-12-28

GEORGE MALTAR CONSTRUCTION LTD.	864020
JERRY SHERMAN CONSULTANTS LIMITED	296292
TDI MARKETING INC.	1103898
TRI-WAY HOLDINGS LIMITED	207264
WOODLANDS TILE LIMITED	734816
578565 ONTARIO INC.	578565

2001-12-31

BEACON BRIDGE PROPERTIES LTD	466887
BILARDI CONSTRUCTION LIMITED	202844

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

EDMAR MANAGEMENT INC	558534
MID-ONTARIO INVESTMENTS LIMITED	91218
SAM & OLSEN INC.	858226
TRI-FRIENDSHIP INTERNATIONAL INC.	1294087
TRUCKENBRODT INC.	881702
250831 PROPERTIES LIMITED	250831

2002-01-03

ALCAJEN LIMITED	211936
1046590 ONTARIO INC.	1046590

2002-01-04

R. & J. GLASS LEASING & CONSULTING LTD.	619639
---	--------

2002-01-07

EAGLE MANOR LIMITED	237191
660382 ONTARIO LIMITED	660382

2002-01-08

A&D ELECTRIC AND BUILDING MAINTENANCE LTD.	966443
--	--------

2002-01-09

ROMARK CONSULTING LTD.	1091680
------------------------	---------

2002-01-10

ANAH CONSTRUCTION LIMITED	901222
GOLDEN APPLY CONSULTING LIMITED	1364542
INNOVATIVE TRAINING LTD.	124776
V. FERNANDES CONCRETE & DRAIN LTD	829396

2002-01-13

1252358 ONTARIO INC.	1252358
392707 ONTARIO LIMITED	392707
430023 ONTARIO LTD.	430023
705943 ONTARIO INC.	705943

2002-01-14

BOLTON LIFT TRUCK SERVICE LTD.	484691
--------------------------------	--------

2002-01-15

EXOKRAF LIMITED	313670
SEA HAWK HOMES INC.	1010234
1084897 ONTARIO INC.	1084897

2002-01-16

J.A.C. TRUCKING INC.	1140647
OELRICHS CONSULTING LTD.	714533
943963 ONTARIO INC.	943963

2002-01-17

ALTERNATIVE CUSTOM HARDWOOD FLOORING INC.	1056320
ESTOVAN INC.	345252
HOWARD G. BARNARD ENTERPRISES LIMITED	284972
WILCOX EQUIPMENT LIMITED	912825
768318 ONTARIO LIMITED	768318

2002-01-18

1022994 ONTARIO LIMITED	1022994
679744 ONTARIO INC.	679744

2002-01-21

FINTECH (CANADA) LTD.	1429217
RYOMAR INC.	903969
798929 ONTARIO INC.	798929

2002-01-22

ALAN WILDER ASSOCIATES INC.	292478
BEVERLY HILLS WEIGHT LOSS CLINICS OF	

WILLOWDALE INC.	925379
CONEXUS MEDIA INC.	1456397
K.M.A. FRAMES LTD.	676997
NICHOLENE WILSON DRUGS INC.	860021
PARENTS CANADA MAGAZINE INC.	1405530
VALLEY PLUMBING SUPPLY LIMITED	113566
1131955 ONTARIO INC.	1131955
1164588 ONTARIO LTD.	1164588
1396026 ONTARIO INC.	1396026
882200 ONTARIO INC.	882200

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

2002-01-23

BK FINANCIAL HOLDINGS LIMITED.....	791115
BW COMMUNICATIONS INC.....	1287647
FEI M. ENTERPRISES LTD.	1269421
GLOBAL FURNITURELAND LTD.	1356318
LOCAL ELECTRIC CONTRACTING LIMITED	983749
MARKIS DISTRIBUTING INC.	821920
OPENYUAN TECHNOLOGIES INC.	1254152
PLATINUM TECHNOLOGY CANADA INC./	
PLATINUM TECHNOLOGIE CANADA INC.	1215885
RABAK INVESTMENTS LIMITED	790069
S. & E. FASTENERS (1989) LIMITED	874365
SAM BACK LIMITED	684008
SHENG LEE CO. LTD.	1250114
SHISH MAHAL INDIAN CUISINE INC.	1093705
ST. LAWRENCE SECURITIES LIMITED	241822
WAI CHONG TRADING INC.	1173897
401753 ONTARIO LIMITED	401753
823278 ONTARIO LIMITED	823278
995236 ONTARIO LIMITED	995236

2002-01-24

ALVERA CANEO LTD.	607506
DELUCA BRIDGES INC.....	1471008
DUNWIN-DUNDAS INVESTMENTS LTD.....	717990
FINE CARS, RENTING & LEASING LTD.	1223455
LEANNE INTERNATIONAL INC.	1305249
LENA R ENTERPRISES LIMITED	529287
RYAN BROTHERS TOWING & STORAGE LTD.....	1014997
TECNOFORGE LTD.	740419

2002-01-25

AIN TECHNOLOGY, INC.	1029498
COTECH ELECTRONICS (CANADA) INC.	1224274
CREDITVIEW CLEANING SERVICES INC.....	731131
FULL FIELD ENTERPRISES INC.	1167745
LEUNG LEE (ONTARIO) COMPANY LTD.	540679
MIDPOINT NURSING SUITES INC.	1002882
MILLER NAYLOR ASSOCIATES INC.	993004
ONTKONG ENTERPRISES (CANADA) CO. LTD.....	919007
SANDRA REID SERVICES LIMITED	1036089
SIPRO CONSULTING SERVICES INC.	1177203
VENICE FINANCIAL SERVICES INC.	770352
1042691 ONTARIO LIMITED	1042691
1250098 ONTARIO INC.	1250098

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

6/02

Cancellations for Cause (Business Corporations Act) Annulations à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporations Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

2002-01-24

EURO BROKERS CANADA, LTD.	689100
FOOD EQUIPMENT DEPOT (WINDSOR) LTD.....	1413472
21 st CENTURY HEALTH CARE (1996) INC.	1211737
449050 ONTARIO LIMITED	449050
1307358 ONTARIO LTD.	1307358

6/02

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317 (9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317 (9) de la *Loi de sur les compagnies et associations*, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

2002-01-30

THE ACADEMICA CLUB OF BRAMPTON	352500
--------------------------------------	--------

6/02

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

Erratum Notice Avis d'Erreur

Vide Ontario Gazette, Vol. 134-3 dated January 20, 2001

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 of the *Business Corporations Act* set out in the issue of the Ontario Gazette of January 20, 2001, with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of 1396565 Ontario Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 134-3 datée 20 janvier 2001

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 20 janvier 2001 relativement à l'annulation du certificat

de constitution en personne morale de 1396565 Ontario Inc. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

6/02

Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2002-01-24

CANADIAN PROGRAMS AND PROMOTIONS INC.	1174967
GR INDUSTRIES INC.	1453316
LLOYDS CYCLE & SPORTS (786) INC.	1453241
1183972 ONTARIO INC. Formerly known as CITY DUCT CLEANING INC.	1183972
1439900 ONTARIO LTD.	1439900
1452854 ONTARIO INC.	1452854
1452861 ONTARIO INC.	1452861
1452944 ONTARIO LTD.	1452944
1452961 ONTARIO LTD.	1452961
1452968 ONTARIO LTD.	1452968

2002-01-30

CANADIAN INTERNATIONAL EDUCATION SERVICE LTD.	1312559
INTERNATIONAL SCHOOLS REALTY LTD.	1452931
1180947 ONTARIO INC.	1180947
1275704 ONTARIO INC.	1275704
1441300 ONTARIO LIMITED	1441300

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

6/02

Change of Name Act Loi sur le changement de nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending January 4, 2002. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 4 janvier 2002. La liste ci-dessous indique les anciens noms suivis par les nouveaux noms.

Abela, Ellen Mary — Abela, Nellemarie
Abraham, Nina Petra — Petrov, Nyna
Adan, Maria Asuncion Ines — Adan-Guillermo, Maria Asuncion Ines

Adler-Relf, Carol Lynda — Adler, Lynda Carol
Anaekwe, Chinenye Hope — Okoro, Chinenye Hope
Anderson, Adam Bruce Philip — Dewitt, Adam Bruce Philip
Anderson, Mark Emery — Wiley, Mark Emery
Bashford, Delroy George — Bashford, George Delroy
Binette, Brenda Lynn — Smith, Brenda Lynn
Bissonnette, Angele-Diane — Barbarie, Angele-Diane
Brown, Elizabeth Anne — Donaldson, Elizabeth Anne
Chan, Hon Wai — Chan, Henri Hon Wai
Chase, William John — Kyle, William John Cumming
Cheadle, Adam James — Rohricht, Adam James
Cheng, Pui-Man — Huen, Pui-Man
Chung, Susanne Xao Phuong — Chung-Yee, Susanne Xao Phuong
Cook, Cheryl Kay — Cameron, Cheryl Kay
Cooney, Kyle — Carkner, Kyle
Cukulin, Valerie Ann — Moreira, Valerie Ann
Daghighi, Sousan — Daghighi Latham, Sousan
Dagorne, Derrick Robert — Cormack, Derrick Robert
Denault, Christianne Armelle — Thibeault, Christianne Armelle
Devitt, Mathew — Clark, Rain
Dobson, Lynn Tara — Dobson, Tara Lynn
Donaldson, Camille Ann Marie — Valentini, Camille Ann Marie
Duesharm, Ilylene Iva — Duesharm, Eileen Iva
Dunsmore, Marie Jeanne Donalda Therese — Belanger-Dunsmore,
Marie Jeanne Donalda Therese
Elliot, Marline Deloris — Elliott, Marlene Delores
Gates, Elenor Louise — Gates, Eleanor Louise
Gilfillan, Andrew Keith — Forester, Andrew George
Gilfillan, Geoffrey Ian — Forester, Geoffrey Ian
Gilfillan, Henry Douglas — Forester, Henry Douglas
Gilkes, Alinda Darnell — Gilkes-McIntosh, Alinda Darnell
Giusti, Ronald Frank — Justice, Ronald Frank
Goersch, Kevin Werner — Coram, Kevin Werner Goersch
Grier, Margaret Joyce — Maxwell, Margaret Joyce
Guidi, Guido Jr — Guidi, Joshua Guido
Hacia, Katarzyna Urszula — Witko, Katarzyna Urszula
Hall, Jerald Alfred — Hall, Gerald Alfred
Hall, Lucinda Pryse — Harmon, Lucinda Pryse Hall
Hunt Teigesser, Christopher Lawrence — Bradshaw Hunt,
Christopher Lawrence
Kandiah, Subashini — Navaneethakumar, Subashini
Kaur, Jagir — Sandhu, Jagir Kaur
Kaur, Navroop — Mann, Navroop
Kilbride, Kara Josephine — Smith, Kara Josephine
Kilbride, Rachel Alexandra — Smith, Rachel Alexandra
Kobayakawa, Heather Lynn Eiko — Kobayakawa, Claire Heather
Kolunovsky, Yakov Yefimovich — Kolunovsky, Jacob
Kunjuvareed, Jessinta — Akkara, Jessy K
Lawrence, Vanessa Claudia — Popo, Vanessa Claudia
Lee, Chun Tsang — Lee, Larry
Lizotte, Lynda Margaret — Davidson, Lynda Margaret
Lutz, Lisa Lynn — Kissick, Lisa Lynn
Ly, Cao — Ly, Mike Cao
Ma, Chi Wing — Hsiung, Alice Chi Wing
MacNeil, Dallas Joy — Ohly, Dallas Joy
Martin-Bentley, Victoria Nicole — Bentley, Victoria Nicole
McCabe, Lisa Emily — Wylden, Eve
McConnery, Shane Lyle — Mouradian, Shane Lyle
Mesfin, Tagey Weldegebriel — Mesfin, Ruta Weldegebriel
Nadaraja, Logeswary — Shanmuganathan, Logeswary
Nadaraja, Ragika — Shanmuganathan, Ragika
Nasim, Farishtha — Anwar, Farishtha
Nasim, Fatima — Anwar, Fatima Zamzama
Nathaniel, Nicole Natasha — Best, Nicole Natasha
Ng, Man-Ching — Ng, Samuel Man Ching
Palazian, Victoria — Rawlins, Victoria
Richards, Roxann Cherylan — John, Roxann Cherylan
Schmid, Elin Asja — Bright, Elin Asja
Schmid Toggenburger, Eva — Bright-Toggenburger, Eva Brighid
Schmidt, Lorie Lee Ann — Sheridan, Lorie Lee Ann
Scott, Patricia Marie — Grant, Patricia Marie
Shinos, Melinda Fawn — Sampson, Melinda Fawn
Shojayi Babamiri, Ahmad — Shojayi, Ahmad
Shojayi Babamiri, Nasim — Shojayi, Nasim
Shojayi Babamiri, Rojin — Shojayi, Rojin
Shojayi Babamiri, Yahya — Shojayi, Aresh
Singh, Raj Kapoor — Sandhu, Rajkapoor Singh

Sliwa, Karen Elizabeth — Xekominos, Karen Elizabeth
 Smith, Daryle James — Labaj, Daryle James
 Smith, Theresa Ruby — Hanna, Theresa Ruby
 Strasser, Marigna Serena — Bright-Strasser, Marigna Serena
 Stringle, Lana Joy — MacDonald, Lana Joy
 Tadesse, Sara — Fassil, Sara Tadesse
 Tan, Lorena — Marcelo, Lorena
 Tripp, Jeffery Michael — Cain, Jeffery Michael
 Tucker, Tammy Martha — White, Tammy Martha
 Vachon, Albert Leonard — Scobie-Vachon, Al
 Walsh, Denise Michelle — Sirabian, Denise Michelle
 Warren Trujillo, Susanne Norma — Warren, Susanne Norma
 Weathers, Melissa Dawn — Martin, Melissa Dawn

(6579) 6

JUDITH HARTMAN,
 Deputy Registrar General

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending January 11, 2002. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 11 janvier 2002. La liste ci-dessous indique les anciens noms suivis par les nouveaux noms.

Agustin, Elizabeth — Gutierrez, Elizabeth Regencia
 Ahmad, Durr-E-Adan — Malik, Durr-E-Adan
 Ahmad, Laeeq — Malik, Laeeq Ahmad
 Ahmadi, Seyed Ali — Amadi, Sina
 Amoh, Guggisberg Kwasi — Amoh, Kwesi
 Amoh, Kwabena — Amoh, Kwabena Gyenti
 Atherton, Arianna Ashley Melody — Gardner, Arianna Ashley Melody
 Ayotte, Benjamin Peter — Palmer, Benjamin Peter
 Bahrapour, Fatemeh — Bahrapour, Sherry
 Bajaj, Gurjit Kaur — Kakkar, Gurjit Kaur
 Baldwin, Shawna Lynn — Lewkowicz, Shawna Lynn Baldwin
 Beh, Rose M — Beh, Mei
 Belmore, Lee Ann — Belmore, Lee Ann Rose
 Belvedere, Maria Luisa — Belvedere Martyn, Maria Luisa
 Bi Nasir, Lovline Peter — Marcello, Lovline Peter
 Bi Nasir, Peter Marcello — Marcello, Peter
 Bi Nasir, Ronald Peter — Marcello, Ronald Peter
 Bingleman, Carlton Gordon Charles — Smith, Carlton Gordon Charles
 Booty, Jennifer Lynn — Agnew, Jennifer Elizabeth
 Brayko, Mykola — Brayko, Nikolas
 Brignell, Shirley Agnes — Conger, Shirley Agnes
 Broome, Dylan Michael James — Rinn, Dylan Michael James
 Burden, Kendra Lee — Kidd, Kendra Lee
 Cable, Jose Javier — Cable, Tyler Jose
 Camus, Jeffrey Blair — Timmons, Jeffrey Blair
 Cezette, Denise Patricia — Cezette-Thompson, Denise Patricia
 Charleson, Patti Anne — Lundin, Patti Anne
 Cheng, Yueh-Huan — Cheng, Yvonne
 Chien, Amy Ngar Mei — Chien-Chan, Amy Ngar Mei
 Clerigo, Maribeth Ramos — Ramos, Maribeth Merano
 Cochrane, Ricky Lee — Cochrane-Masse, Ricky Lee
 Covaci, Mihaela Dorina — Cindea, Mihaela Dorina
 Cove, Tracey Anne — Brown, Tracey Anne
 Cyr, Joseph Albert Marcel — Cyr, Roger Joseph Marcel
 Dai, Wei-Yu — Tai, Erik
 Dang, Thuy Thuy Van — Chu, Fiona Minh Minh
 Dedomo, Erlinda — Flowers, Erlinda
 Delaney, Kerry Lynn — Nolan, Kerry Lynn
 Dhillon, Gurpreet Kaur — Jhaj, Gurpreet Kaur
 Dickson, Derek Arnold — Blagden, Jessica Shannon
 Domize, Andrea Novlette — Melchior, Andrea Novlette
 Domville, Julianne Renee — D'Aguiar, Julianne Renee
 Dovigi Shepherd, Esperanza Yaneth — Dovigi, Megan Esperanza Marica
 Dumitru, Nicoleta Angelica — Ganea, Nicoleta Angelica
 El M'Rabet, Elaine Marguerite — David, Elaine Marguerite
 Ely, Amanda Nicole — Leonard, Amanda Nicole
 Ely, Preston Lawrence — Leonard, Preston Lawrence

Erdman, Zalman — Erdman, Zen
 Eskander, Ossama Heshmat — Alexander, Eric Heshmat
 Flatters, Harold — MacDonald, Harold
 Forde, Catherine Lynn — O'Driscoll, Catherine Lynn
 Gholizadeh, Dee Vincent — Bianco, Deevincet
 Gholizadeh, Pasha — Bianco, Pasha
 Gholizadeh, Samad Jafar — Bianco, Samuel
 Gill, Ramandeep Kaur — Atwal, Ramandeep Kaur
 Gillard, Jenness Lynn — Cawthray, Jenness Lynn
 Gils, Jannet Yka Melissa — Gils, Janette Yke Melissa
 Gorelik, Larissa — Reed, Larissa
 Grabas, Anna Urszula — Parker, Paul Anthony
 Hadziosmanovic, Demo — Hadziosmanovic, Dzemo
 Harper, Michael Alfred — Madari, Miska
 Herren, Sarah Carol Margaret — Crocker, Sarah Carol Margaret
 Huggins, Kimberley Anne — Vachon, Kimberley Anne
 Hume, Shirley Patricia — Byrnes, Shirley Patricia
 Ion, Simona Alina — Voinic, Simona Alina
 Jasnos, Ilona Patrycja — Fotek, Ilona Patrycja
 Jones, Jeanne Lynne — Cavell, Jenna Alexandra
 Kaczmarek, Malgorzata — Parusinski, Malgorzata
 Kalyanasundaram, Tirunelveli Subramanain — Subramaniam, Kalyanasundaram Tirunelveli
 Karpalaviciute, Ruta — Crane, Ruta
 Khan, Farhad Ali Taimoor — Khan, Farhad Ali
 Khan, Mohammad Ahfad — Khan, Ahfad
 King, Sandra Vallarie — King-Barrow, Sandra Vallarie
 Klassen, Bethany Grace — Mally, Bethany Grace Rutledge
 Kostalova, Zuzana — Cabak, Zuzana
 Krzeminska, Patrycja — Czapinski, Patrycja
 Kuirinlahti, Jessica Taylor — Dejonghe, Jessica Taylor
 Kuirinlahti, Patricia Ann — Dejonghe, Patricia Ann
 Kumagai, Jung Sun — Kumagai, Susana Jung-Sun
 Kung, Hou Ting — Kung, Alan Hou Ting
 Kusama, Noriko — Caissie, Noriko
 Kwan, Git Gen — Reynolds, Git Gen
 Lambert, Robert Falcon Scott — Hails, Robert Falcon Scott
 Lee, Maxwell Yunqiao — Lee, Maxwell Yunqiao
 Lewkowicz, Michael Alexander — Lewkowicz, Michael Alexander Baldwin
 Lin, Yue — Lin, Mary Yue
 Luu, Hue Anh — Ahn, Linda Luu
 MacNeill, Cheryl-Lee — Quinn-MacNeill, Cheryl-Lee
 Mahendrarajah, Rohini — Prabakaran, Rohini
 Manserra, Karen Leigh — Powell, Karen Leigh
 Marion, Marie Anne Lyne — Gariepy, Marie Anne Lyne
 Mateen, Amtul — Malik, Amtul Mateen
 McFadden, Crystal Louise — Young, Crystal Louise
 McKay, Danielle Nicole — Colella, Danielle Nicole
 Mendez, Julie Maria — Braun, Julie Maria
 Milord, Guerda — Merise, Guerda
 Misiuda, Robin Jennifer Colleen — White, Robin Jennifer Colleen
 Mohammed, Darren Nigel — Denilson, Darren Nigel
 Mohammed, Richard Douglas — Denilson, Richard Douglas
 Morenz, Trevor Mark — Cooney, Trevor Mark
 Moya Castro, Sonia Myriam — Namuche, Sonia Myriam
 Munn, Linda Florence — Lawrance, Linda Munn
 Murgu, Amanda Lee — Joe, Amanda Lee
 Naghibi, Mohsen — Naghibi, Sam
 Naji, Ali — Abada, Ali Naji
 Nash, Margaret Ann Michelle — Nash-Romain, Margaret Ann Michelle
 Naz, Farah — Iqbal, Farah
 Nazaruk, Tillie — Nazaruk, Ethel
 Nickerson, Stephen Patrick — Schindler, Stephen Elijah
 Nosratieh, Shahryar — Jordache, Sasha Wolf
 Novak, Jeremy Wade — Novak, Wade Earl
 Okoboh, Clara — Atumbe, Clara
 Ong, Emily Sy — Tio, Emily Sy
 Osae-Danso, Kwadwo Asante — Osae-Danso, Kojo Asante
 Ouellette, Daniel Gilles — Chellew, Daniel Gilles
 Pakyuz, Mehmet — Pakyuz, David M
 Palasubramaniam, Meera — Sivanesan, Meera
 Paulo Calado, Alda Maria — Parris, Alda Maria
 Palushek, Mark James Austin Zsolt — Mayer, Marcus Anthony
 Parsons, Rachel Adelai — Showers, Rachel Adelai

Pasupathy, Sithirarani — Vijayarajah, Sithirarani
 Pavony, Jesse Elchanan — Honig, Jesse Elchanan
 Pederson, Douglas Richard — Hutchinson, Douglas Richard
 Persaud, Hemradjie — Lieuw-Choy, Hemradjie
 Persaud, Radesh Neeraj — Persaud, Ian Frank Jr
 Puhalo, Mira — Elezovic, Mira
 Pulval, Maureen Anne — Miller, Maureen Anne
 Quinn, Shannon Lee Mary — Quinn-MacNeill, Shannon Lee Mary
 Quintanilla Araujo, Violeta — Webb, Violeta
 Redzinska, Ewa — Brzostek, Ewa
 Regehr, Reynold John — Regehr, Rennie
 Rego, Hazel — Skrypec, Hazel
 Reynolds, Sylvia Delores — Cohen, Sylvia Delores
 Riffel, Sheila Marie — Riffel Schindel, Sheila Marie
 Romero, Jenniffer Esmeralda — Romero, Jennifer, Esmeralda
 Rozenblit, Nimrod — Rozenblit, Jonathan Nimrod
 Saikaly, Elie — Saikaley, Eli Joseph
 Salway, Terri Lyn — Cardinal, Terri Lyn
 Sammar, Mary — Anssa, Mary
 Savage, Mildred Francise — Savage, Frances Mildred
 Sawa, Ayad Petros — Sawa, Isaac Petros
 Sawczak, Daniela — Sawchuk, Donna
 Segeren, Lisette Elizabeth — Sprenger, Lisette Elizabeth Segeren
 Sellathurai, Tharmaranjetham — Kunaraj, Tharmaranjetham
 Sherman, Thomasin Katherine — Cameron, Thomasin Katherine
 Shortreed Hubbard, Riley Joseph — Hubbard-Olesky, Riley Joseph
 Siano-Guerra, Jacob Benoit — Sylvester, Jacob Benoit
 Simic, Mirjana — Baspaly, Mirjana
 Singh, Rajinder Singh — Lidhar, Rajinder Singh
 Snodgrass, Chantal Ngaire — Le Blanc-Snodgrass, Chantal Ngaire
 Sockanathan, Kasilingam — Sockanathan, Kishi
 Spidell, Sandra Elaine — Biegler, Sandra Elaine
 Stanley, Nicholas Rondell — Chambers, Nicholas Brandon
 Stephenson, Barry Layton — Maguire, Layton
 Stokoe, Katherine Ann — McIlravey, Katherine Ann
 Strebko, Ganna Ivanivna — Batko, Ganna Ivanivna
 Tai, Hsiao-Ching — Tai, Liz Hsiao-Ching
 Tai, Wei-Chou — Tai, Kevin
 Talerico, Gary Anthony — Talarico, Gary Anthony
 Tharuni, Uthayakumar — Uthayakumar, Tharuni
 Thuraiarah, Dhushyanthi — Vijayakanthan, Dhushyanthi
 Turki, Parkash — Turki, Adel
 Vachon, Anne Marie — Kuuter, Anne Marie
 Vakhidova, Esmira — Aziz, Esmira
 Vera, Mary Jesus — Vera, Suzie Jesus
 Vessmann, Brenda Darlene — Brand, Brenda Darlene
 Vilner, Alla — Azov, Alla
 Walsylciew, Johnny Joseph — Walsh, John Joseph
 Wasilewska, Agnieszka — Pawlowski, Agnieszka
 Wetmore, Tracy Kathleen — Lowe-Wetmore, Tracy Kathleen
 Wilczynska, Beata — Radecki, Beata
 Wilson, Heather Lea — Figures, Heather Lea
 Winter, Jordan Jodi — Pinard, Jordan Christopher
 Wolff, Michelle Amanda — MacChesney, Michelle Amanda
 Wood, Deborah Amanda — Fingas, Deborah Amanda
 Wu, Jiandan — Wu, David Jiandan
 Wu, Shaoxuan — Wu, Kevin Ziyi
 Wydra, Edyta — Dabrowski, Edyta
 Xie, Hong Ming — Xie, Bruce
 Xie, Yi Fei — Xie, Michael
 Yan, Yiping — Yan, Jessie Yiping
 Yolkowskie, Ashley Margaret — Cunningham, Ashley Margaret
 Yolkowskie, Lindsay Michelle — Cunningham, Lindsay Michelle
 Yolkowskie, Robin Lynn — Cunningham, Robyn Lynn
 Zhao, Hong Juan — Zhao, Xin Yu
 Zou, Ling — Zou, Lily Ling

JUDITH HARTMAN,
 Deputy Registrar General

(6580) 6

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending January 18, 2002. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 18 janvier 2002.

La liste ci-dessous indique été les anciens noms suivis par les nouveaux noms.

Acosta, Elizabeth — Serpa, Elizabeth Dogelio
 Ahmed, Mushtaq — Bhombal, Mushtaq Ahmed
 Ahsan, Muhammad — Khan, Mohammad Ahsan
 Akhter, Mohammad Asad — Khan, Mohammad Asad
 Aminvaziri, Keyvan — Aminvaziri, Kayvan
 Amor, Carolyn Elizabeth — Willson, Carolyn Elizabeth
 Anthony, Jenna Lynne — Herron, Jenna Lynne
 Anthony, Kaitlynne Mary Francis — Herron, Kaitlynne Mary Francis
 Armour, Caroline Rohini — Narsing, Caroline Rohini
 Asante, Obidombie Osei — Tawiah, Obidombie
 Atkey, Erin Elisabeth — Tait, Erin Elisabeth
 Balasegaram, Bahmini — Kanagasabai, Bahmini
 Barnett, Cathy Ann — Lacroix, Cathy Ann
 Bass, Aviva Lara — Bass-Huh, Aviva Lara
 Belanger, Stephanie Marie — Wilson, Cj Leigh
 Berson, Larisa — Varganov, Inna
 Boissoneau, Danielle Lee Mary — Boissoneau-Thunderchild, Danielle-Lee Mary
 Bos, Emma Leigh-Anne — Musclow, Emma Leigh-Anne
 Bourguignon, Carmen Denise Marie — Chartrand, Carmen Marie-Reine
 Boyadjian, Ibrahim — Boyadjian, Abraham
 Brahmachari, Michael — Brahmachari, Michael Kevin
 Breitreuz, Tammy Lynn — Hiebert, Tammy Lynn
 Broadbent, Meryle Francis — Broadbent, Myrri Francis
 Buchanan, David Marc — Beauchamp-Kiss, David Marc
 Buurman, Dirk — Burman, Dirk
 Carterbell, Andrew Mark — Carterbel, Mark
 Carterbell, Dominique Mary — Carterbel, Dominique
 Cernivec, Carine Mary — Rutherford, Carine Mary
 Chatzitheodorou, Peter — Hatzis, Peter
 Cheruben, Yves — Etienne, Jean-Yves
 Chretien, Diane — Chretien, Dianne Norma
 Codina, Marta — Codina Rees, Marta
 Collin, Marie Raymonde Diane — Dugas, Diane Marie Raymonde
 Connell, Justin Leonard Gene — Gabriel, Justin Leonard Jayson
 Connell, Savanah Laura — Gabriel, Savanah Laura Ann
 Constantinidis, Athina — Konstantinidis, Athina
 Constantinidis, Odisseps — Konstantinidis, Odysseas
 Cowan, Kimberly Patricia — Carquez, Kimberley Patricia
 Dash, Joshua — Pearson, Joshua Andrew
 Dash, Laura — Pearson, Laura Elizabeth
 Davinder, Bir Singh — Phermaen, Devinder Bir Singh
 Davis, Catherine Louise — Cole, Catherine Louise
 Douglas-MacLeod, Darlene Veronica — MacLeod, Darlene Veronica
 Drake, Paul Elliott — Drake, Peter Elliott
 Driver, Lesley Marie — Porter, Lesley Marie
 Dromaguet, Louise Cecile — Dromaguet Del Bianco, Louise Cecile
 Duong, Thi Lan — Nguyen, Thi Lan
 Ercegovic, Andrea Anna — Zinck, Andrea Anna
 Espinoza, Zenaida Palaganas — Espinoza MacAalay, Zenaida Palaganas
 Faierman, Claudia Andrea — Faierman-Shulman, Claudia Andrea
 Ferguson, Ian Michael Steven — Andrews, Ian Michael Steven
 Fisher, Sheelagh Kathleen — Macina, Sheelagh Kathleen
 Fitzgerald Cloutier, Denis Ronald — Cloutier, Denis Ronald
 Foster, Jason David — Burke, Jason David
 Fraser, Robin Ann — Banks, Beverly Robin
 Gallagher, Carol Ann — Gallagher, Caroline Annette
 Gallo, Guiseppina — Gallo, Giuseppina
 Garcia, Cesar Salinas — Garcia, Caesar Salinas
 Garrett, Jennifer Lynne — Sullivan, Jennifer Lynne
 Geddis, Gregory Richard — Brouckxon, Gregory Richard
 Getaneh, Heldana — Samuel, Heldana
 Goma, Moheed — Mahieldin, Muhaid Mohamed Guma
 Goodsell, Stephen James — Lusk, Stephen James
 Greenlaw, Bridget — McKeever, Bridget
 Gross, Thomas Jamie — Gunn, Thomas Jamie
 Gunaratnam, Kumarasamy — Gunaratnam, Kumarasamy
 Sinnathamby
 Habtemariam, Sinkinesh Yadissa — Habtemariam, Hannah Yadissa
 Hachmi, Caterina — Katz, Caterina
 Haikaz, Levon — Mgrdichian, Levon Haig

Haikaz, Salib — Mgrdichian, Salpi Haig	Parkinson, Gregory Ryan — Piovesan, Hunter James
Haikaz, Sarah — Mgrdichian, Sarah Haig	Patel, Jignaben — Nambiar, Jignaben
Haikaz, Wanes — Mgrdichian, Masis Haig	Patrascu, Dana Cristina — Patrascu-Kingsley, Dana Cristina
Hasic, Saida — Muratovic, Saida	Pererva, Alexei Olegovitch — Mitchell, Alex
Hastings, Susan — Szalai, Susan	Pidgeon, Christopher Douglas — Douglas, Christopher Micheal
Henderson, Ashley Erin — Lightfoot, Ashley Erin	Prabhudas, Mahesh Suryakant — Prabhudas Bhimjee, Mahesh Suryakant
Hollingsworth, Laura Lynn — Way, Laura Lynn	Quizeo, Mylah Demecillo — Casalda, Mylah Demecillo
Jefferies, Simon Kelly — Kelly, Simon	Railly, Gaelen Wolfgang — Boettger, Jonathan Gaelen Wolfgang
Joho, Saumu — Beare, Kelsey Linda Mary Margaret	Ravenhill, Chance Nathan George — Courneya, Chance Nathan
Jones, Bernadine Sarah — Jones-Obli, Bernadine Sarah	Rehak-MacInnis, Austin — Dwyer, Austin William
Jones, Michael Robert Lloyd — Plaxton, Michael Robert Lloyd Jones	Rehak-MacInnis, Emily Heather — Dwyer, Emily Heather
Jordan, Matthew Daniel — Shisko, Matthew Daniel	Rezmuves, Viktoria — Perez Abarca, Viktoria
Jordan, Victoria Anne — Shisko, Victoria Anne	Riasatian, Haji Roghayeh — Riasatian, Shamsi
Josefi, Masoud — Yousefi, Masoud	Robinson, O'Neal Ryan — Brown, O'Neal Ryan
Kakepetum, Rebecca — Atlookan, Rebecca Jasmine	Rodgers, Beverly Joanne — Peardon, Beverly Joanne
Kasmanto, Not Given — Kasmanto, Osman	Ronco, Leigh Andrea — Puddephatt, Leigh Andrea
Kaszubska, Maja Maria — Czubernat, Maja Maria	Rufat, Ahadov — Ahadov, Rufat
Kaur, Amandeep — Dhaliwal, Amandeep	Ruston, Taylor Christopher William — Lichti, Taylor Christopher William
Kharlamova-Grigoryeva, Inna Valerianovna — Sexton, Inna Valerianovna	Santos, Ana Isabel Machado — Nascimento, Ana Isabel Machado
Kingsley, Kenneth James — Patrascu-Kingsley, Kenneth James	Sarker, Koushik — Sarkar, Kaushik
Knight, Nicole Crystal — Knight-Colton, Nicole Crystal	Schipper, Gertrude Adriana — Meinzingger, Adrienne Gertrude
Kochar, Seema — Sandhu, Seema	Schonberger, Irinel — Hodan, Irinel
Kotylko Nash, Mary — Nash, Katherine Marya	Seffernik, Kenneth James — Fayer, Kenneth James
Kovacsova, Anna — Mravik, Anna	Shah, Heenaben Biraj — Patel, Heenaben Pravinkumar
Labelle, Joshua Richard — Linley, Joshua Richard	Shally, Shalinder — Samrai, Shalinder
Laing, Florence Mary — Wyman, Florence Mary	Shi, An — Shian, Alexander
Landry, Melanie-Gabrielle — Lavers, Melanie Gabrielle	Shimshon, Daniel — Bitton, Daniel
Larrett, Brooke Judy Jane — Mercier, Brooke Judy	Siemieniuch, Aprile Jean — Wiseman, Aprile Jean
Latham, Michael Robert — Latham, Angelan Michelle Marie Joy	Singh, Gagan Pal — Saini, Gagan Pal Singh
Laughland, James Stuart — Vannier, James Stuart	Singh, Gurjit — Samra, Gurjit S
Lavallee, Kristalle Leona Mary — Cormack, Kristalle Leona Mary	Singh Multani, Parvinder — Singh, Parvinder
Lavoie, Precious Danise Adele — Anderson, Precious Danise Adele	Slewa, Marta — Mgrdichian, Marta
Leach, Michelle Lynn — Martin, Michelle Lynn	Smith, Kathleen Jean — Chabrak, Kathleen Jean
Leaney, Kelly Lynn — Pare, Kelly Lynn	Smither, Peter David — McGregor, Sean Peter
Lens, Kendra Asia — Kooger, Kendra Asia	Srndelj, Magda-Nives — Smrdelj, Magdalena Nives
Lentini, John Anthony — Ross, John Anthony	Soltani Bichareh Bidokhti, Haleh — Soltani, Haleh
Logstrup, Zachary Thomas — Dalton, Zachary Thomas	Sri Kantha, Kanapathippillai — Srikantha, Kan
Longmuir, Crystal Leah — Longo, Crystal Leah	Stevens, Samantha Lyn — Woods, Samantha Lyn
Lulkin, Elyse Robin — Hori, Elyse Robin	Stewart, Rose-Ann Marie — Garde, Rose-Ann Marie
Lyons, John Edward — Lyon, John Edward	Strizic, Darko — Strizic, Derrick Darko
MacKenzie, William James — Hughes, William James	Su, Shi You — Su, Peter
Maiers, Christain Edwin — Maier, Christian Edwin	Thiraviam, Anuratha — Satkunabalan, Anuratha
Maindonald, Kylie Summer — Weller, Kylie Summer	Thompson, Jeffrey Peter — Thompson, Adja Parys
Maindonald, Michael Edward — Weller, Michael Edward	Tonietto, Loris — Tonietto, Michael L
Mandal, Mohammad Wazir — Samaroo, Matthew Wazir	Turcott, Shannon Dawn — Cameron, Shannon Dawn
Maracle, Jennifer Eileen Jean — Garrison, Jennifer Eileen Jean	Uzma, Farha — Khan, Farha Uzma
Marchildon, Susan Paula Rae — Penman, Susan Paula Rae	Vaccaro, Kathleen Barbara — McCluskey, Kathleen Barbara
Martyn, Frederick Kirk — McNeely, Frederick Kirk	Van Dusen, Laura Ann — Stanzel, Laura Ann
Mashhadi Rahimi, Rosita — McLaughlin, Rosita Rahimi	Vanderveen Milrod, Tamara Nicole — Vanderveen, Tamara Nicole
Matthews, Garrett Evan — Magrath, Garrett Evan Matthew	Varadi, Tivadarne — Poltz, Tunde
McLaughlin, Haida Kristin — McLaughlin, Heidi Kristin	Vij, Megha — Sharma, Megha
McMillan, Emily Catherine — Penn, Emily Catherine	Villasenor, Analie Eligoyo — Domingo, Analie Eligoyo
McCartney, Kathleen Mary — Krypel, Kathleen Mary	Westlake, James George — Kastner, Jim George Frances
McCreedy, Nigel Gregory — Feor, Nigel Gregory	Wiberg, Kalon — Fowler, Kalon
McFadden, Caron Jo-Ann — Dabrowski, Caryn Jo Ann	Wilcox, Colin Michael — Finlayson, Colin Michael Wilcox
Meloff, Anthony Michael — Meloff, Dan Michael	Wilkinson, David Knott — McKenzie, David Knott
Mendoza, Silvestrina — Montero, Melida	Wood, Mary Elizabeth — Wood, Mary Louise
Mendy, Marie-Louise — Friesen, Marie-Louise	Yahya, Fatima — Allawi, Fatima
Mesrop, Haik — Mgrdichian, Haig	Yahya, Hozan — Allawi, Hozan
Metzger, Kathy Joanne — Metzger Campea, Kathy Joanne	Yahya, Sazan — Allawi, Sazan
Miller, Erin Marie — Shier, Erin Marie	Yahya, Zaenab — Allawi, Zaenab
Mohamad, Zohra Mahadi — Gilani, Zohra Sadruddin	Yamna, Farha — Khan, Yamna Farha
Moliboshko, Yuliya — Borgan, Julia	Yousif, Khachik Arshak Kuork — Kevorkian, Khachik Arshak
Mouhammd, Naziha — Allawi, Naziha	Yousif, Masis Kevorkian — Kevorkian, Masis Khachik
Murray, Melina — Warren, Melina	Yousif, Talar — Kevorkian, Talar Khachik
Nadarajah, Abirami — Kirupanithy, Abirami	Zielinska, Katarzyna Ewelina — Kozlowski, Katarzyna Ewelina
O'Dea, Tracey Ann — Galbraith, Tracey Ann	
Owtschinnikow, John Christian Miller — Miller, John Christian Owtschinnikow	
Packham, Melissa Renee — Dias, Melissa Renee	
Paesani, Delia — Vis, Delia	
Pandey, Prachi — Pandey Rathaur, Prachi	
Panter, Joseph Antonio — Stanzel, Joseph Antonio	
Paonni, Domenico Sammuell — Paonne, Domenico Sammuell	
Paonni, Mary Ann — Paonne, Mariana	

JUDITH HARTMAN,
Deputy Registrar General

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending January 25, 2002. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 25 janvier 2002. La liste ci-dessous indique été les anciens noms suivis par les nouveaux noms.

Ahmad, Saba Sayeed — Ahmad, Saba Zafar
 Alderton, Kyle Martin Shane — Ellis, Kyle Martin Shane
 Amaral, Keno Jay — Aguiar, Keno Jay M
 Anderson, Pamela Susan — Bernas, Pamela Susan
 Arbic, Gabrielle Sophie — Arbic-Lloyd, Gabrielle Sophie
 Armstrong, Sherry Lynn — Noble, Sherry Lynn
 Babcock, Dolores Maydeene — Babcock, Dolores Naydene
 Babwah, Christopher Ravi — Chow-Mungal, Christopher Matthew
 Bahou, Anny Jskandar — Bahou, Annie Nadia
 Bajric, Senad — Bajric, Andrew Senad
 Bajwa, Tabinda Batool — Raja, Tabinda Batool
 Bakstad, Michael Barrie — Kelly, Michael Barrie
 Barber, Derek Douglas Jarret — Pountney, Derek Alexander Jarrett
 Baxter, Donna Ann — Hepburn, Dawna Ann
 Beck, Tori Rebmaa — Starchild, Tori Rebmaa
 Belanger, Catherine Marie-Eve — Gagnon, Catherine Marie-Eve
 Berch, Juan Jose — Berch, Alexander Juan
 Berkett, Jamal Hassan — Burkett, Jamal Hassan
 Bisson, Joseph Leo Dennis — Bisson, Denis Joseph
 Black, Kevin Benjamin — Eckert, Kevin Benjamin
 Boodwa, Ruth — Rogers, Ruth
 Botelho, Kelly Dasilva — Cabral, Kelly Oliveira
 Brown, Stephen Lorenzo — McPherson, Stephen Lorenzo
 Bruce, Buffy-Lynn — Forsyth, Buffy-Lynn
 Bui, Nguyen Thi — Bui, Amy Nguyen Thi
 Buk, Dieter Friedrich — Buk, Dan Fred
 Cabeguín, Maria Theresa Chan — Rosario, Maria Theresa Chan
 Caillier, Shannon Elizabeth — Grady, Shannon Elizabeth
 Campbell, Sheila Fay — Campbell, Shea-Lynn Madison
 Castracane, Daena-Lynn Catherine — Curtin, Daena-Lynn Catherine
 Chen, Ya Wei — Chen, Eric Yawei
 Clare, Jennifer Lynne — Clare-McCutcheon, Jennifer Lynne
 Cockburn, John Stephen — Coburn, John Stephen
 Cole, Nellieta — Gibbons, Nellieta
 Connell, Barrie Allen — Connell, Barry Allen
 Cormier, Joseph Robert Armand — Cormier, Robert Joseph Armand
 Coyle, John Francis — Ryall, John Francis
 Cripps, David Bryan — Cripps, Abidel Bryan-David
 Dawe, Steven Andrew — Stuckless, Steven Andrew
 De Sousa Mendes, Ana Paula — Gonsalves, Ana Paula
 Decaria, Joseph-Dominic — Decaria, Joseph D
 Demirjian, Salpi — Savaya, Salpi
 Denison, Sheri Pauline — Archibald, Sheri Pauline
 Dennis, Gian Carlo — Dennis, David John Charles
 Devadason, Mary Shanthini — Gunaratnam, Mary Shanthini
 Disley, Savannah Hayleigh Helene — Da Silva, Savannah Hayleigh Helene
 Dmitrieva, Albina — Izrailov, Albina
 Dobson, Shailendra — Dobson, David Shailendra
 Ducharme, Tara Marie — Jesney, Tara Marie
 Duffy, John Archibald — Duffy, John Allan
 Eastman, Charles Raymond — Eastman, Raymond Charles
 Edwards, Melanie May — Brech, Melanie May
 Ellis, Lotus Ionah — Christodoulou, Lotus Marie
 Elrahhab, John — Raheb, John
 Etmanskí, Andrew John Joseph — Etmanski, Andrew John Joseph
 Evers, Jessica Elizabeth — Handy, Jessica Elizabeth
 Farey, Abi — Sills, Abi
 Farmer, Erin Michelle — Perrine, Erin Michelle
 Farr, Dawn Patricia — Bruzzese, Dawn Patricia
 Fetherstonhaugh, Brian Richard — Haugh, Brian Richard
 Fischer, Norma Constantia — Lahaye, Norma Constantia
 Fisher, Craig Anthony — Buchan, Craig Anthony
 Freestone, Jacob Christopher — Hunt, Jacob Christopher
 Gallant, Marie Jeanette — Gallant, Jean Marie
 Gervais, Keith Brett — Robinson, Brett Keith
 Ghasemi Khajakini, Mahnaz — Mancini, Kelly
 Ghebrai, Dawit — Amha, Dawit
 Gregor, Juraj — Gregor, George J

Grosse, Krista Marie — Strimas, Krista Marie
 Gul, Aqeela — Nasir, Aqeela
 Haghbayan, Nosratollah — Haghbayan, Shawn
 Hairani, Irma — Clarke, Irma
 Hanna, Looa — Shawil, Laura Hanna
 Hardek, Anna — Wrobel, Anna
 Hardie, Victoria Katherine Dale — Blackwell-Hardie, Victoria Katherine Dale
 Harman, Deborah Catherine — Yuen, Deborah Catherine
 Harvey, Terry-Lynn — Somerville, Terry-Lynn
 Hasiev, Olga — Joseph, Olga
 Hexter, Hope Celestine — Wardell, Hope Celestine
 Higgins, Jamie Terrence — Saunders, Jamie Terrence
 Hillier, Sandra Jean — Vosconcelos Estrela, Sandra Jean
 Hindocha, Parul — Suchak, Parul
 Ho, Patti Hsiao Huei — Vachon, Patti Hsiao Huei
 Howell, Carmen Maureen — Chung, Logan Jean
 Howell, Jayde Christine — Tulloch, Jayde Christine
 Hradil, Josef — Hradil-Heeler, Josef
 Huddleston, Marion Rosalie — Harris, Marion Rosalie
 Huynh, My Quyen — Lo, May
 Jabbar Zadeh Khoei, Zaynab — Khoei, Anita
 Kabilan, Kesdiha — Kabilan, Kessdika
 Kabilan, Nigassthy — Kabilan, Nekasdy
 Kangesu, Jesshan — Kankesu, Kannan
 Kedrosky, Eric Bradley — Deschamps, Eric Bradley
 Keen, June Ellen — Kirkpatrick, June Ellen
 Knauff, Genevieve Catherine — Wiens, Genevieve Catherine
 Knight, Gail Elaine — Steeves, Gail Elaine
 Konchin, Evgeny — Konshin, Jack
 Kosch, Deborah Jeanne — Wood, Deborah Jeanne
 Kuppuswamy Raghman, Prasad — Raajendiraa, Prasad
 Kwon, Janice Sugie — Kwon, Janice Smith
 Kwon, Noah — Jeon, Noah
 Lakien, Ronny Solomon — Quint, Ronny Solomon
 Langford, Jolanda Lynn — Brown, Jolanda Lynn
 Larocque, Joseph Harold — Larocque, Earl Joseph
 Laurin, Roxanne — Laurin Bolduc, Roxanne
 Leal Sanchez, Catalina — Lopera, Catalina
 Leblanc, Scott Michael Clare — Borland, Scott Michael Clare
 Lee, Wei Tse — Lee, Tony Wei-Tse
 Leviten, Eric Howard — Leviten-Reid, Eric Howard
 Logan, Shenequa Nikala Chung — Chung, Sashay Moya
 Lon, Hai Tien — Long, Hai Tian
 Longden, Sharon Marie — Hutchinson, Sharon Marie
 Longmore, Dorothy Thomsley — Longmore, Gloria Enid Dorothy
 Lynch, Catherine Tamara — Pruefer, Catherine Tamara
 Malenfant, Priscilla Deborah Vallerie — Quesnel, Priscilla Deborah
 Marinovic, Nina — Whelan, Nina
 McEathron, William Robert — Dafoe, William Robert
 McIntosh, Kenneth Carl — Chevrete, Kenneth Carl
 Metcalfe, Michelle — Montes, Michelle
 Mihorcan, John — Mihoren, John
 Mohammadi, Mahmoud Hossein — Azarpaad, Stivant
 Moore, Ellilene — Butler, Adeline
 Morrison, Natalie Antoinette — Morrison-Surage, Natalie Antoinette
 Mutz, Jeffrey Joseph Kirkland — Meady, Jeffrey Joseph Kirkland
 Myall, Peter James — Hodgins, Peter James
 Myatt, Diana Lynn — Downs, Diana Lynn
 Myllyoja, Terri Lynn — Willshire, Terri Lynn
 Ng, Kit Mui Janet — Lee, Kit Mui Janet
 Nielsen, Helle Schweitz — Yip-Nielsen, Helle Schweitz
 Odum, Ashley Lynn — Manion, Ashley Lynn
 Olah, Delia Mirela — O'Brien, Delia
 Ortuoste-Herrera, Elena Ante — Veriotis, Elena Ante
 Orvis, Jennifer Crystal — Scott, Jennifer Crystal
 Orvis, Melanie Debra — Scott, Melanie Debra
 Padmanathan, Senthilselvi — Bharani, Senthilselvi
 Palacios, Linda Jessica Contreras — Oliver, Linda Jessica Contreras
 Panagakis, Georgia — Kourakos, Georgia
 Pancarz, Anna — Strama, Anna
 Panchalingam, Pathmavathani — Muthulingam, Pathmavathani
 Paradis, Justin Guy — Paradis-Senechal, Justin Guy
 Park, Hyejun — Park, Anna Hyejun
 Patel, Shatal — Patel, Shetal

Picton, Alan Harris — Graham, Alun Harris
 Popal, Maryam — Jillani, Maryam
 Priemsky, Nikolay — Agni, Nick
 Pryemyska, Tetyana Georgiyivna — Agni, Tanya
 Quinn, Melanie Josee — St Laurent, Melanie Josee
 Rahemtulla, Ferhana — Zakaria, Ferhana
 Raikes, Lorne William — Raikes, Lawrence William
 Rasiah, Subanki — Mohanathasan, Subanki
 Reid, Catherine Jo-Anne — Leviten-Reid, Catherine Jo-Anne
 Revich, Warren David — Hunter, Colin Adam
 Rezayoon-Nazari, Kobra — Nazari, Sarah
 Rezayoun-Nazari, Roghie — Nazari, Nancy
 Roberts, Mylene Tara — Fraser, Mylene Tara
 Rodrigues, Erika Ann — Martin, Sierra
 Rogers, Stephen Edward MacLean — MacLean Rogers, Stephen Edward
 Roma, Erika — Koszegi, Erika
 Ross, Roberta Marie — McGrath, Roberta Marie
 Rotstein, Tracy Smith — Rotstein, Tracy
 Ruhig, Karen Gisela — Hannant, Karen Gisela
 Runstedler, Steven Joseph — Haiser, Steven Joseph
 Rymkevich, Kanstantsin — Rim, Kosta
 Rymkevich, Peter — Rim, Peter
 Rymkevich, Siarhei — Rim, Sergio
 Rymkevich, Tatsiana — Rim, Tania
 Shokre, Evan Murad — Zakarian, Evan Murad
 Sinanan, Annie Latchmin — Chow-Mungal, Annie
 Singh, Jasmer Kaur — Sekhon, Jasmer Kaur
 Sion, Keith Sia — Sion, Kate Sia
 Skelly, Audrey Mae — Donio, Aandeg Miigwan
 Skinner, Lisa Sandria — Eagles, Lisa Sandria
 Snow, Bobby-Jo Marie — Cody, Bobby-Jo Marie
 Soboleva, Nadejda — Soboleva, Nadia
 Spytkowski, Kristia Maria — Bracken, Kristia Maria
 Spytkowski, Markian Jacob — Bracken, Markian Jacob
 Stanley, Gordon William — Mastronardi, Kolten William Raiden
 Steffen, Sandra Lynn — McGriff, Sandra Lynn
 Stefkova, Jana — McNaughton, Jana
 Stephens, Barbara Janet — Stephens-Jordan, Barbara Janet
 Stillaway, Deanna Marie — Wilson, Deanna Marie
 Sy, Yuen Ling — Chu, Yuen Ling
 Tavakoli-Nabavi, Seyed-Mansour — Tavakoli-Nabavi, Seyed Omid Mansour
 Taylor, Amanda Ann — Eagles, Amanda Ann
 Taylor, Ashley Andre — Eagles, Ashley Andre
 Tonciu-Ilie, Alexandru — Thomas, Alex
 Tonciu-Ilie, Luminita — Thomas, Lumi
 Tonciu-Ilie, Mihai — Thomas, Michael
 Tran, Phai Huy — Lesperance, Elizabeth
 Tran, Trang Thi — Din, Aisha Trang
 Tse, Chi Hang — Tse, Tom Chi-Hang
 Tse, Ming Wan — Tse, Ann Ming-Wan
 Tse, Siu Han — Tse, Teresa Siu-Han
 Turchanyi, Krisztina Gabriella — Dalziel, Krisztina Gabriella
 Turner, Katherine Melissa Lorinda — McGowan, Katherine Melissa Lorinda
 Vachon, Patrick Don Robert Marcel — Smith, Patrick Robert Don Marcel John Logan Vachon
 Van Linn, Elizabeth Ann — Bagg, Elizabeth Ann
 Vanderkooy, Marilyn-Barbara — Van Der Ster, Marilyn-Barbara
 Verma, Seema — Verma Pharasi, Seema
 Villeneuve, Exina Noella — Villeneuve, Noella Exina
 Waltham, Jourdan Tyler — Tulloch, Jourdan Tyler
 Waltham, Lynn Christine — Tulloch, Lynn Christine
 Wells, Jennifer Anne — Lemay, Jennifer Anne
 White, Susan Elizabeth — French, Susan Elizabeth
 Wolder, Mariam Manuela — Wolder, Mariam Manuela Isabella
 Wuerch, Jamie Lee-Ann — Wuerch, Jaime Leann
 Yaya, Noemi Lorenzo — Sardeng, Noemi Lorenzo
 Yousefi, Nina — Safavi, Nina
 Yu, Ai Juan — Yu Wong, Ai Juan
 Zhou, Chong Yuan — Zhou, Ben Chongyuan
 Zhu, Zhiyin — Zhu, Frank Zhiyin

(6582) 6

JUDITH HARTMAN,
 Deputy Registrar General

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
 Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
 Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,
 Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

HURON HOSPITALITY INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Chris Sideris application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Huron Hospitality Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at the City of London, County of Middlesex, this 15th day of January, 2002.

(3837) 4 to 7 GRAHAM C. PORTER
 Lerner & Associates LLP
 Barristers & Solicitors
 Solicitors for the Applicant

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

SHUN FUNG INTERNATIONAL TRADING INC.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the shareholders of Shun Fung International Trading Inc. on the 28th day of January, 2002 passed a special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* and appointing Dennis Chan and Frederick K.C. Kwan, both of the City of Toronto, as liquidators.

Dated at Toronto, this 28th day of January, 2002.

(3843) 6 DENNIS CHAN
 FREDERICK K.C. KWAN
 Liquidators

Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Stratford dated November 30, 2000, Court File Number 211/95, to me directed, against the real and personal property of CARLINE ANTONIA VANDENELSEN Defendant, at the suit of LYLE CRAIG MERKLEY Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of CARLINE ANTONIA VANDENELSEN Defendant in and to:

Part Lot 415, Plan 20, City of Stratford, County of Perth and known municipally as 38 Hibernia Street, Stratford, Ontario

All of which said right, title, interest and equity of redemption of CARLINE ANTONIA VANDENELSEN, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 1 Huron Street, Stratford, Ontario, on March 12th at 2:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
 - Payable at time of sale by successful bidder
 - To be applied to purchase price
 - Non-refundable
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 17 George Street West, Stratford, Ontario
 All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
 Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

NOTE: No employee of The Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 31st day of January, 2002.

W. KNIGHT
 Sheriff
 17 George Street West,
 Stratford, Ontario N5A 1A6

(3842) 6

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT
 R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SHUNIAH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on February 25, 2002 at the Municipal Office, 420 Leslie Avenue, Thunder Bay, Ontario P7A 1X8.

The tenders will then be opened in public on the same day at Municipal Office, 420 Leslie Avenue, Thunder Bay, Ontario P7A 1X8.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1 Parcel 7697, Thunder Bay Freehold, being part of the South-West 1/4 of Lot 16, Concession A, in the geographic Township of MacGregor, now in the Township of Shuniah, District of Thunder Bay, as in Instrument No. 198288. Roll No. 58 28 010 001 02900 File No. 00-01	\$3,138.92
2 Part of Mining Location 7, Savigney's Survey, designated as Part 1 on 55R-9310, in the geographic Township of MacGregor, now in the Township of Shuniah, District of Thunder Bay. Roll No. 58 28 010 001 14215 File No. 00-02	\$2,835.91
3 Part of Mining Location 6Z, Savigney's Survey, in the geographic Township of MacGregor, now in the Township of Shuniah, District of Thunder Bay, as in Instrument No. 2527. SAVE AND EXCEPT portions sold by way of instrument No's 3096 & 3617. Roll No. 58 28 010 003 10600 File No. 00-04	\$3,700.90
4 The North half of the South-West Quarter of Lot 9, Concession "A", containing 80 acres more or less, in the geographic Township of MacGregor, now in the Township of Shuniah, District of Thunder Bay. As described in Instrument No. 339936. Roll No. 58 28 010 004 07200 File no. 00-06	\$4,351.50
5 FIRSTLY: Lots 25, 26 & 28, Plan 590, in the geographic Township of McTavish, now in the Township of Shuniah, District of Thunder Bay. SECONDLY: The Passageway lying between Lots 26 and 28, Plan 590, in the geographic Township of McTavish, now in the Township of Shuniah, District of Thunder Bay. Notice is given that the lands are subject to an Order of the Federal Court of Canada imposing a Charging Order in the amount of \$20,198.90 together with interest on the said amount since December 14, 2001 and costs in favour of her Majesty the Queen in right of Canada represented by the Minister of National Revenue. The successful purchaser of the lands will be required to pay all amounts owing under the said Charging Order to obtain clear title thereto. Particulars of the amount owing, payment on the Minister of National Revenue and conditions and procedures to remove the Charging Order can be obtained from Ken Lieske, Canada Customs and Revenue Agency, Thunder Bay, 1-807-625-7918. Roll No. 58 28 020 006 09600 File No. 00-11	\$7,969.65

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

MS. CLAUDETTE LEVAC
Administrator-Treasurer
The Corporation of the
Township of Shuniah
420 Leslie Avenue
Thunder Bay, Ontario P7A 1X8
(807) 683-3611

(3840) 6

MUNICIPAL TAX SALES ACT
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF
ADJALA-TOSORONTIO**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Monday, March 4, 2002, at the Township Offices, at The Corporation of the Township of Adjala-Tosorontio, 2821 County Road 50, Loretto, Ontario L0G 1L0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:00 p.m. in the Council Chambers for The Corporation of the Township of Adjala-Tosorontio:

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Roll No. 020-003-18400-0000 Part of the West Half of Lot 13, Concession 7, Geographic Township of Tosorontio, now in the Township of Adjala-Tosorontio, County of Simcoe	\$12,297.84

Roll No. 020-003-18100-0000 Part of the
East Half of Lot 11, Concession 7, Geographic
Township of Tosorontio, now in the Township
of Adjala-Tosorontio, County of Simcoe \$6,334.24

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to The Corporation of the Township of Adjala-Tosorontio and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Corporation of the Township of Adjala-Tosorontio makes no representation regarding the title or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding the regulations of this sale contact:

DORTHY BULMAN,
Treasurer
The Corporation of the
Township of Adjala-Tosorontio
P.O. Box 94
2821 County Road 50
Loretto, Ontario L0G 1L0
1 (905) 936-3471

(3841) 6

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2002—02—09

ONTARIO REGULATION 6/02

made under the

VINTNERS QUALITY ALLIANCE ACT, 1999

Made: January 3, 2002

Filed: January 23, 2002

Amending O. Reg. 406/00

(Rules of Vintners Quality Alliance Ontario under
Clauses 5 (1) (a), (b) and (c) of the Act Relating to
Terms, Descriptions and Designations for VQA Wine)

Note: Ontario Regulation 406/00 has not previously been amended.

1. Subsection 3 (6) of Ontario Regulation 406/00 is revoked and the following substituted:

(6) A vintage year shall appear on the principal display panel of all approved wines except sparkling wines, fortified wines and liqueur wines.

2. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. A manufacturer of wine shall ensure that an approved wine is bottled in accordance with the following rules:

1. Glass bottles sized 50, 100, 200, 250, 375, 500 or 750 millilitres, or 1, 1.5 or 3 litres, shall be used except that, in the case of wine that is to be offered for sale only outside Canada, glass bottles of any size may be used as long as the wine is packaged for final sale to the consumer.
2. A bottle sized 375 millilitres or greater shall have a closure made of,
 - i. natural cork,
 - ii. natural pore-filled cork, filled with resin or dust,
 - iii. cork composite with natural cork disc or discs,
 - iv. cork composite, either particle or agglomerate, or
 - v. 100 synthetic material.
3. A closure described in paragraph 2 shall be solid and cylindrical, and be inserted in the neck of the bottle, except that a traditional T-shaped stopper may be used as a closure for bottles of fortified wine and liqueur wine.

3. Table 2 of the Regulation is amended by striking out “Nothing shall appear between the designated variety or varieties and the geographical indication” wherever it appears in Column 4 opposite subheadings “1. Single Varietal Wine”, “2. Dual Varietal Wine” and “3. Triple Varietal Wine” under the heading “Varietal Wine” in Column 1 and substituting “No letters or numbers shall

appear between the designated variety or varieties and the geographical indication”.

VINTNERS QUALITY ALLIANCE ONTARIO:

LEONARD PENNACHETTI
President and Chair

PAUL SPECK
Vice-Chair

Dated on January 3, 2002.

6/02

ONTARIO REGULATION 7/02

made under the

TRADES QUALIFICATION AND APPRENTICESHIP ACT

Made: August 29, 2001

Filed: January 23, 2002

Amending Reg. 1073 of R.R.O. 1990
(Plumber)

Note: Regulation 1073 has not previously been amended.

1. The definition of “plumber” in section 1 of Regulation 1073 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “or” at the end of clause (g), by adding “or” at the end of clause (h) and by adding the following clause:

- (i) the installation, removal, maintenance and testing of water meters, up to and including water meters with a 25 millimetre inlet and outlet.

6/02

ONTARIO REGULATION 8/02

made under the

APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT, 1998

Made: August 29, 2001

Filed: January 23, 2002

Amending O. Reg. 565/99
(Restricted Skill Sets)

Note: Ontario Regulation 565/99 has not previously been amended.

1. Section 13 of Ontario Regulation 565/99 is revoked and the following substituted:

WATER METER INSTALLER

13. (1) Each of the following skills is designated as a restricted skill set for the purposes of the Act:

1. Engaging in the installation, removal, maintenance and testing of water meters, up to and including water meters with a 25 millimetre inlet and outlet.

(2) For the purposes of section 12 of the Act, the occupation of water meter installer is defined to include the restricted skill sets referred to in subsection (1).

6/02

ONTARIO REGULATION 9/02

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: January 21, 2002

Filed: January 23, 2002

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Regulation 619 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. (1) Paragraph 2 of Part 3 of Schedule 32 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Simcoe — Twps. of Clearview and Vespra

2. That part of the King's Highway known as No. 26 in the Township of Clearview in the County of Simcoe lying between a point situate 130 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Phillip Street in Stayner and a point situate at its intersection with the westerly limit of Simcoe Road in the Township of Vespra.

(2) Part 3 of Schedule 32 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

Simcoe — Township of Clearview

8. That part of the King's Highway known as No. 26 in the Township of Clearview in the County of Simcoe lying between a point situate 70 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wyant Drive in Stayner and a point situate 50 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Bay Sands Drive in Wasaga Beach.

(3) Paragraphs 3 and 4 of Part 4 of Schedule 32 to the Regulation are revoked.

(4) Part 6 of Schedule 32 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

Simcoe — Township of Clearview

2. That part of the King's Highway known as No. 26 in the Township of Clearview in the County of Simcoe lying between a point situate 100 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as North Street in Stayner and a point situate 70 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wyant Street.

Simcoe — Township of Clearview

3. That part of the King's Highway known as No. 26 in the Township of Clearview in the County of Simcoe lying between a point situate at its intersection with the centre line of the

roadway known as Mowat Street and a point situate 130 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Phillip Street in Stayner.

BRAD CLARK

Minister of Transportation

Dated on January 21, 2002.

6/02

ONTARIO REGULATION 10/02

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: January 8, 2002

Approved: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 164/99
(Electrical Safety Code)

Note: Ontario Regulation 164/99 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 164/99 is revoked and the following substituted:

1. The code issued by the Canadian Standards Association entitled "Canadian Electrical Code Part I, C22.1-02", as amended by the document entitled "Ontario Amendments to the Canadian Electrical Code Part I, C22.1-02", dated December 18, 2001 and issued by the Electrical Safety Authority, are together adopted as the Electrical Safety Code.

2. This Regulation comes into force on April 25, 2002.

ELECTRICAL SAFETY AUTHORITY:

ROBERT M. STELZER

President and Chief Executive Officer

JUDITH A. MCTAVISH

Secretary

Dated on January 8, 2002.

6/02

ONTARIO REGULATION 11/02

made under the

VITAL STATISTICS ACT

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending Reg. 1094 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1094 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Regulation 1094 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

63.1 The persons described in this section are prescribed as guarantors for the purposes of section 45.1 of the Act:

1. Canadian citizens who have known the applicant for at least two years and who are currently serving as one of the following:
 - i. Judge, justice of the peace, municipal police officer, provincial police officer or officer of the Royal Canadian Mounted Police.
 - ii. Mayor.
 - iii. Member of the Legislative Assembly of Ontario.
 - iv. Minister of religion authorized under provincial law to perform marriages.
 - v. Municipal clerk or treasurer who is a member of the Association of Municipal Managers, Clerks and Treasurers of Ontario.
 - vi. Notary public.
 - vii. Principal or vice-principal of a primary or secondary school.
 - viii. Senior administrator or professor in a university or a senior administrator in a community college or in a CEGEP in Quebec.
 - ix. Signing officer of a bank, caisse d'économie, caisse populaire, credit union or trust company.
2. Canadian citizens who have known the applicant for at least two years and who are practising members in good standing of a provincial regulatory body established by law to govern one of the following professions:
 - i. Chiropractor, dentist, midwife, nurse, optometrist, pharmacist, physician or surgeon, psychologist or veterinarian.
 - ii. Lawyer.
 - iii. Professional accountant.
 - iv. Professional engineer.
 - v. Social worker or social service worker.
 - vi. Teacher in a primary or secondary school.

6/02

ONTARIO REGULATION 12/02

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 135/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 135/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. The definition of "cost of administration" in section 1 of Ontario Regulation 135/98 is revoked and the following substituted:

"cost of administration" means the administrative costs, including the costs of staff training, incurred with respect to providing assistance under the Act, except for administrative costs otherwise reimbursed or cost shared by Ontario; ("coûts d'administration")

2. (1) Clause 7 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) if the delivery agent does not employ a full-time administrator, 50 per cent of the delivery agent's reasonable costs of staff training, as approved by the Director, that form part of the delivery agent's cost of administration.

(2) Clauses 7 (2.1) (c), (d) and (e) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (c) if the delivery agent employs a full-time administrator,
 - (i) 50 per cent of the delivery agent's reasonable cost of administration, as approved by the Director, incurred in respect of assistance provided in a municipality, and
 - (ii) 100 per cent of the delivery agent's reasonable cost of administration, as approved by the Director, incurred in respect of assistance provided in territory without municipal organization; and
- (d) if the delivery agent does not employ a full-time administrator,
 - (i) 50 per cent of the delivery agent's reasonable costs of staff training, as approved by the Director, that form part of the delivery agent's cost of administration and that are incurred in respect of assistance provided in a municipality, and
 - (ii) 100 per cent of the delivery agent's reasonable costs of staff training, as approved by the Director, that form part of the delivery agent's cost of administration and that are incurred in respect of assistance provided in territory without municipal organization.

3. The English version of section 13.1 of the Regulation is amended by striking out "costs of administration" at the end and substituting "cost of administration".

4. Section 13.2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(6) Haldimand County and Norfolk County may not enter into an agreement under subsection (1) that apportions between them the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for a period before January 1, 2002.

5. The Regulation is amended by adding the following section:

13.2.1 (1) If, by March 1, 2002, Haldimand County and Norfolk County have entered into an agreement under subsection 13.2 (1) that apportions between them the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002, subsections 13.2 (2) and (3) do not apply to the agreement.

(2) The agreement becomes effective on January 1, 2002, even if it is made after that date.

(3) If the agreement is made after January 1, 2002, it shall provide for a monetary reconciliation between the parties.

6. Section 13.4 of the Regulation is amended by,

(a) striking out "Arbitrations under sections 13.5, 13.6 and 13.7" at the beginning and substituting "Arbitrations under sections 13.5, 13.5.1, 13.6 and 13.7"; and

(b) adding the following paragraph:

6.1 An arbitration between Haldimand County and Norfolk County shall not deal with the prescribed costs payable or to be pay-

able under this Regulation by either of them for a period before January 1, 2002.

7. The Regulation is amended by adding the following section:

13.5.1 (1) If, by March 1, 2002, Haldimand County and Norfolk County have not entered into an agreement under subsection 13.2 (1) that apportions between them the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002, they shall be deemed to have commenced an arbitration on March 1, 2002 of the apportionment between them of those costs.

(2) At any time before March 1, 2002, either of Haldimand County and Norfolk County may, by serving a notice on the other, commence an arbitration of the apportionment between them of the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002.

(3) The rules set out in section 13.4 and the following rule apply to an arbitration under subsection (1) or (2):

1. The final award shall come into effect or be deemed to have come into effect on January 1, 2002, and remains in effect unless superseded by an agreement under section 13.2 or a final award in a subsequent arbitration.

8. (1) Subsection 13.8 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 6.1 An arbitration between Haldimand County and Norfolk County shall not deal with the prescribed costs payable or to be payable under this Regulation by either of them for a period before January 1, 2002.

(2) Paragraph 12 of subsection 13.8 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. That part of the final award in the consolidated arbitration attributable to the prescribed costs comes into effect in accordance with subsection 13.5 (3), 13.5.1 (3), 13.6 (2) or 13.7 (4), as the case may be.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 12/02

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 23 janvier 2002
déposé le 25 janvier 2002

modifiant le Règl. de l'Ont. 135/98
(Administration et partage des coûts)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 135/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 19 janvier 2002.

1. La définition de «coûts d'administration» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 135/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«coûts d'administration» Les frais d'administration, y compris les coûts de formation du personnel, engagés à l'égard de la fourniture de l'aide prévue par la Loi, à l'exclusion des frais d'administration qui sont par ailleurs remboursés par l'Ontario ou partagés avec lui. («cost of administration»)

2. (1) L'alinéa 7 (1) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) si l'agent de prestation des services n'emploie pas d'administrateur à plein temps, 50 pour cent des coûts raisonnables de formation du personnel engagés par l'agent, compris dans ses coûts d'administration et approuvés par le directeur.

(2) Les alinéas 7 (2.1) c), d) et e) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- c) si l'agent de prestation des services emploie un administrateur à plein temps :
 - (i) d'une part, 50 pour cent des coûts d'administration raisonnables engagés par l'agent de prestation des services à l'égard de l'aide fournie dans une municipalité et approuvés par le directeur,
 - (ii) d'autre part, 100 pour cent des coûts d'administration raisonnables engagés par l'agent de prestation des services à l'égard de l'aide fournie dans un territoire non érigé en municipalité et approuvés par le directeur;
- d) si l'agent de prestation des services n'emploie pas d'administrateur à plein temps :
 - (i) d'une part, 50 pour cent des coûts raisonnables de formation du personnel engagés par l'agent de prestation des services à l'égard de l'aide fournie dans une municipalité, compris dans ses coûts d'administration et approuvés par le directeur,
 - (ii) d'autre part, 100 pour cent des coûts raisonnables de formation du personnel engagés par l'agent de prestation des services à l'égard de l'aide fournie dans un territoire non érigé en municipalité, compris dans ses coûts d'administration et approuvés par le directeur.

3. La version anglaise de l'article 13.1 du Règlement est modifiée par substitution de «cost of administration» à «costs of administration».

4. L'article 13.2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(6) Le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne peuvent pas conclure d'entente en vertu du paragraphe (1) répartissant entre eux les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

5. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

13.2.1 (1) Si, au plus tard le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ont conclu une entente en vertu du paragraphe 13.2 (1) répartissant entre eux les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002, les paragraphes 13.2 (2) et (3) ne s'appliquent pas à l'entente.

(2) L'entente entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002, même si elle est conclue après cette date.

(3) L'entente conclue après le 1^{er} janvier 2002 prévoit un règlement pécuniaire entre les parties.

6. L'article 13.4 du Règlement est modifié :

a) par substitution de «Les arbitrages prévus aux articles 13.5, 13.5.1, 13.6 et 13.7» à «Les arbitrages prévus aux articles 13.5, 13.6 et 13.7» au début de l'article;

b) par adjonction de la disposition suivante :

6.1 Un arbitrage entre le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne doit pas traiter des coûts prescrits qui sont payables

ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement par l'un ou l'autre pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

7. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

13.5.1 (1) Si, au plus tard le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk n'ont pas conclu d'entente en vertu du paragraphe 13.2 (1) répartissant entre eux les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002, ils sont réputés avoir engagé le 1^{er} mars 2002 un arbitrage portant sur la répartition entre eux de ces coûts.

(2) En tout temps avant le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand ou le Comté de Norfolk peut, en signifiant un avis à l'autre, engager un arbitrage portant sur la répartition entre eux des coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002.

(3) Les règles énoncées à l'article 13.4 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) ou (2) :

1. La sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2002, et demeure en vigueur à moins qu'elle ne soit remplacée par une entente prévue à l'article 13.2 ou par une sentence définitive rendue dans un arbitrage subséquent.

8. (1) Le paragraphe 13.8 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 6.1 Un arbitrage entre le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne doit pas traiter des coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement par l'un ou l'autre pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

(2) La disposition 12 du paragraphe 13.8 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

12. La partie de la sentence définitive rendue dans le cadre de l'arbitrage issu de la fusion, attribuable aux coûts prescrits, entre en vigueur conformément au paragraphe 13.5 (3), 13.5.1 (3), 13.6 (2) ou 13.7 (4), selon le cas.

6/02

ONTARIO REGULATION 13/02

made under the

**ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997**

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 225/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 225/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 5.2 of Ontario Regulation 225/98 is amended by adding the following subsection:

(6) Haldimand County and Norfolk County may not enter into an agreement under subsection (1) that apportions between them the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for a period before January 1, 2002.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

5.2.1 (1) If, by March 1, 2002, Haldimand County and Norfolk County have entered into an agreement under subsection 5.2 (1) that apportions between them the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002, subsections 5.2 (2) and (3) do not apply to the agreement.

(2) The agreement becomes effective on January 1, 2002, even if it is made after that date.

(3) If the agreement is made after January 1, 2002, it shall provide for a monetary reconciliation between the parties.

3. Section 5.4 of the Regulation is amended by,

(a) striking out "Arbitrations under sections 5.5, 5.6 and 5.7" at the beginning and substituting "Arbitrations under sections 5.5, 5.5.1, 5.6 and 5.7"; and

(b) adding the following paragraph:

6.1 An arbitration between Haldimand County and Norfolk County shall not deal with the prescribed costs payable or to be payable under this Regulation by either of them for a period before January 1, 2002.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

5.5.1 (1) If, by March 1, 2002, Haldimand County and Norfolk County have not entered into an agreement under subsection 5.2 (1) that apportions between them the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002, they shall be deemed to have commenced an arbitration on March 1, 2002 of the apportionment between them of those costs.

(2) At any time before March 1, 2002, either of Haldimand County and Norfolk County may, by serving a notice on the other, commence an arbitration of the apportionment between them of the prescribed costs payable or to be payable by them under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002.

(3) The rules set out in section 5.4 and the following rule apply to an arbitration under subsection (1) or (2):

1. The final award shall come into effect or be deemed to have come into effect on January 1, 2002, and remains in effect unless superseded by an agreement under section 5.2 or a final award in a subsequent arbitration.

5. (1) Subsection 5.8 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

6.1 An arbitration between Haldimand County and Norfolk County shall not deal with the prescribed costs payable or to be payable under this Regulation by either of them for a period before January 1, 2002.

(2) Paragraph 12 of subsection 5.8 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. That part of the final award in the consolidated arbitration attributable to the prescribed costs comes into effect in accordance with subsection 5.5 (3), 5.5.1 (3), 5.6 (2) or 5.7 (4), as the case may be.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 13/02

pris en application de la

**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN
DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES**pris le 23 janvier 2002
déposé le 25 janvier 2002modifiant le Règl. de l'Ont. 225/98
(Administration et partage des coûts)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 225/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 19 janvier 2002.

1. L'article 5.2 du Règlement de l'Ontario 225/98 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(6) Le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne peuvent pas conclure d'entente en vertu du paragraphe (1) répartissant entre eux les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

5.2.1 (1) Si, au plus tard le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ont conclu une entente en vertu du paragraphe 5.2 (1) répartissant entre eux les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002, les paragraphes 5.2 (2) et (3) ne s'appliquent pas à l'entente.

(2) L'entente entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002, même si elle est conclue après cette date.

(3) L'entente conclue après le 1^{er} janvier 2002 prévoit un règlement pécuniaire entre les parties.

3. L'article 5.4 du Règlement est modifié :

a) par substitution de «Les arbitrages prévus aux articles 5.5, 5.5.1, 5.6 et 5.7» à «Les arbitrages prévus aux articles 5.5, 5.6 et 5.7» au début de l'article;

b) par adjonction de la disposition suivante :

6.1 Un arbitrage entre le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne doit pas traiter des coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement par l'un ou l'autre pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

5.5.1 (1) Si, au plus tard le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk n'ont pas conclu d'entente en vertu du paragraphe 5.2 (1) répartissant entre eux les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002, ils sont réputés avoir engagé le 1^{er} mars 2002 un arbitrage portant sur la répartition entre eux de ces coûts.

(2) En tout temps avant le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand ou le Comté de Norfolk peut, en signifiant un avis à l'autre, engager un arbitrage portant sur la répartition entre eux des coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par eux aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002.

(3) Les règles énoncées à l'article 5.4 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) ou (2) :

1. La sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2002, et demeure en vigueur à moins qu'elle ne soit remplacée par une entente prévue à l'article 5.2 ou par une sentence définitive rendue dans un arbitrage subséquent.

5. (1) Le paragraphe 5.8 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

6.1 Un arbitrage entre le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne doit pas traiter des coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement par l'un ou l'autre pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

(2) La disposition 12 du paragraphe 5.8 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

12. La partie de la sentence définitive rendue dans le cadre de l'arbitrage issu de la fusion, attribuable aux coûts prescrits, entre en vigueur conformément au paragraphe 5.5 (3), 5.5.1 (3), 5.6 (2) ou 5.7 (4), selon le cas.

6/02

ONTARIO REGULATION 14/02

made under the

DAY NURSERIES ACT

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending Reg. 262 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 262 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 68.5 of Regulation 262 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:

(6) Haldimand County and Norfolk County may not enter into an agreement under subsection (1) that apportions between them their prescribed costs payable or to be payable under this Regulation for a period before January 1, 2002.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

68.5.1 (1) If, by March 1, 2002, Haldimand County and Norfolk County have entered into an agreement under subsection 68.5 (1) that apportions between them their prescribed costs payable or to be payable under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002, subsections 68.5 (2) and (3) do not apply to the agreement.

(2) The agreement becomes effective on January 1, 2002, even if it is made after that date.

(3) If the agreement is made after January 1, 2002, it shall provide for a monetary reconciliation between the parties.

3. Section 68.7 of the Regulation is amended by,

(a) striking out "Arbitrations under sections 68.8, 68.9 and 68.10" at the beginning and substituting "Arbitrations under sections 68.8, 68.8.1, 68.9 and 68.10"; and

(b) adding the following paragraph:

6.1 An arbitration between Haldimand County and Norfolk County shall not deal with the prescribed costs payable or to be pay-

able under this Regulation by either of them for a period before January 1, 2002.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

68.8.1 (1) If, by March 1, 2002, Haldimand County and Norfolk County have not entered into an agreement under subsection 68.5 (1) that apportions between them their prescribed costs payable or to be payable under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002, they shall be deemed to have commenced an arbitration on March 1, 2002 of the apportionment between them of those costs.

(2) At any time before March 1, 2002, either of Haldimand County and Norfolk County may, by serving a notice on the other, commence an arbitration of the apportionment between them of their prescribed costs payable or to be payable under this Regulation for the period commencing on January 1, 2002.

(3) The rules set out in section 68.7 and the following rule apply to an arbitration under subsection (1) or (2):

1. The final award shall come into effect or be deemed to have come into effect on January 1, 2002, and remains in effect unless superseded by an agreement under section 68.5 or a final award in a subsequent arbitration.

5. (1) Subsection 68.11 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 6.1 An arbitration between Haldimand County and Norfolk County shall not deal with the prescribed costs payable or to be payable under this Regulation by either of them for a period before January 1, 2002.

(2) Paragraph 12 of subsection 68.11 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. That part of the final award in the consolidated arbitration attributable to the municipalities' prescribed costs comes into effect in accordance with subsection 68.8 (3), 68.8.1 (3), 68.9 (2) or 68.10 (4), as the case may be.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 14/02

pris en application de la

LOI SUR LES GARDERIES

pris le 23 janvier 2002
déposé le 25 janvier 2002

modifiant le Règl. 262 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 262 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 19 janvier 2002.

1. L'article 68.5 du Règlement 262 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(6) Le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne peuvent pas conclure d'entente en vertu du paragraphe (1) répartissant entre eux leurs coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

68.5.1 (1) Si, au plus tard le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ont conclu une entente en vertu du paragraphe 68.5 (1) répartissant entre eux leurs coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002, les paragraphes 68.5 (2) et (3) ne s'appliquent pas à l'entente.

(2) L'entente entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002, même si elle est conclue après cette date.

(3) L'entente conclue après le 1^{er} janvier 2002 prévoit un règlement pécuniaire entre les parties.

3. L'article 68.7 du Règlement est modifié :

a) par substitution de «Les arbitrages prévus aux articles 68.8, 68.8.1, 68.9 et 68.10» à «Les arbitrages prévus aux articles 68.8, 68.9 et 68.10» au début de l'article;

b) par adjonction de la disposition suivante :

- 6.1 Un arbitrage entre le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne doit pas traiter des coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement par l'un ou l'autre pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

68.8.1 (1) Si, au plus tard le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk n'ont pas conclu d'entente en vertu du paragraphe 68.5 (1) répartissant entre eux leurs coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002, ils sont réputés avoir engagé le 1^{er} mars 2002 un arbitrage portant sur la répartition entre eux de ces coûts.

(2) En tout temps avant le 1^{er} mars 2002, le Comté de Haldimand ou le Comté de Norfolk peut, en signifiant un avis à l'autre, engager un arbitrage portant sur la répartition entre eux de leurs coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2002.

(3) Les règles énoncées à l'article 68.7 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) ou (2) :

1. La sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2002, et demeure en vigueur à moins qu'elle ne soit remplacée par une entente prévue à l'article 68.5 ou par une sentence définitive rendue dans un arbitrage subséquent.

5. (1) Le paragraphe 68.11 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 6.1 Un arbitrage entre le Comté de Haldimand et le Comté de Norfolk ne doit pas traiter des coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement par l'un ou l'autre pour une période antérieure au 1^{er} janvier 2002.

(2) La disposition 12 du paragraphe 68.11 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

12. La partie de la sentence définitive rendue dans le cadre de l'arbitrage issu de la fusion, attribuable aux coûts prescrits des municipalités, entre en vigueur conformément au paragraphe 68.8 (3), 68.8.1 (3), 68.9 (2) ou 68.10 (4), selon le cas.

6/02

ONTARIO REGULATION 15/02

made under the

**ONTARIO LOTTERY AND GAMING
CORPORATION ACT, 1999**Made: January 23, 2002
Filed: January 25, 2002**SUBSECTION 7 (2) OF THE ACT —
MEANING OF EMPLOYEE****Meaning of employee**

1. For the purposes of subsection 7 (2) of the Act,

“employee” means an employee who is a permanent and full-time employee of the Corporation.

6/02

ONTARIO REGULATION 16/02

made under the

PLANNING ACTMade: January 24, 2002
Filed: January 25, 2002**DELEGATION OF AUTHORITY —
MUNICIPALITY OF TEMAGAMI****Delegation to council**

1. All authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the Municipality of Temagami with respect to all applications for land in that municipality made on or after the later of February 1, 2002 and the day this Regulation is filed:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals for foreclosure of or exercise of a power of sale.
2. Section 51 of the Act, to approve plans of subdivision.
3. Section 57 of the Act, to issue certificates of validation.
4. Section 9 of the *Condominium Act, 1998*, to approve or exempt condominium descriptions.

Subdelegation to committee of council

2. (1) If any authority delegated under section 1 is further delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation of authority under this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

Commencement

3. **This Regulation comes into force on the later of February 1, 2002 and the day this Regulation is filed.**

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on January 24, 2002.

6/02

ONTARIO REGULATION 17/02

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000Made: January 23, 2002
Filed: January 25, 2002**SOCIAL HOUSING SERVICES CORPORATION****Definition**

1. In this Regulation,

“corporation” means Social Housing Services Corporation established under section 140 of the Act.

Members of the corporation – prescribed housing providers

2. (1) The housing providers that are non-profit housing corporations listed in Schedule 1 are prescribed as members of the corporation under clause 140 (2) (c) of the Act.

(2) The housing providers that are non-profit housing co-operatives listed in Schedule 2 are prescribed as members of the corporation under clause 140 (2) (d) of the Act.

Members of the corporation – other housing providers

3. (1) A housing provider that provides housing under a program listed in Schedule 4 and whose membership application is approved by the board of directors of the corporation becomes a member of the corporation, as provided by clause 140 (2) (e) of the Act.

(2) A housing provider described in subsection (1) becomes a member of the corporation on the first day of the month after the month in which the board of directors of the corporation approves the application.

Objects of the corporation – prescribed housing providers and programs

4. (1) The housing providers listed in Schedules 1, 2 and 3 and the housing providers that are members of the corporation pursuant to section 3 are prescribed as housing providers for the purposes of clauses 141 (a), (b), (c) and (d) of the Act.

(2) The housing programs listed in Schedule 4 are prescribed as housing programs for the purposes of clauses 141 (a) and (c) of the Act.

Powers of the corporation’s board – prescribed housing providers

5. (1) The housing providers listed in Schedules 1, 2 and 3 and the housing providers that are members of the corporation pursuant to section 3 are prescribed as housing providers for the purposes of clauses 142 (1) (b), (d), (e) and (f) of the Act.

(2) Those housing providers listed in Schedule 1 or 2 that are required by regulation to meet the provincial requirements under clause 93 (2) (f) of the Act are prescribed as housing providers for the purposes of clause 142 (1) (c) of the Act.

Commencement

6. **This Regulation comes into force on the later of the day this Regulation is filed and the day Part VIII of the Act comes into force.**

Schedule 1**NON-PROFIT HOUSING CORPORATIONS**

Service Manager	Housing Provider
Algoma District Services Administration Board	1. Elliot Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation 2. Michipicoten Non-Profit Housing Corporation 3. The Township of White River Municipal Housing Corporation 4. Thessalon Non-Profit Housing Corporation 5. Town of Blind River Non-Profit Housing Corporation 6. Township of St. Joseph Municipal Non-Profit Housing Corporation
City of Brantford	1. Beth-Zuriel Non-Profit Housing Corporation 2. Brant Community Place Homes 3. Brantford Municipal Non-Profit Housing Corporation 4. Brantford YM-YWCA Non-Profit Homes Association 5. Harmony Non-Profit Housing Corporation 6. Hotinohsioni Incorporated 7. Jaycees Brantford Non-Profit Homes Corporation 8. Saint Basil (Brantford) Community Homes Inc. 9. The Governing Council of the Salvation Army in Canada/ Conseil de Direction de l'Armée du Salut du Canada 10. Slovak Village Non-Profit Housing Inc. 11. South Dumfries Non-Profit Housing Corporation 12. Victoria Park Community Homes Inc.
County of Bruce	1. Bruce County Non-Profit Housing Corporation 2. Formosa Seniors Non-Profit Housing Corporation 3. Port Elgin Rotary Non-Profit Accommodations 4. Russell Meadows Non-Profit Accommodations Inc.
Municipality of Chatham-Kent	1. Chatham Hope Non-Profit Housing Inc. 2. Christian Senior Citizens Home of Chatham 3. Columbus Estates Of Chatham Inc. 4. Corporal Harry Miner V.C. (Ont-185) Senior Citizens Corporation 5. New Beginnings Housing Project of Chatham

Service Manager	Housing Provider
	6. Park Street United Church (Chatham) Non-Profit Housing Corporation 7. Ridgetown Community Estates (Non-Profit) Inc. 8. Riverway Non-Profit Housing Corporation 9. Wallaceburg Municipal Non-Profit Housing Corporation
District of Cochrane Social Services Administration Board	1. Cochrane District Housing Support Services Inc. 2. Iroquois Falls Seniors Apartment Corporation 3. Kapuskasing Municipal Non-Profit Housing Corporation 4. Kenneth Crescent Non-Profit Homes Inc. 5. Le Foyer des Aînés Francophones de Timmins Inc. 6. Mocreebec Housing Association 7. Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc. 8. The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation 9. Timmins Finnish Seniors' Home Incorporated 10. Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation
City of Cornwall	1. Beek Lindsay Seniors Residences Cornwall 2. Cornwall Non-Profit Housing Corporation 3. Finch & District Seniors Housing Corporation 4. Lancaster & District Non-Profit Housing Inc. 5. Logement La Nativité (Cornwall) Inc. 6. Religious Hospitallars of St. Joseph Housing Corporation 7. The Alexandria Non-Profit Housing Corporation 8. The Township of Roxborough Non-Profit Housing Corporation 9. Williamsburg Non-Profit Housing Corporation 10. Winchester Non-Profit Residence Corporation
County of Dufferin	1. Credit River Non-Profit Housing Corporation 2. Family Transition Place 3. Fiddleville (Shelburne) Non-Profit Housing Corporation 4. Hiwhois Assistance Group
Regional Municipality of Durham	1. Ajax Municipal Housing Corporation

Service Manager	Housing Provider
	2. Brock Non-Profit Housing Corporation 3. Cornerstone Community Association Durham Inc. 4. Durham Christian Homes Inc. 5. Durham Region Non-Profit Housing Corporation 6. Gateway Community Homes (Durham) Inc. 7. Heritage Community Housing Corporation 8. Immaculate Conception Senior Citizens' Residence, Port Perry 9. Inter Faith Homes (Centenary) Corporation 10. Inter-Organization Resources Network Non-Profit Homes 11. John Howard Society of Durham Region 12. Life Centre Non-Profit Housing Corporation (Ajax) 13. New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc. 14. Oshawa Branch 43 Legion Senior Citizens Manor 15. Prisma Non-Profit Residences Corporation 16. Sunrise Seniors Place (Oshawa-Durham) Inc. 17. The Oshawa Young Women's Christian Association 18. The Participation House Project (Durham Region) 19. Unity Village Local 183 Non-Profit Homes Inc. 20. Whitby Christian Non-Profit Housing Corporation
City of Greater Sudbury	1. All Nations Family Housing Corporation (Sudbury) 2. Azilda Senior Citizen's Non-Profit Housing Corporation 3. Capreol Non-Profit Housing Corporation 4. Casa Bella Senior Citizen Apartments Inc. 5. Centreville 1 & 2 Non-Profit Housing Inc. 6. Friendship Place d'Amitié Residence (Rayside Balfour) 7. Gorham's Court Non-Profit Housing Corporation 8. Habitat Boreal Inc. 9. Isles of Innisfree Non-Profit Homes Inc. 10. La Société des Bons Amis de la Vallée Inc.

Service Manager	Housing Provider
	11. La Société Nolin de Sudbury Inc. 12. Le Centre D'Habitation de Chelmsford Inc. 13. Lighthouse Non-Profit Homes/Habitations à but Non-Lucratif le Phare Inc. 14. Place Bonne Entente des Aînés de Chelmsford 15. Place Cartier Habitation à But Non-Lucratif de Dowling Inc. 16. Shamrock Non-Profit Homes Inc. 17. Solidarity Lodge Senior Apartments (Sudbury) Inc. 18. Sudbury Finnish Rest Home Society Inc. 19. Sudbury Y.W.C.A. Brookwood Apartments 20. Ukrainian Senior Citizens' Complex of Sudbury Inc. 21. Unicorn Non-Profit Homes Inc. 22. Walden Municipal Non-Profit Housing Corporation 23. Whitewater Seniors Residence (Legion 553) Inc.
County of Grey	1. Garafraxa Non-Profit Homes Inc. 2. Golden Town Residential Community Inc. 3. Lutheran Social Services (Hanover) Inc. 4. Lutheran Social Services (Owen Sound) 5. Nrudysfy Hillside Manor Senior Citizen Housing 6. Owen Sound Br. 6 Legion Non-Profit Housing Corp. 7. Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation 8. Rockcliffe Seniors Complex 9. The Women's Centre (Grey & Bruce) Inc.
Regional Municipality of Halton	1. Chartwell Baptist Community Homes Inc. 2. Guelph Line Seniors Non-Profit Residential Corporation 3. Halton Community Housing Corporation 4. Holcro Non-Profit Housing Corporation 5. Liuna (Hamilton) Association 6. Milton Community Homes Inc. 7. Oakville Community Homes Inc. 8. Ontario March of Dimes Non-Profit Housing (Scarborough) 9. St. Luke's Close of Burlington Inc.

Service Manager	Housing Provider
	10. Tansley Park Community Homes Inc. 11. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc. 12. Van Norman Community Homes Inc. 13. Victoria Park Community Homes Inc.
City of Hamilton	1. Ancaster Village Non-Profit Homes 2. Artaban Non-Profit Homes Inc. 3. Dundas Valley Non-Profit Housing Corporation 4. Ebony Group Community Homes of Hamilton 5. First Place, Hamilton 6. Good Shepherd Non-Profit Homes Inc. 7. Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation 8. Hamilton East Kiwanis Non-Profit Homes Inc. 9. Hamilton Portuguese Community Homes Inc. 10. Housing Our People Economically (Hope Hamilton) Inc. 11. ITCA Community Involvement Incorporated 12. Lions Freelon Villa Non-Profit Housing 13. Liuna (Hamilton) Association 14. Local 1005 Community Homes Inc. 15. McGivney Community Homes Inc. 16. McMaster Community Homes Corporation 17. Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation 18. Slovenian Society of St. Joseph Hamilton 19. Sons of Italy (Hamilton) Housing Corporation 20. St. Matthew's House 21. Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation 22. Taras Shevchenko Non-Profit Housing Inc. 23. The Ukrainian Villa of the Resurrection Church In Hamilton 24. Township of Glanbrook Non-Profit Housing Corporation 25. U.N.H. Incorporated 26. Victoria Park Community Homes Inc. 27. Wesley Community Homes Inc.

Service Manager	Housing Provider
	28. Wesley Urban Ministries Inc.
County of Hastings	1. Aldersgate Homes Incorporated 2. Bancroft Bible Chapel Non-Profit Housing Corp. 3. Belleville Emmanuel Residences for Senior Citizens Corporation 4. Belleville Non-Profit Housing Corporation 5. Deseronto Non-Profit Housing Corporation 6. Marmora District Housing Commission 7. North Hastings Non-Profit Housing Corporation 8. Thurlow Housing Corporation 9. Trenton Memorial Lodge 10. Trenton Non-Profit Housing Corporation 11. Trenton Ontario Branch 110 Legion Non-Profit Housing Inc.
County of Huron	1. Belmore Non-Profit Housing Corporation 2. Huron Sands Non-Profit Homes Incorporated 3. Phoenix State 2 Housing (Victims of Family Violence) of Huron County 4. Vanastra Lions Club Apartments Inc.
City of Kawartha Lakes	1. Fenelon Area Independent Living Association 2. Haliburton Community Housing Corporation 3. Lindsay Non-Profit Housing Corporation 4. Monmouth Township Non-Profit Housing Corporation 5. Neighbourhood Housing in Lindsay 6. Staanworth Non-Profit Housing Corporation
Kenora District Services Board	1. Aamikkowiish Non-Profit Housing (1994) Incorporated 2. Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation 3. First Step Women's Shelter 4. Hoshizaki House Non-Profit Housing Corporation 5. Keewatin Municipal Non-Profit Housing Corporation 6. Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation 7. Machin Municipal Housing Corporation 8. Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation

Service Manager	Housing Provider
	9. Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation
City of Kingston	1. Bridge House (Kingston) Incorporated 2. Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc. 3. Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation 4. Loughborough Housing Corporation 5. North Frontenac Non-Profit Housing Corporation 6. Porto Village Non-Profit Homes Inc. 7. Royal Canadian Legion Villa Kingston 8. Phoenix Homes Kingston (formerly Ryandale House for the Homeless) 9. St. Andrew-Thomas Senior Citizens Residences Kingston Township Inc. 10. The Elizabeth Fry Society of Kingston 11. Weller Arms Non-Profit Homes Inc.
County of Lambton	1. Arkona Lions Non-Profit Housing Inc. 2. Bethel Seniors' Apartments Sarnia 3. Ozanam Non-Profit Housing, Sarnia-Lambton 4. Sarnia-Lambton Berean Community Housing 5. Thedford Non-Profit Housing Inc. 6. Watford Optimist Non-Profit Housing Corporation
County of Lanark	1. Carleton Place Municipal Non-Profit Housing Corporation 2. Clayton Seniors Housing Corporation 3. Mills Community Support Corporation 4. Mississippi Community Ventures Non-Profit Housing Corp 5. Settlers Private Non-Profit Housing Inc. 6. Tay Valley Non-Profit Housing Corporation 7. Tayside Community Residential & Support Options 8. The Five Arches Non-Profit Housing Corporation
United Counties of Leeds and Grenville	1. Athens & District Housing Corporation 2. Gananoque Family Housing Incorporated

Service Manager	Housing Provider
	3. Gananoque Housing Inc. 4. Leeds & Brockville Housing Corporation 5. Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc. 6. South Crosby Non-Profit Housing Corporation 7. Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corporation
County of Lennox and Addington	1. Napanee Housing Corporation 2. Odessa Non-Profit Housing Corporation 3. Picton Seniors Non-Profit Housing Corporation 4. Quinte's Isle Non-Profit Housing Corporation 5. The Appanea Wynds Non-Profit Housing Corporation 6. URCA Housing Corp.
City of London	1. Argyle Manor (A Non-Profit Housing Corporation) 2. Bethany Christian Residences of London 3. Caradoc Housing Corporation 4. Columbus Non-Profit Housing of Strathroy Inc. 5. Delaware Lions Non-Profit Apartment Corporation 6. Forest Quarter Family Residences Inc. 7. Glencoe District Lions Non-Profit Housing Inc. 8. Good News Community Homes 9. Inter Faith Homes (London) Corporation 10. Kinwell Place Non-Profit Housing Corporation 11. Latin-American/Canadian Non-Profit Housing Corporation (London) Inc. 12. LIFT Non-Profit Housing of London Inc. 13. London Non-Profit Multicultural Residences 14. London Polonia Towers Inc. 15. Lucan Community Non-Profit Apartment Corporation 16. Lutheran Independent Living (London) 17. Marconi Non-Profit Housing Corporation 18. Melbourne Housing Corporation 19. Mission Services of London 20. Odell-Jalna Residences of London

Service Manager	Housing Provider
	21. P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc. 22. Sherwood Forest (Trinity) Housing Corp. 23. Strathroy & District Christian Retirement Association Incorporated 24. The Chelsea Green Home Society 25. William Mercer Wilson Non-Profit Centre (London) Inc. 26. Women's Community House 27. Wonderland Non-Profit Housing Corporation
Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	1. C.A. MacMillan Non-Profit Housing Corporation 2. Gore Bay Non-Profit Housing Corporation 3. Little Current Place Non-Profit Housing and Elderly Citizens Centre Corporation 4. Town of Espanola Non-Profit Housing Corporation
District Municipality of Muskoka	1. Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation 2. Gravenhurst Municipal Non-Profit Housing Corporation 3. Huntsville Legion Seniors Manor 4. Mactier and District Community Housing 5. Town of Huntsville Non-Profit Housing Corporation 6. Trinity (Huntsville) Non-Profit Housing Corporation
Regional Municipality of Niagara	1. Branch 393, Royal Canadian Legion Senior Citizens Complex 2. Calvary Seniors Non-Profit Housing Corporation 3. Central Gospel Community Homes Inc. 4. City of Niagara Falls Non-Profit Housing Corporation 5. Faith Lutheran Social Services (St. Catharines) 6. Fort Erie Municipal Non-Profit Housing Corporation 7. Foyer Richelieu Welland 8. La Résidence des Aînés Canadiens Français St. Catharines Inc. 9. Lions Douglas Heights Seniors Residence Inc. 10. Liuna (Hamilton) Association 11. Local 175 UFCW Residences Inc. 12. Lutheran Homes Niagara

Service Manager	Housing Provider
	13. Niagara Ina Grafton Gage Home of the United Church 14. OHSTO:SERI Urban Aboriginal Homes Inc. 15. Open Door Concepts Welland Inc. 16. Paderewski Society Home (Niagara) 17. Ridley Terrace Non-Profit Homes Inc. 18. South Niagara Gateway Family Homes 19. St. Catharines Senior Citizens Residence Inc. 20. Stamford Kiwanis Non-Profit Homes Inc. 21. The Bethlehem Not-for-Profit Housing Projects of Niagara 22. The Niagara Falls Y.W.C.A. Non-Profit Housing Corporation 23. The St. Andrews Niagara Housing Development Corporation 24. Thorold Municipal Non-Profit Housing Corporation 25. Town of Pelham Non-Profit Housing Corporation 26. Ukrainian Non-Profit Homes Corporation of Niagara
District of Nipissing Social Services Administration Board	1. Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation 2. Habitation Suprêmes North Bay Inc. 3. Holy Name Community Non-Profit Housing Corporation 4. Niska Non-Profit Homes Inc. 5. North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation 6. Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing-Parry Sound 7. Résidences Mutuelles (Légion 225) Inc. 8. Temagami Non-Profit Housing Corporation 9. Triple Link Senior Citizen Homes North Bay Inc. 10. West Nipissing Non-Profit Housing Corporation — La Corporation de Logement à But Non-Lucratif de Nipissing Ouest
Norfolk County	1. Dunnville Non-Profit Housing Corporation 2. Brantwood Villa Non-Profit Housing Corporation 3. Kent Park Community Homes, Simcoe Inc.

Service Manager	Housing Provider
	4. Long Point Area Non-Profit Housing Corporation 5. South & Metcalf Non-Profit Housing Corporation 6. St. Paul's Presbyterian Church (Simcoe) Non-Profit Housing Corp. 7. Town Of Simcoe Non-Profit Housing Corporation
County of Northumberland	1. Campbellford Memorial Multicare Lodge 2. Campbellford Non-Profit Housing Inc. 3. Cobourg Non-Profit Housing Corporation 4. Hastings' Housing Corporation 5. Northumberland Supportive Non-Profit Housing Corporation 6. Percy Township Non-Profit Housing Corporation 7. Port Hope Non-Profit Housing Corporation 8. Trinity Housing of Cobourg Corporation
City of Ottawa	1. Asher Christian Seniors Inc. 2. Barrhaven Non-Profit Housing Inc. 3. Centretown Citizens Ottawa Corporation 4. City of Ottawa Non-Profit Housing Corporation 5. Communityworks Non-Profit Housing Corporation 6. Cumberland Housing Corporation/Corporation d'Habitation de Cumberland 7. Daybreak Non-Profit Shelter (Ecumenical) Corporation 8. Ellwood House (Ottawa) Inc. 9. Emily Murphy Non-Profit Housing Corporation 10. Gloucester Non-Profit Housing Corporation 11. Kanata Baptist Place Incorporated 12. La Commission de Logement de Vanier Non-Profit Housing Authority Corporation 13. LIUNA Local 527 Non-Profit Housing Corporation 14. National Capital Region Vietnamese Canadian Non-Profit Housing Corporation 15. Nepean Housing Corporation 16. OCISO Non-Profit Housing Corporation

Service Manager	Housing Provider
	17. Serson Clarke Non-Profit Housing Corporation 18. St. Vladimir's Russian Residence of Ottawa Inc. 19. Taiga Non-Profit Housing Corporation 20. The Muslim Non-Profit Housing Corporation of Ottawa-Carleton 21. The Township of Goulbourn Non-Profit Housing Corporation 22. The Township of Osgoode Non-Profit Housing Corporation 23. The Township of Rideau Non-Profit Housing Foundation Inc. 24. West Carleton Non-Profit Housing Corporation
County of Oxford	1. Anchorage Homes, Services & Initiatives Inc. 2. Daystar Community Homes 3. Drumbo and District Housing Corporation 4. Embro and Area Seniors Housing Corporation 5. Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc. 6. Town of Tillsonburg Non-Profit Housing Corporation 7. Woodstock Non-Profit Housing Corporation
District of Parry Sound Social Services Administration Board	1. Affordable Housing Now for Parry Sound Corporation 2. Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation 3. The Golden Sunshine Municipal Non-Profit Housing Corporation
Regional Municipality of Peel	1. Aghabi Non-Profit Housing Inc. 2. Armagh 3. Bristol Road Labourers' Local 183 Non-Profit Homes Inc. 4. Cervantes Lions Non-Profit Housing Corporation 5. Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc. 6. Edenwood Seniors Village Inc. 7. Federation of Chinese Canadian Professionals Non-Profit Housing Corporation 8. Hope Villa Non-Profit Residences of North York 9. Indo-Canadian Non-Profit Housing Corporation of Peel 10. Kancro Non-Profit Homes Corporation 11. MICBA Forum Italia Community Services

Service Manager	Housing Provider
	12. Pathway Non-Profit Community Developments Incorporated of Peel 13. Peel Multicultural Council Housing Project Inc. 14. Peel Non-Profit Housing Corporation 15. Shalimar International Housing Corporation Inc. 16. St. Mary's Senior Citizen's Residence Brampton Inc. 17. Tetry Non-Profit Housing Corporation 18. Tinimint Housing Non-Profit Inc. 19. Tomken Grove Non-Profit Homes 20. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc. 21. United Achievers Non-Profit Housing Corporation 22. Wawel Villa, Incorporated 23. Windsor Hill Non-Profit Housing Corporation 24. WISMA Mega Indah Inc.
City of Peterborough	1. Aots Community Homes Inc. 2. Hilliard Park Non-Profit Homes Inc. 3. Kairos Non-Profit Housing of Peterborough 4. Kawartha Participation Projects 5. Kiwanis Club of Scott's Plains Peterborough, Ontario, Inc. 6. Marcrest at Inglewood (Peterborough) Seniors' Residence 7. Millbrook Non-Profit Housing Corporation 8. OHSTO:SERI Urban Aboriginal Homes Inc. 9. Otonabee Municipal Non-Profit Housing Corporation 10. St. John's Retirement Homes Inc. 11. Sunshine Homes Non-Profit Inc. 12. Young Women's Christian Association of Peterborough, Victoria and Haliburton
United Counties of Prescott and Russell	1. Casselman Non-Profit Housing Corporation-Corporation de Logement à But Non-Lucratif de Casselman 2. Corporation de Logement de Rockland 3. Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation

Service Manager	Housing Provider
	4. La Résidence Lajoie à But Non-Lucratif de St-Albert Inc. 5. Logement à But Non Lucratif de la Corporation du Village D'Alfred 6. Longueuil/L'Orignal Municipal Non-Profit Housing Corporation 7. North Plantagenet Non-Profit Housing Corporation 8. St-Isidore Non-Profit Housing Corporation-Corporation de Logement à But Non-Lucratif de St-Isidore 9. Township of Russell Non-Profit Housing Corporation/ Corporation de Logement à But Non Lucratif du Canton de Russell 10. Van Kleek Senior Citizens Manor 11. Villa d'Accueil Ste Thérèse de Marionville Inc. 12. Village of Plantagenet Housing Corporation
District of Rainy River Social Services Administration Board	1. Atikokan Crisis Centre 2. Columbus Place for Seniors of Fort Frances Inc. 3. Faith Non-Profit Housing Corp. (Fort Frances) 4. Fort Frances Municipal Non-Profit Housing Corporation 5. Golden Age Manor (Emo) Inc. 6. Morley Municipal Housing Corporation 7. The Township of Atikokan Non-Profit Housing Corporation
County of Renfrew	1. G.T. Seniors Apartments of Arnprior Incorporated 2. Killaloe & District Housing Inc. 3. Kinsmen Court Home for Men & Women (Pembroke) Inc. 4. Opeongo Non-Profit Community Residential Development Inc. 5. Ottawaska Housing Corporation 6. Petawawa Housing Corporation 7. St. Joseph Non-Profit Housing (Pembroke) Corporation
City of St. Thomas	1. Central Elgin Municipal Non-Profit Housing Corporation 2. Dutton & District Lions Non-Profit Housing Inc. 3. EFBC Non-Profit Housing Corporation 4. Kiwanis Non-Profit Homes of Rodney Inc. 5. Menno Lodge of Aylmer Inc. 6. Port Burwell Family Residences

Service Manager	Housing Provider
	7. Port Burwell Non-Profit Housing Corporation
District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	1. Cara Community Corporation 2. Croatian Housing Association of Sault Ste. Marie 3. Italian Housing Corporation of Sault Ste. Marie 4. Liuna Local 1036 Non-Profit Housing Corporation 5. Sault Moose Lodge Housing Corporation 6. The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation 7. The Lions Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation
County of Simcoe	1. Angus Legion Gardens Senior Citizens Complex 2. Coldwater Seniors' Apartments Inc. 3. Collingwood Non-Profit Housing Corporation 4. Coral Non-Profit Homes (Barrie) Inc. 5. Elizabeth Overend Non-Profit Housing Orillia Inc. 6. Mount Lakeview Non-Profit Housing Corporation 7. Orillia Christian Fellowship Non-Profit Housing Corporation 8. Orillia Community Non-Profit Housing Corporation 9. Project 441 Non-Profit Home Corporation 10. St. James Court Non-Profit Apartments Corporation 11. St. Mary's Seniors Residence Barrie Inc. 12. The Barrie Municipal Non-Profit Housing Corporation 13. The City of Orillia Municipal Non-Profit Housing Corporation 14. "We Care" Non-Profit Homes (Barrie) Inc.
City of Stratford	1. Emily Murphy Second Stage Residences 2. Spruce Lodge Non-Profit Housing Corporation 3. Vineyard Village Non-Profit Homes of Stratford
District of Thunder Bay Social Services Administration Board	1. Beendigen Incorporated 2. Chateaulac Housing Incorporated 3. City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp. 4. Fort William Legion Branch No. 6 Housing Corporation

Service Manager	Housing Provider
	5. Geraldton Municipal Housing Corporation 6. Greek Orthodox Community of the Holy Trinity (Fort William-Port Arthur) 7. Holy Cross Villa of Thunder Bay 8. Holy Protection Millennium Home 9. Kakabeka Legion Seniors Development Corporation 10. Kashadaying Residence 11. Kay Bee Seniors Non-Profit Housing Corporation 12. Lakehead Christian Senior Citizens Apartments, Inc. 13. Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay 14. Manitouwadge Municipal Housing Corporation 15. Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation 16. Matawa Non-Profit Housing Corporation 17. Nipigon Housing Corporation 18. Red Rock Municipal Non-Profit Housing Corporation 19. St. Paul's United Church Non-Profit Housing Corporation 20. Suomi Koti of Thunder Bay Inc. 21. Thunder Bay Deaf Housing Inc. 22. Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation
District of Timiskaming Social Services Administration Board	1. Kirkland Lake Non-Profit Housing Corp. 2. New Liskeard Non-Profit Housing Corporation 3. Royal Canadian Legion Zone K 1 and Area Veterans Home Corporation
City of Toronto	1. 127 Isabella Non-Profit Residence Inc. 2. 1630 Lawrence Avenue West Residences Inc. 3. A.H.E. Affordable Housing East Non-Profit Housing Corporation 4. Abbeyfield Houses Society of Toronto 5. ACLI Etobicoke Community Homes 6. Ahmadiyya Abode of Peace Inc. 7. AKWA Honsta (Non-Profit Aboriginal Homes) Inc. 8. Aldebrain Attendant Care Services of Toronto 9. All Saints Church Homes for Tomorrow Society 10. Anduhyaun Inc.

Service Manager	Housing Provider
	11. Artscape Non-Profit Homes Inc.
	12. Athens Villa Non-Profit Housing Corporation of Toronto
	13. Avenel Non-Profit Housing Corporation
	14. Bazaar Non-Profit Housing Corporation
	15. Bello Horizonte Non-Profit Homes Corp.
	16. Blue Danube Housing Development (Ontario) Inc.
	17. B’Nai Brith Canada Family Housing Program (Charles-Hayden) Inc.
	18. B’Nai Brith Canada Senior Citizen’s Residential Program
	19. Bonar-Parkdale Senior Citizens Non-Profit Housing Corporation
	20. Brookbanks Non-Profit Homes Inc.
	21. Canadian Martyrs Seniors’ Residence East York, Inc.
	22. Canrise Non-Profit Housing Inc.
	23. Casa Abruzzo Benevolent Corporation
	24. Central King Seniors Residence
	25. Chinese Evergreen Non-Profit Homes (Metro Toronto) Corp.
	26. Church of the Master Homes Corporation
	27. Deep Quong Non-Profit Homes Inc.
	28. Dixon Neighbourhood Homes Incorporated
	29. Dorothy Klein Seniors Housing Incorporated
	30. Ecuhome Corporation
	31. Emmanuel Lutheran Manor Victoria Village
	32. Esperance Non-Profit Homes Inc.
	33. Estonian Relief Committee Non-Profit Residences Corp.
	34. Evangel Hall Non-Profit Housing Corporation
	35. Family Action Network Housing Corporation (Ontario)
	36. First Erdelyi Non-Profit Housing Corp.
	37. Fred Victor Centre
	38. Grace Communities Corporation — Communautés Grace Corporation
	39. Habayit Shelanu Seniors Residences Corporation
	40. Hellenic Home for the Aged Inc.
	41. Homes First Society

Service Manager	Housing Provider
	42. House of Compassion of Toronto
	43. Houses Opening Today Toronto Inc.
	44. Humbervale Christian Outreach Foundation Inc.
	45. Ibercan Homes Non-Profit Corporation
	46. Inter Faith Homes (Centenary) Corporation
	47. Interchurch Community Housing Corporation
	48. International Relief Agency Inc.
	49. Italian Canadian Benevolent Seniors Apartment Corporation
	50. Jack Goodlad Senior Citizens
	51. Kingsway-Lambton Homes for Seniors Inc.
	52. Knight’s Village Non-Profit Homes Inc.
	53. Las Flores Non-Profit Housing Corporation
	54. Loyola Arrupe Corporation
	55. Loyola Arrupe Phase II Inc.
	56. Maple Leaf Drive Seniors Non-Profit Residential Corporation
	57. Mary Lambert Swale Non-Profit Homes Inc.
	58. Masaryktown Non-Profit Residences Inc.
	59. McClintock Manor — Nisbet Lodge
	60. Micah Homes Non-Profit Housing Corporation
	61. Myrmex Non-Profit Homes Inc.
	62. Northminster Residences of Toronto
	63. Old York Tower Non-Profit Seniors Housing
	64. Operating Engineers Local 793 Non-Profit Housing Inc.
	65. Operation Springboard
	66. Our Lady Of Victory Senior Citizen’s Residence (York) Inc.
	67. Our Saviour Thistletown Lutheran Lodge
	68. Performing Arts Lodges (Ontario) Inc.
	69. Rakoczi Villa
	70. Richview Baptist Foundation
	71. Riverdale Housing Action Group Corporation
	72. Riverdale United Non-Profit Homes
	73. Robin Gardner Voce Non-Profit Homes Inc.

Service Manager	Housing Provider
	74. St. John's Polish National Catholic Cathedral Residential Corp. 75. St. Margaret Community, Scarborough 76. St. Mark's (Don Mills) Non-Profit Housing Corp. 77. START 103 Non-Profit Homes Corporation 78. Stephenson Senior Link Homes 79. Swansea Town Hall Residences 80. Tahanan Non-Profit Homes Corporation 81. Terra Bella Non-Profit Housing Corporation of Ontario 82. The St. Hilda's Towers' Lewis Garnsworthy Residence 83. The St. Margaret's Towers Inc. 84. Tobias House of Toronto — Caring for People in the Spirit of Saint Francis Incorporated 85. Toronto Christian Resource Centre Self-Help Inc. 86. Toronto Housing Company Inc. 87. Toronto Refugee Community Non-Profit Homes and Services 88. Victoria-Shuter Non-Profit Housing Corporation 89. Vila Gaspar Corte Real Inc. 90. Villa Otthon 91. VincentPaul Family Homes Corporation 92. Walton Place (Scarborough) Inc. 93. Westminster Court Senior Citizens Housing Corporation of East York 94. Wigwamen Incorporated 95. Wilmar Heights United Church Non-Profit Homes 96. Woodgreen Community Housing Inc. 97. Woodgreen Settlement Corporation 98. Young Women's Christian Association of Greater Toronto 99. YSM Genesis Place Homes Inc.
Regional Municipality of Waterloo	1. Better Canada Homes Non-Profit Corporation 2. Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation 3. Cambridge Non-Profit Housing Corporation 4. Cypriot Homes of The Kitchener-Waterloo Area 5. House of Friendship of Kitchener

Service Manager	Housing Provider
	6. Kitchener Alliance Community Homes Inc. 7. Kitchener Housing Inc. 8. Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association 9. Lusitania Villas of Cambridge Incorporated 10. Maple Heights Non-Profit Housing Corporation 11. Pablo Neruda Non-Profit Housing Corporation 12. Seniorens Haus Concordia Inc. 13. Shehrazad Non-Profit Housing Inc. 14. Slavonia-Croatian Non-Profit Homes Inc. 15. St. John's Senior Citizens' Home 16. The Hellenic Community of Kitchener-Waterloo and Suburbs Housing Inc. 17. Victoria Park Community Homes Inc. 18. Village Lifestyles Non-Profit Homes Inc. 19. Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation
County of Wellington	1. Abbeyfield Houses Society of Guelph 2. Clifford Housing Corporation 3. Eramosa Non-Profit Housing Corporation 4. Gerousia Inc. 5. Grand River Non-Profit Housing Corporation 6. Guelph Non-Profit Housing Corporation 7. Guelph Services for Persons with Disabilities 8. Maryborough Township Housing Corporation 9. Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc. 10. Mount Forest Non-Profit Housing Corporation 11. New Hope N.P.H.C. (Rural North Wellington) 12. Township of Erin Non-Profit Housing Corporation 13. Upbuilding Non-Profit Homes (Guelph) Inc. 14. Victor Davis Memorial Court Non-Profit Homes Inc.
City of Windsor	1. Ambassador Huron Non-Profit Housing Corporation 2. Amherstburg Non-Profit Seniors Housing Corporation

Service Manager	Housing Provider
	3. City of Windsor Non-Profit Housing Corporation 4. Drouillard Place Non-Profit Housing Inc. 5. Glengarry Non-Profit Housing Corporation 6. Glengarry Non-Profit Housing Corporation (Phase II) 7. Grachanica Non-profit Housing Corporation 8. Heimathof Retirement Home Inc. 9. Homeland Non-Profit Housing Complex Inc. 10. KA WAH Community Housing Windsor 11. La Résidence Richelieu Windsor Inc. 12. Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc. 13. Leamington Non-Profit Housing Corporation 14. Legion Senior Housing (Kingsville) Inc. 15. Parkwood Non-Profit Housing Corporation (Windsor) 16. Pillette Green Community Housing Corporation 17. River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor) 18. Ryegate (Tecumseh) Co-Operative Homes Inc. 19. St. Angela Non-Profit Housing Corp. of Windsor 20. St. John's Anglican Non-Profit Housing Corporation 21. T.W.C. Development Corporation 22. Villa Ciociara Senior Citizens Apartments Corporation 23. Windsor Coalition Non-Profit Homes Inc. 24. Windsor Y Residence Inc.
Regional Municipality of York	1. Branch 414 Legion Village Non-Profit Housing Corporation 2. Calvary House (Markham) Corp. 3. Davis Drive Non-Profit Homes Corp. 4. Friuli Benevolent Corporation 5. German-Canadian Housing of Newmarket Inc. 6. Hagerman Corners Community Homes Inc. 7. Holy Trinity Non-Profit Residences York 8. Inter Faith Homes (Centenary) Corporation

Service Manager	Housing Provider
	9. Ja'fari Islamic Housing Corporation 10. Jubilee Garden Non-Profit Housing Corporation 11. Kinsmen Non-Profit Housing Corporation, (Richmond Hill) 12. Lutheran Social Services (Hanover) Inc. 13. Oakwil Non-Profit Homes Corporation 14. OHR Somayach Residential Centre Inc. 15. Our Lady of Smolensk Russian Orthodox Retirement Centre 16. Prophetic Non-Profit (Richmond Hill) Inc. 17. Region of York Housing Corporation 18. Richmond Hill Ecumenical Homes Corporation 19. Robinson Street Non-Profit Homes (Markham) Inc. 20. Schomberg Lions Club Non-Profit Housing Corporation 21. St. Peter's Seniors' Residence Woodbridge Inc. 22. The City of Vaughan Non-Profit Housing Corporation 23. Thornhill St. Luke's Seniors Home Inc. 24. Transitional and Supportive Housing Service of York Region 25. United Church Developments (York Presbytery) 26. Water Street Non-Profit Homes Inc.

Schedule 2**NON-PROFIT HOUSING CO-OPERATIVES**

Service Manager	Housing Provider
City of Brantford	1. Saorsie Co-operative Homes Inc. 2. Westglen Co-operative Homes of Brantford Inc.
Municipality of Chatham-Kent	1. Clairvue Housing Co-operative Inc. 2. Labourview Co-operative Homes Inc.
District of Cochrane Social Services Administration Board	1. Kaleidoscope Co-operative Homes Inc. 2. Les Maisons Co-opérative des Pins Gris Inc. 3. Tisdale Whitney Housing Co-operative Inc.
City of Cornwall	1. Royal Oaks Housing Co-operative Inc.

Service Manager	Housing Provider
County of Dufferin	1. Dufferin Gardens Co-operative Homes Inc. 2. Lavender Lane Co-operative Homes Inc.
Regional Municipality of Durham	1. Borelia Co-operative Homes Incorporated 2. Bowmanville Valley Co-operative Homes Inc. 3. Consideration Co-operative Homes Inc. 4. Duffin's Creek Co-operative Homes Inc. 5. Harmony-King Co-operative Homes Inc. 6. Maple Glen Housing Co-operative Inc. 7. Marigold Co-operative Homes Incorporated 8. Northview Meadow Co-operative Homes Inc. 9. Otter Creek Co-operative Homes Inc. 10. Rougemount Co-operative Homes Inc. 11. Sunrise Place Housing Co-operative Incorporated 12. William Peak Co-operative Homes Inc. 13. Willow Park Co-operative Homes Inc.
City of Greater Sudbury	1. Ashwood Co-operative Homes Incorporated 2. Balfour Co-operative Homes Inc. 3. Co-operative Homes of Prosperity and Equality Inc. 4. Guhbawin Co-operative Housing Incorporated 5. Horizon Co-operative Homes Inc. 6. La Co-opérative d'Habitation Antigonish Inc. 7. Les Maisons Co-opérative Val Caron Inc. 8. Maisons Co-opérative St. Jacques Inc. 9. Palace Place Co-operative Homes Inc. 10. Prism Co-operative Homes Inc. 11. Raiffeisen Co-operative Homes Inc. 12. Rockview Seniors Co-operative Homes Incorporated 13. Silo Co-operative Homes/ Coopérative d'Habitation Silo Inc.

Service Manager	Housing Provider
	14. Springhill Co-operative Homes Inc.
Regional Municipality of Halton	1. Birch Glen Co-operative Homes Inc. 2. Cobblehill Homes Co-operative Inc. 3. Don Quixote Co-operative Homes Inc. 4. Glen Oaks Co-operative Homes Inc. 5. Mariposa Co-operative Homes Inc. 6. Nelson Co-operative Homes Inc. 7. Stoa Co-operative Homes
City of Hamilton	1. Andes Heritage Co-operative Inc. 2. Corktown Co-operative Homes Inc. 3. Halam Park Housing Co-operative Inc. 4. Los Andes of Hamilton Co-operative Inc. 5. Meridian Co-operative Homes Inc. 6. Southern Lights Co-operative Homes Inc. 7. Stoneworth Co-operative Homes Inc. 8. Tabby Town Urban Housing Co-operative Corporation 9. Women's Community Co-operative Inc.
County of Hastings	1. Trent-Moira Co-operative Estates Inc.
County of Huron	1. Exandarea Meadows Housing Co-operative Inc.
City of Kingston	1. Kingston Co-operative Homes Inc. 2. Lois Miller Co-operative Homes Inc.
County of Lambton	1. Faethorne Place Housing Co-operative Inc.
United Counties of Leeds and Grenville	1. Shepherd's Green Co-operative Homes Inc.
City of London	1. 50 Plus Housing Co-operative of London, Ontario Inc. 2. Artisan Co-operative Homes Inc. 3. Bonaventure Place Housing Co-operative Inc. 4. Bridge End Housing Co-operative Inc. 5. Country Spirit Co-operative Homes of London Inc.

Service Manager	Housing Provider
	6. Delta Place Co-operative Homes of London Inc. 7. Genesis (London) Housing Co-operative Inc. 8. Gilzean's Creek Housing Co-operative Inc. 9. London Town Co-operative Homes Inc. 10. St. Martin's Co-operative Homes of London Inc. 11. Tanglewood Orchard Co-operative Homes Inc. 12. The Oaklands Housing Co-operative Inc. 13. The Spirit of 1919 Housing Co-operative Inc. 14. Tolpuddle Housing Co-operative Inc. 15. Whiteoak Heritage Housing Co-operative Inc. 16. Windy Woods Co-operative Homes of London Inc.
District Municipality of Muskoka	1. Bethune Housing Co-operative Inc.
Regional Municipality of Niagara	1. Agnes MacPhail Women's Co-operative Homes Inc. 2. Arbour Village Co-operative Homes Inc. 3. Border Towne Co-operative Homes Inc. 4. Briar Rose Co-operative Homes Inc. 5. Brookside Village Co-operative Homes Inc. 6. Commonwealth Co-operative Homes Inc. 7. Coopérative d'Habitation Beauparlant Inc. 8. Crystal Beach Co-operative Homes Inc. 9. Dove Co-operative Homes Inc. 10. Greenvale Co-operative Homes Inc. 11. Meadowgreen Co-operative Homes Inc. 12. Mel Swart Co-operative Homes Inc. 13. Moonstone Co-operative Homes 14. Northtown Co-operative Homes Inc. 15. People's Choice Co-operative Homes Inc. 16. Pinecroft Co-operative Homes 17. Port Colborne Co-operative Homes Inc.

Service Manager	Housing Provider
	18. Regatta Place Co-operative Homes Inc. 19. Shriner's Creek Co-operative Homes Inc. 20. Skyline Co-operative Homes Inc. 21. St. Charles Co-operative Homes Inc. 22. Village Glen Co-operative Homes Inc. 23. Vineyard Co-operative Homes Inc. 24. Watermark Co-operative Homes Inc. 25. Westwood Place Co-operative Homes Inc. 26. Woodrose Co-operative Homes Inc.
County of Northumberland	1. Sutherland Place Co-operative Homes Inc.
City of Ottawa	1. Better Living Residential Co-operative Inc. 2. Cardinus Housing Co-operative Inc. 3. Carpenter Housing Co-operative Inc. 4. Cartier Square Housing Co-operative Inc. 5. Conservation Co-operative Homes Incorporated 6. Coopérative d'Habitation Côte Est Inc. 7. Co-opérative d'Habitation Desloges Inc. 8. Coopérative d'Habitation St. Georges Housing Co-operative Inc. 9. Coopérative d'Habitation Voisins Inc. 10. Dalhousie Non-Profit Housing Co-operative Inc. 11. Dobbin Housing Co-operative Incorporated 12. Eagleson Co-operative Homes Inc. 13. Glenn Haddrell Housing Co-operative Inc. 14. Hazeldean Housing Co-operative Inc. 15. Kanata Co-operative Homes Inc. 16. Lao Village Housing Co-operative Inc. 17. Mario de Giovanni Housing Co-operatives Inc. 18. Tannenhof Co-operative Homes Inc.

Service Manager	Housing Provider
	19. The Shefford Heritage Housing Co-operative Incorporated 20. Yule Manor Co-operative Homes Inc.
County of Oxford	1. Adam Oliver Housing Co-operative Inc. 2. Dereham Forge Housing Co-operative Inc. 3. Percy Heights Co-operative Inc.
Regional Municipality of Peel	1. Ahneen Co-operative Homes Inc. 2. Barbertown Co-operative Homes Inc. 3. Bayanihan Non-Profit Co-operative Homes Inc. 4. Britannia Glen Co-operative Homes Inc. 5. Chegoggin Co-operative Homes Inc. 6. Dan Benedict Co-operative Homes Corporation 7. Erin Court Co-operative Homes Inc. 8. Fletchers' Creek Co-operative Homes Inc. 9. Forestwood Co-operative Homes Inc. 10. International Ladies Garment Workers Union Housing Co-operative Inc. 11. Las Americas Co-operative Homes Inc. 12. Lom Nava Housing Co-operative Inc. 13. Northwood Park Co-operative Homes Inc. 14. Tannery Gate Tower Co-operative Homes Inc. 15. Yarl Co-operative Homes Inc.
City of Peterborough	1. LETA Brownscombe Co-operative Homes Inc.
City of St. Thomas	1. Elmview Estates Housing Co-operative Inc. 2. Meadowdale Community Housing Co-operative Inc. 3. Pinafore Station Co-operative Homes Inc. 4. Troy Village Housing Co-op Incorporated
District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	1. Haldimand Co-operative Housing Corporation 2. La Co-opérative d'Habitation la Chaumière Inc. 3. Orion Co-operative Housing Corporation

Service Manager	Housing Provider
	4. Pawating Co-operative Homes Inc. 5. Vesta Co-operative Homes Inc.
County of Simcoe	1. Gateway Co-operative Homes Inc. 2. Javelin Co-operative Homes Inc. 3. Matthew Co-operative Housing Inc. 4. Nottawasaga Co-operative Homes Inc. 5. Quaker Hill Co-operative Homes Inc.
City of Stratford	1. Banbury Cross Housing Co-operative Inc. 2. Bard-of-Avon Housing Co-operative Inc. 3. Festival City Co-operative Homes Inc. 4. Little Falls Co-operative Homes Inc.
City of Toronto	1. 2 Mascot Place Co-operative Homes Incorporated 2. 15 Thorncliffe Park Co-operative Homes Inc. 3. 55 Howard Park Avenue Co-operative Homes Inc. 4. 91 Spencer Avenue Co-operative Homes Incorporated 5. Almise Co-operative Homes Inc. 6. Ascot Co-operative Homes Inc. 7. Atahualpa Housing Co-operative Inc. 8. Barsa Kelly/Cari-Can Co-operative Homes Inc. 9. Bellamy Housing Co-operative Inc. 10. Birmingham Homes Co-operative Inc. 11. Birch Place Co-operative Homes Inc. 12. Brimell Court Co-operative Housing Inc. 13. Broadview Housing Co-operative Inc. 14. Chord Housing Co-operative Incorporated 15. City Park Co-operative Apartments Inc. 16. Clintwood Non-Profit Housing Co-operative Inc. 17. Courtland Mews Co-operative Homes Inc. 18. Duncan Mills Labourers' Local 183 Co-operative Homes Inc.

Service Manager	Housing Provider
	19. Edgeview Housing Co-operative Inc.
	20. Ernescliffe Non-Profit Housing Co-operative Inc.
	21. Forty-Third Housing Co-operative Inc.
	22. Gardenvue Co-operative Homes Inc.
	23. Glen Gardens Housing Co-operative Inc.
	24. Glen Park Co-operative Homes Inc.
	25. Grace Hartman Housing Co-operative Inc.
	26. Harbour Channel Housing Co-operative Inc.
	27. Harmony Co-operative Homes Inc.
	28. Harry Sherman Crowe Housing Co-operative Inc.
	29. Hickory Tree Road Co-operative Homes Inc.
	30. Hospital Workers Housing Co-operative Inc.
	31. Innstead Co-operative Inc.
	32. Jarvis-George Housing Co-operative Inc.
	33. Jenny Green Co-operative Homes Inc.
	34. La Paz Co-operative Homes Inc.
	35. Lakeshore Gardens Co-operative Homes Inc.
	36. Lakeshore Village Artists' Co-operative Inc.
	37. Liberty Housing Co-operative Inc.
	38. Margaret Laurence Housing Co-operative Inc.
	39. Marketview Housing Co-operative Inc.
	40. Maurice Coulter Housing Co-operative Inc.
	41. Metta Housing Co-operative Inc.
	42. Mimico Co-operative Homes Incorporated
	43. Moshav Noam Non-Profit Co-operative Housing Corporation
	44. Muriel Collins Housing Co-operative Inc.
	45. Nakiska Co-operative Homes Inc.
	46. New Hibret Co-operative Homes Inc.

Service Manager	Housing Provider
	47. Niagara Neighbourhood Housing Co-operative Incorporated
	48. Orchard Grove Housing Co-operative Inc.
	49. Our Saviour Thistle town Lutheran Lodge
	50. OWN Housing Co-operative Inc.
	51. Palisades Housing Co-operative Inc.
	52. Peggy and Andrew Brewin Housing Co-operative Inc.
	53. Peregrine Co-operative Homes Inc.
	54. Ridelle Co-operative Homes Inc.
	55. Riverdale Co-operative Houses
	56. Robert Cooke Co-operative Homes Inc.
	57. Scarborough Heights Co-operative Homes Inc.
	58. Secord Avenue Co-operative Homes Inc.
	59. Tamil Co-operative Homes
	60. Taylor Creek Co-operative Homes Inc.
	61. Terrace Housing Co-operative Inc.
	62. Ujamaa Housing Co-operative Inc.
	63. Upwood Park/Salvador Del Mundo Co-operative Homes Inc.
	64. West Rouge Housing Co-operative Inc.
	65. Wilcox Creek Co-operative Homes Inc.
	66. Willmar Eight Housing Co-operative Inc.
	67. Willow Glen Co-operative Inc.
	68. Woburn Village Co-operative Homes Inc.
	69. Wood Tree Co-operative Incorporated
Regional Municipality of Waterloo	1. Beechwood Co-operative Homes Inc.
	2. Changemakers Co-operative Homes (Kitchener) Inc.
	3. Clarion Co-operative Homes Inc.
	4. Highland Homes Co-operative Inc.
	5. Max Saltsman Community Co-operative Inc.
	6. Needlewood Glen Housing Co-operative Inc.

Service Manager	Housing Provider
	7. New Generation Co-operative Homes Inc. 8. Sand Hills Co-operative Homes Inc. 9. Seven Maples Co-operative Homes Incorporated 10. Shamrock Co-operative Homes Inc. 11. Thorne View Co-operative Homes Inc. 12. Willowside Housing Co-operative Inc.
County of Wellington	1. Cole Road Co-operative Community Inc. 2. Fife Road Co-operative Homes, Inc. 3. Royal City Housing Co-operative Inc. 4. Wyndham Hill Co-operative Homes Inc.
City of Windsor	1. Belle River Co-operative Homes Inc. 2. John Moynahan Co-operative Homes Inc. 3. Mariner's Co-operative Homes (Leamington) Inc. 4. River Park NPHC (Windsor) 5. The Frank Long Co-operative Homes Inc.
Regional Municipality of York	1. Bethany Co-operative Homes Inc. 2. Bogart Creek Co-operative Homes Inc. 3. Carpenters Local 27 Housing Co-operative Inc. 4. Centre Green Co-operative Homes Inc. 5. Charles Darrow Housing Co-operative Inc. 6. John Fitzpatrick Steelworkers Housing Co-operative Inc. 7. Landsberg/Lewis Housing Co-operative Inc. 8. Machell's Corners Housing Co-operative Inc. 9. Northwood Park Co-operative Homes Inc. 10. Richmond Hill Co-operative Homes Inc. 11. Thornhill Green Co-operative Homes Inc.

Schedule 3

LOCAL HOUSING CORPORATIONS

Item	Service Manager	Housing Provider
1.	Algoma District Services Administration Board	Algoma District Housing Corporation
2.	City of Brantford	Brant and Brantford Local Housing Corporation
3.	County of Bruce	Bruce County Housing Corporation
4.	Municipality of Chatham-Kent	The Corporation of the Municipality of Chatham-Kent
5.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Cochrane District Local Housing Corporation
6.	City of Cornwall	Cornwall and Area Housing Corporation/La Société de Logement de Cornwall et de la Région
7.	County of Dufferin	Dufferin County Housing Corporation
8.	Regional Municipality of Durham	Durham Regional Local Housing Corporation
9.	City of Greater Sudbury	Greater Sudbury Housing Corporation
10.	County of Grey	Grey County and Owen Sound Housing Corporation
11.	Regional Municipality of Halton	Halton Housing Corporation
12.	City of Hamilton	Hamilton Housing Corporation
13.	County of Hastings	Hastings Local Housing Corporation
14.	County of Huron	Huron County Housing Corporation
15.	City of Kawartha Lakes	Kawartha Lakes-Haliburton Housing Corporation
16.	Kenora District Services Board	Kenora District Services Board
17.	City of Kingston	Kingston & Frontenac Housing Corporation
18.	County of Lambton	The Corporation of the County of Lambton
19.	County of Lanark	Lanark County Housing Corporation
20.	United Counties of Leeds and Grenville	Leeds and Grenville Housing Corporation
21.	County of Lennox and Addington	Prince Edward-Lennox & Addington Housing Corporation
22.	City of London	London & Middlesex Housing Corporation
23.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board
24.	District Municipality of Muskoka	Muskoka District Housing Corporation
25.	Regional Municipality of Niagara	Niagara Housing Corporation

Item	Service Manager	Housing Provider
26.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Nipissing District Housing Corporation
27.	Norfolk County	Haldimand-Norfolk Housing Corporation
28.	County of Northumberland	Northumberland County Housing Corporation
29.	City of Ottawa	Ottawa Housing Corporation/ La Société de Logement Ottawa
30.	County of Oxford	Oxford County Housing Corporation
31.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Parry Sound District Housing Corporation
32.	Regional Municipality of Peel	Peel Regional Housing Corporation
33.	City of Peterborough	Peterborough Housing Corporation
34.	United Counties of Prescott and Russell	Corporation of the United Counties of Prescott and Russell/La Corporation des Comtés unis de Prescott et Russell
35.	District of Rainy River Social Services Administration Board	Rainy River District Housing Corporation
36.	County of Renfrew	Renfrew County Housing Corporation

Item	Service Manager	Housing Provider
37.	City of St. Thomas	Elgin and St. Thomas Housing Corporation
38.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	Sault Ste. Marie Housing Corporation
39.	County of Simcoe	Simcoe County Housing Corporation
40.	City of Stratford	Perth & Stratford Housing Corporation
41.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Thunder Bay District Housing Corporation
42.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	Timiskaming District Housing Corporation
43.	City of Toronto	Toronto Community Housing Corporation
44.	Regional Municipality of Waterloo	Regional Municipality of Waterloo
45.	County of Wellington	The Corporation of the County of Wellington
46.	City of Windsor	Windsor-Essex County Housing Corporation
47.	Regional Municipality of York	York Regional Housing Corporation

Schedule 4

HOUSING PROGRAMS

Program Category Number	Program Description
Public Housing Programs (1 (a) and 1 (b))	
1 (a)	The public housing programs administered before January 1, 2001 by local housing authorities for the object of providing appropriate housing exclusively to applicants selected on the basis of being financially unable to obtain affordable, suitable and adequate housing on the private market, as determined by Ontario, in housing projects that immediately before January 1, 2001 were owned or leased by the Ontario Housing Corporation or jointly by the Ontario Housing Corporation and the CMHC
1 (b)	The public housing program administered before January 1, 2001 by the Ministry for the object of providing appropriate housing exclusively to applicants selected on the basis of being financially unable to obtain affordable, suitable and adequate housing on the private market, as determined by Ontario, in housing projects that immediately before January 1, 2001 were owned or leased by the Toronto Housing Company
2	Non-Profit Low Rental Housing Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 25 (formerly sections 26 and 27)
3	Non-Profit 2% Write-Down Non-Profit Housing Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 95
Non-Profit Full Assistance Housing Programs (4 (a), 4 (b) and 4 (c))	
4 (a)	<i>With respect to non-profit housing providers other than non-profit housing co-operatives</i> Non-Profit Full Assistance Housing Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry, not including the Municipal Non-Profit Housing Program, but including: 1. JobsOntario Homes 2. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3000) 3. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3600) 4. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-10,000) 5. Homes Now 6. Federal/Provincial Non-Profit Housing Program (1986-1993)

Program Category Number	Program Description
4 (b)	<i>With respect to non-profit housing co-operatives</i> Non-Profit Full Assistance Housing Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry, not including the Municipal Non-Profit Housing Program, but including: 1. JobsOntario Homes 2. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3000) 3. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3600) 4. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-10,000) 5. Homes Now 6. Federal/Provincial Non-Profit Housing Program (1986-1993)
4 (c)	Municipal Non-Profit Housing Program (1978-1985)
5	Urban Native Fully Targeted Housing Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 95
6	Urban Native 2% Write-Down and Additional Assistance Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 95

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 17/02

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 23 janvier 2002
déposé le 25 janvier 2002

SOCIÉTÉ DES SERVICES DE LOGEMENT SOCIAL

Définition

1. La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«Société» La Société des services de logement social créée en application de l'article 140 de la Loi.

Membres de la Société : fournisseurs de logements prescrits

2. (1) Les fournisseurs de logements qui sont des sociétés de logement sans but lucratif énumérés à l'annexe 1 sont prescrits comme étant des membres de la Société en application de l'alinéa 140 (2) c) de la Loi.

(2) Les fournisseurs de logements qui sont des coopératives de logement sans but lucratif énumérés à l'annexe 2 sont prescrits comme étant des membres de la Société en application de l'alinéa 140 (2) d) de la Loi.

Membres de la Société : autres fournisseurs de logements

3. (1) Devient membre de la Société, conformément à l'alinéa 140 (2) e) de la Loi, le fournisseur de logements qui fournit des logements dans le cadre d'un programme de logement énuméré à l'annexe 4 et dont la demande d'adhésion est approuvée par le conseil d'administration de la Société.

(2) Le fournisseur de logements visé au paragraphe (1) devient membre de la Société le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conseil d'administration de la Société approuve la demande.

Mission de la Société : fournisseurs de logements et programmes de logement prescrits

4. (1) Les fournisseurs de logements énumérés aux annexes 1, 2 et 3 et ceux qui sont membres de la Société conformément à l'article 3 sont prescrits comme étant des fournisseurs de logements pour l'application des alinéas 141 a), b), c) et d) de la Loi.

(2) Les programmes de logement énumérés à l'annexe 4 sont prescrits comme étant des programmes de logement pour l'application des alinéas 141 a) et c) de la Loi.

Pouvoirs du conseil d'administration de la Société : fournisseurs de logements prescrits

5. (1) Les fournisseurs de logements énumérés aux annexes 1, 2 et 3 et ceux qui sont membres de la Société conformément à l'article 3 sont prescrits comme étant des fournisseurs de logements pour l'application des alinéas 142 (1) b), d), e) et f) de la Loi.

(2) Les fournisseurs de logements énumérés à l'annexe 1 ou 2 qui sont tenus par règlement de satisfaire aux exigences provinciales visées à l'alinéa 93 (2) f) de la Loi sont prescrits comme étant des fournisseurs de logements pour l'application de l'alinéa 142 (1) c) de la Loi.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt ou, s'il lui est postérieur, le jour de l'entrée en vigueur de la partie VIII de la Loi.

Annexe 1

SOCIÉTÉS DE LOGEMENT SANS BUT LUCRATIF

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	1. Elliot Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation 2. Michipicoten Non-Profit Housing Corporation 3. The Township of White River Municipal Housing Corporation 4. Thessalon Non-Profit Housing Corporation

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	- Town of Blind River Non-Profit Housing Corporation - Township of St. Joseph Municipal Non-Profit Housing Corporation
Cité de Brantford	- Beth-Zuriel Non-Profit Housing Corporation - Brant Community Place Homes - Brantford Municipal Non-Profit Housing Corporation - Brantford YM-YWCA Non-Profit Homes Association - Harmony Non-Profit Housing Corporation - Hotinohsioni Incorporated - Jaycees Brantford Non-Profit Homes Corporation - Saint Basil (Brantford) Community Homes Inc. - The Governing Council of the Salvation Army in Canada/ Conseil de Direction de l'Armée du Salut du Canada - Slovak Village Non-Profit Housing Inc. - South Dumfries Non-Profit Housing Corporation - Victoria Park Community Homes Inc.
Comté de Bruce	- Bruce County Non-Profit Housing Corporation - Formosa Seniors Non-Profit Housing Corporation - Port Elgin Rotary Non-Profit Accommodations - Russell Meadows Non-Profit Accommodations Inc.
Municipalité de Chatham-Kent	- Chatham Hope Non-Profit Housing Inc. - Christian Senior Citizens Home Of Chatham - Columbus Estates Of Chatham Inc. - Corporal Harry Miner V.C. (Ont-185) Senior Citizens Corporation - New Beginnings Housing Project of Chatham - Park Street United Church (Chatham) Non-Profit Housing Corporation - Ridgetown Community Estates (Non-Profit) Inc. - Riverway Non-Profit Housing Corporation - Wallaceburg Municipal Non-Profit Housing Corporation

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	- Cochrane District Housing Support Services Inc. - Iroquois Falls Seniors Apartment Corporation - Kapuskasing Municipal Non-Profit Housing Corporation - Kenneth Crescent Non-Profit Homes Inc. - Le Foyer des Aînés Francophones de Timmins Inc. - Mocreebec Housing Association - Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc. - The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation - Timmins Finnish Seniors' Home Incorporated - Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation
Cité de Cornwall	- Beek Lindsay Seniors Residences Cornwall - Cornwall Non-Profit Housing Corporation - Finch & District Seniors Housing Corporation - Lancaster & District Non-Profit Housing Inc. - Logement La Nativité (Cornwall) Inc. - Religious Hospitallers of St. Joseph Housing Corporation - The Alexandria Non-Profit Housing Corporation - The Township of Roxborough Non-Profit Housing Corporation - Williamsburg Non-Profit Housing Corporation - Winchester Non-Profit Residence Corporation
Comté de Dufferin	- Credit River Non-Profit Housing Corporation - Family Transition Place - Fiddleville (Shelburne) Non-Profit Housing Corporation - Hiwhois Assistance Group
Municipalité régionale de Durham	- Ajax Municipal Housing Corporation - Brock Non-Profit Housing Corporation - Cornerstone Community Association Durham Inc. - Durham Christian Homes Inc. - Durham Region Non-Profit Housing Corporation - Gateway Community Homes (Durham) Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	7. Heritage Community Housing Corporation 8. Immaculate Conception Senior Citizens' Residence, Port Perry 9. Inter Faith Homes (Centenary) Corporation 10. Inter-Organization Resources Network Non-Profit Homes 11. John Howard Society of Durham Region 12. Life Centre Non-Profit Housing Corporation (Ajax) 13. New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc. 14. Oshawa Branch 43 Legion Senior Citizens Manor 15. Prisma Non-Profit Residences Corporation 16. Sunrise Seniors Place (Oshawa-Durham) Inc. 17. The Oshawa Young Women's Christian Association 18. The Participation House Project (Durham Region) 19. Unity Village Local 183 Non-Profit Homes Inc. 20. Whitby Christian Non-Profit Housing Corporation
Ville du Grand Sudbury	1. All Nations Family Housing Corporation (Sudbury) 2. Azilda Senior Citizen's Non-Profit Housing Corporation 3. Capreol Non-Profit Housing Corporation 4. Casa Bella Senior Citizen Apartments Inc. 5. Centreville 1 & 2 Non-Profit Housing Inc. 6. Friendship Place d'Amitié Residence (Rayside Balfour) 7. Gorham's Court Non-Profit Housing Corporation 8. Habitat Boreal Inc. 9. Isles of Innisfree Non-Profit Homes Inc. 10. La Société des Bons Amis de la Vallée Inc. 11. La Société Nolin de Sudbury Inc. 12. Le Centre D'Habitation de Chelmsford Inc. 13. Lighthouse Non-Profit Homes/Habitations à But Non-Lucratif le Phare Inc. 14. Place Bonne Entente des Aînés de Chelmsford

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	15. Place Cartier Habitation à But Non-Lucratif de Dowling Inc. 16. Shamrock Non-Profit Homes Inc. 17. Solidarity Lodge Senior Apartments (Sudbury) Inc. 18. Sudbury Finnish Rest Home Society Inc. 19. Sudbury Y.W.C.A. Brookwood Apartments 20. Ukrainian Senior Citizens' Complex of Sudbury Inc. 21. Unicorn Non-Profit Homes Inc. 22. Walden Municipal Non-Profit Housing Corporation 23. Whitewater Seniors Residence (Legion 553) Inc.
Comté de Grey	1. Garafraxa Non-Profit Homes Inc. 2. Golden Town Residential Community Inc. 3. Lutheran Social Services (Hanover) Inc. 4. Lutheran Social Services (Owen Sound) 5. Nrudysfy Hillside Manor Senior Citizen Housing 6. Owen Sound Br. 6 Legion Non-Profit Housing Corp. 7. Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation 8. Rockcliffe Seniors Complex 9. The Women's Centre (Grey & Bruce) Inc.
Municipalité régionale de Halton	1. Chartwell Baptist Community Homes Inc. 2. Guelph Line Seniors Non-Profit Residential Corporation 3. Halton Community Housing Corporation 4. Holcro Non-Profit Housing Corporation 5. Liuna (Hamilton) Association 6. Milton Community Homes Inc. 7. Oakville Community Homes Inc. 8. Ontario March of Dimes Non-Profit Housing (Scarborough) 9. St. Luke's Close of Burlington Inc. 10. Tansley Park Community Homes Inc. 11. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc. 12. Van Norman Community Homes Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	13. Victoria Park Community Homes Inc.
Cité de Hamilton	1. Ancaster Village Non-Profit Homes 2. Artaban Non-Profit Homes Inc. 3. Dundas Valley Non-Profit Housing Corporation 4. Ebony Group Community Homes of Hamilton 5. First Place, Hamilton 6. Good Shepherd Non-Profit Homes Inc. 7. Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation 8. Hamilton East Kiwanis Non-Profit Homes Inc. 9. Hamilton Portuguese Community Homes Inc. 10. Housing Our People Economically (Hope Hamilton) Inc. 11. ITCA Community Involvement Incorporated 12. Lions Freelon Villa Non-Profit Housing 13. Liuna (Hamilton) Association 14. Local 1005 Community Homes Inc. 15. McGivney Community Homes Inc. 16. McMaster Community Homes Corporation 17. Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation 18. Slovenian Society of St. Joseph Hamilton 19. Sons of Italy (Hamilton) Housing Corporation 20. St. Matthew's House 21. Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation 22. Taras Shevchenko Non-Profit Housing Inc. 23. The Ukrainian Villa of the Resurrection Church In Hamilton 24. Township of Glanbrook Non-Profit Housing Corporation 25. U.N.H. Incorporated 26. Victoria Park Community Homes Inc. 27. Wesley Community Homes Inc. 28. Wesley Urban Ministries Inc.
Comté de Hastings	1. Aldersgate Homes Incorporated 2. Bancroft Bible Chapel Non-Profit Housing Corp.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	3. Belleville Emmanuel Residences for Senior Citizens Corporation 4. Belleville Non-Profit Housing Corporation 5. Deseronto Non-Profit Housing Corporation 6. Marmora District Housing Commission 7. North Hastings Non-Profit Housing Corporation 8. Thurlow Housing Corporation 9. Trenton Memorial Lodge 10. Trenton Non-Profit Housing Corporation 11. Trenton Ontario Branch 110 Legion Non-Profit Housing Inc.
Comté de Huron	1. Belmore Non-Profit Housing Corporation 2. Huron Sands Non-Profit Homes Incorporated 3. Phoenix State 2 Housing (Victims of Family Violence) of Huron County 4. Vanastra Lions Club Apartments Inc.
Cité de Kawartha Lakes	1. Fenelon Area Independent Living Association 2. Haliburton Community Housing Corporation 3. Lindsay Non-Profit Housing Corporation 4. Monmouth Township Non-Profit Housing Corporation 5. Neighbourhood Housing in Lindsay 6. Staunworth Non-Profit Housing Corporation
Conseil des services du district de Kenora	1. Aamikkowiish Non-Profit Housing (1994) Incorporated 2. Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation 3. First Step Women's Shelter 4. Hoshizaki House Non-Profit Housing Corporation 5. Keewatin Municipal Non-Profit Housing Corporation 6. Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation 7. Machin Municipal Housing Corporation 8. Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation 9. Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation
Cité de Kingston	1. Bridge House (Kingston) Incorporated

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	- Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc. - Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation - Loughborough Housing Corporation - North Frontenac Non-Profit Housing Corporation - Porto Village Non-Profit Homes Inc. - Royal Canadian Legion Villa Kingston - Phoenix Homes Kingston (formerly Ryandale House for the Homeless) - St. Andrew-Thomas Senior Citizens Residences Kingston Township Inc. - The Elizabeth Fry Society of Kingston - Weller Arms Non-Profit Homes Inc.
Comté de Lambton	- Arkona Lions Non-Profit Housing Inc. - Bethel Seniors' Apartments Sarnia - Ozanam Non-Profit Housing, Sarnia-Lambton - Sarnia-Lambton Berean Community Housing - Thedford Non-Profit Housing Inc. - Watford Optimist Non-Profit Housing Corporation
Comté de Lanark	- Carleton Place Municipal Non-Profit Housing Corporation - Clayton Seniors Housing Corporation - Mills Community Support Corporation - Mississippi Community Ventures Non-Profit Housing Corp - Settlers Private Non-Profit Housing Inc. - Tay Valley Non-Profit Housing Corporation - Tayside Community Residential & Support Options - The Five Arches Non-Profit Housing Corporation
Comtés unis de Leeds et Grenville	- Athens & District Housing Corporation - Gananoque Family Housing Incorporated - Gananoque Housing Inc. - Leeds & Brockville Housing Corporation

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	- Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc. - South Crosby Non-Profit Housing Corporation - Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corporation
Comté de Lennox and Addington	- Napanee Housing Corporation - Odessa Non-Profit Housing Corporation - Picton Seniors Non-Profit Housing Corporation - Quinte's Isle Non-Profit Housing Corporation - The Appanea Wynds Non-Profit Housing Corporation - URCA Housing Corp.
Cité de London	- Argyle Manor (A Non-Profit Housing Corporation) - Bethany Christian Residences of London - Caradoc Housing Corporation - Columbus Non-Profit Housing of Strathroy Inc. - Delaware Lions Non-Profit Apartment Corporation - Forest Quarter Family Residences Inc. - Glencoe District Lions Non-Profit Housing Inc. - Good News Community Homes - Inter Faith Homes (London) Corporation - Kinwell Place Non-Profit Housing Corporation - Latin-American/Canadian Non-Profit Housing Corporation (London) Inc. - LIFT Non-Profit Housing of London Inc. - London Non-Profit Multicultural Residences - London Polonia Towers Inc. - Lucan Community Non-Profit Apartment Corporation - Lutheran Independent Living (London) - Marconi Non-Profit Housing Corporation - Melbourne Housing Corporation - Mission Services of London - Odell-Jalna Residences of London - P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc. - Sherwood Forest (Trinity) Housing Corp.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	23. Strathroy & District Christian Retirement Association Incorporated 24. The Chelsea Green Home Society 25. William Mercer Wilson Non-Profit Centre (London) Inc. 26. Women's Community House 27. Wonderland Non-Profit Housing Corporation
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	1. C.A. MacMillan Non-Profit Housing Corporation 2. Gore Bay Non-Profit Housing Corporation 3. Little Current Place Non-Profit Housing and Elderly Citizens Centre Corporation 4. Town of Espanola Non-Profit Housing Corporation
Municipalité de district de Muskoka	1. Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation 2. Gravenhurst Municipal Non-Profit Housing Corporation 3. Huntsville Legion Seniors Manor 4. Mactier and District Community Housing 5. Town of Huntsville Non-Profit Housing Corporation 6. Trinity (Huntsville) Non-Profit Housing Corporation
Municipalité régionale de Niagara	1. Branch 393, Royal Canadian Legion Senior Citizens Complex 2. Calvary Seniors Non-Profit Housing Corporation 3. Central Gospel Community Homes Inc. 4. City of Niagara Falls Non-Profit Housing Corporation 5. Faith Lutheran Social Services (St. Catharines) 6. Fort Erie Municipal Non-Profit Housing Corporation 7. Foyer Richelieu Welland 8. La Résidence des Aînés Canadiens Français St. Catharines Inc. 9. Lions Douglas Heights Seniors Residence Inc. 10. Liuna (Hamilton) Association 11. Local 175 UFCW Residences Inc. 12. Lutheran Homes Niagara 13. Niagara Ina Grafton Gage Home of the United Church 14. OHSTO:SERI Urban Aboriginal Homes Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	15. Open Door Concepts Welland Inc. 16. Paderewski Society Home (Niagara) 17. Ridley Terrace Non-Profit Homes Inc. 18. South Niagara Gateway Family Homes 19. St. Catharines Senior Citizens Residence Inc. 20. Stamford Kiwanis Non-Profit Homes Inc. 21. The Bethlehem Not-for-Profit Housing Projects of Niagara 22. The Niagara Falls Y.W.C.A. Non-Profit Housing Corporation 23. The St. Andrews Niagara Housing Development Corporation 24. Thorold Municipal Non-Profit Housing Corporation 25. Town of Pelham Non-Profit Housing Corporation 26. Ukrainian Non-Profit Homes Corporation of Niagara
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	1. Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation 2. Habitation Suprêmes North Bay Inc. 3. Holy Name Community Non-Profit Housing Corporation 4. Niska Non-Profit Homes Inc. 5. North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation 6. Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing-Parry Sound 7. Résidences Mutuelles (Légion 225) Inc. 8. Temagami Non-Profit Housing Corporation 9. Triple Link Senior Citizen Homes North Bay Inc. 10. West Nipissing Non-Profit Housing Corporation — La Corporation de Logement à But Non-Lucratif de Nipissing Ouest
Comté de Norfolk	1. Dunnville Non-Profit Housing Corporation 2. Brantwood Villa Non-Profit Housing Corporation 3. Kent Park Community Homes, Simcoe Inc. 4. Long Point Area Non-Profit Housing Corporation 5. South & Metcalf Non-Profit Housing Corporation

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	6. St. Paul's Presbyterian Church (Simcoe) Non-Profit Housing Corp. 7. Town Of Simcoe Non-Profit Housing Corporation
Comté de Northumberland	1. Campbellford Memorial Multicare Lodge 2. Campbellford Non-Profit Housing Inc. 3. Cobourg Non-Profit Housing Corporation 4. Hastings' Housing Corporation 5. Northumberland Supportive Non-Profit Housing Corporation 6. Percy Township Non-Profit Housing Corporation 7. Port Hope Non-Profit Housing Corporation 8. Trinity Housing of Cobourg Corporation
Ville d'Ottawa	1. Asher Christian Seniors Inc. 2. Barrhaven Non-Profit Housing Inc. 3. Centretown Citizens Ottawa Corporation 4. City of Ottawa Non-Profit Housing Corporation 5. Communityworks Non-Profit Housing Corporation 6. Cumberland Housing Corporation/Corporation d'Habitation de Cumberland 7. Daybreak Non-Profit Shelter (Ecumenical) Corporation 8. Ellwood House (Ottawa) Inc. 9. Emily Murphy Non-Profit Housing Corporation 10. Gloucester Non-Profit Housing Corporation 11. Kanata Baptist Place Incorporated 12. La Commission de Logement de Vanier Non-Profit Housing Authority Corporation 13. LIUNA Local 527 Non-Profit Housing Corporation 14. National Capital Region Vietnamese Canadian Non-Profit Housing Corporation 15. Nepean Housing Corporation 16. OCISO Non-Profit Housing Corporation 17. Serson Clarke Non-Profit Housing Corporation 18. St. Vladimir's Russian Residence of Ottawa Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	19. Taiga Non-Profit Housing Corporation 20. The Muslim Non-Profit Housing Corporation of Ottawa-Carleton 21. The Township of Goulbourn Non-Profit Housing Corporation 22. The Township of Osgoode Non-Profit Housing Corporation 23. The Township of Rideau Non-Profit Housing Foundation Inc. 24. West Carleton Non-Profit Housing Corporation
Comté d'Oxford	1. Anchorage Homes, Services & Initiatives Inc. 2. Daystar Community Homes 3. Drumbo and District Housing Corporation 4. Embro and Area Seniors Housing Corporation 5. Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc. 6. Town of Tillsonburg Non-Profit Housing Corporation 7. Woodstock Non-Profit Housing Corporation
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	1. Affordable Housing Now for Parry Sound Corporation 2. Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation 3. The Golden Sunshine Municipal Non-Profit Housing Corporation
Municipalité régionale de Peel	1. Aghabi Non-Profit Housing Inc. 2. Armagh 3. Bristol Road Labourers' Local 183 Non-Profit Homes Inc. 4. Cervantes Lions Non-Profit Housing Corporation 5. Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc. 6. Edenwood Seniors Village Inc. 7. Federation of Chinese Canadian Professionals Non-Profit Housing Corporation 8. Hope Villa Non-Profit Residences of North York 9. Indo-Canadian Non-Profit Housing Corporation of Peel 10. Kancro Non-Profit Homes Corporation 11. MICBA Forum Italia Community Services 12. Pathway Non-Profit Community Developments Incorporated of Peel 13. Peel Multicultural Council Housing Project Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	14. Peel Non-Profit Housing Corporation 15. Shalimar International Housing Corporation Inc. 16. St. Mary's Senior Citizen's Residence Brampton Inc. 17. Tatry Non-Profit Housing Corporation 18. Tinimint Housing Non-Profit Inc. 19. Tomken Grove Non-Profit Homes 20. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc. 21. United Achievers Non-Profit Housing Corporation 22. Wawel Villa, Incorporated 23. Windsor Hill Non-Profit Housing Corporation 24. WISMA Mega Indah Inc.
Cité de Peterborough	1. Aots Community Homes Inc. 2. Hilliard Park Non-Profit Homes Inc. 3. Kairos Non-Profit Housing of Peterborough 4. Kawartha Participation Projects 5. Kiwanis Club of Scott's Plains Peterborough, Ontario, Inc. 6. Marcrest at Inglewood (Peterborough) Seniors' Residence 7. Millbrook Non-Profit Housing Corporation 8. OHSTO:SERI Urban Aboriginal Homes Inc. 9. Otonabee Municipal Non-Profit Housing Corporation 10. St. John's Retirement Homes Inc. 11. Sunshine Homes Non-Profit Inc. 12. Young Women's Christian Association of Peterborough, Victoria and Haliburton
Comtés unis de Prescott et Russell	1. Casselman Non-Profit Housing Corporation-Corporation de Logement à But Non-Lucratif de Casselman 2. Corporation de Logement de Rockland 3. Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation 4. La Résidence Lajoie à But Non-Lucratif de St-Albert Inc. 5. Logement à But Non Lucratif de la Corporation du Village D'Alfred

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	6. Longueuil/L'Orignal Municipal Non-Profit Housing Corporation 7. North Plantagenet Non-Profit Housing Corporation 8. St-Isidore Non-Profit Housing Corporation-Corporation de Logement à But Non-Lucratif de St-Isidore 9. Township of Russell Non-Profit Housing Corporation-Corporation de Logement à But Non Lucratif du Canton de Russell 10. Van Kleek Senior Citizens Manor 11. Villa d'Accueil Ste-Thérèse de Marionville Inc. 12. Village of Plantagenet Housing Corporation
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	1. Atikokan Crisis Centre 2. Columbus Place for Seniors of Fort Frances Inc. 3. Faith Non-Profit Housing Corp. (Fort Frances) 4. Fort Frances Municipal Non-Profit Housing Corporation 5. Golden Age Manor (Emo) Inc. 6. Morley Municipal Housing Corporation 7. The Township of Atikokan Non-Profit Housing Corporation
Comté de Renfrew	1. G.T. Seniors Apartments of Arnprior Incorporated 2. Killaloe & District Housing Inc. 3. Kinsmen Court Home for Men & Women (Pembroke) Inc. 4. Opeongo Non-Profit Community Residential Development Inc. 5. Ottawaska Housing Corporation 6. Petawawa Housing Corporation 7. St. Joseph Non-Profit Housing (Pembroke) Corporation
Cité de St. Thomas	1. Central Elgin Municipal Non-Profit Housing Corporation 2. Dutton & District Lions Non-Profit Housing Inc. 3. EFBC Non-Profit Housing Corporation 4. Kiwanis Non-Profit Homes of Rodney Inc. 5. Menno Lodge of Aylmer Inc. 6. Port Burwell Family Residences 7. Port Burwell Non-Profit Housing Corporation

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	1. Cara Community Corporation 2. Croatian Housing Association of Sault Ste. Marie 3. Italian Housing Corporation of Sault Ste. Marie 4. Liuna Local 1036 Non-Profit Housing Corporation 5. Sault Moose Lodge Housing Corporation 6. The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation 7. The Lions Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation
Comté de Simcoe	1. Angus Legion Gardens Senior Citizens Complex 2. Coldwater Seniors' Apartments Inc. 3. Collingwood Non-Profit Housing Corporation 4. Coral Non-Profit Homes (Barrie) Inc. 5. Elizabeth Overend Non-Profit Housing Orillia Inc. 6. Mount Lakeview Non-Profit Housing Corporation 7. Orillia Christian Fellowship Non-Profit Housing Corporation 8. Orillia Community Non-Profit Housing Corporation 9. Project 441 Non-Profit Home Corporation 10. St. James Court Non-Profit Apartments Corporation 11. St. Mary's Seniors Residence Barrie Inc. 12. The Barrie Municipal Non-Profit Housing Corporation 13. The City of Orillia Municipal Non-Profit Housing Corporation 14. "We Care" Non-Profit Homes (Barrie) Inc.
Cité de Stratford	1. Emily Murphy Second Stage Residences 2. Spruce Lodge Non-Profit Housing Corporation 3. Vineyard Village Non-Profit Homes of Stratford
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	1. Beendigen Incorporated 2. Chateaulac Housing Incorporated 3. City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp. 4. Fort William Legion Branch No. 6 Housing Corporation 5. Geraldton Municipal Housing Corporation

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	6. Greek Orthodox Community of the Holy Trinity (Fort William-Port Arthur) 7. Holy Cross Villa of Thunder Bay 8. Holy Protection Millennium Home 9. Kakabeka Legion Seniors Development Corporation 10. Kashadaying Residence 11. Kay Bee Seniors Non-Profit Housing Corporation 12. Lakehead Christian Senior Citizens Apartments, Inc. 13. Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay 14. Manitouwadge Municipal Housing Corporation 15. Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation 16. Matawa Non-Profit Housing Corporation 17. Nipigon Housing Corporation 18. Red Rock Municipal Non-Profit Housing Corporation 19. St. Paul's United Church Non-Profit Housing Corporation 20. Suomi Koti of Thunder Bay Inc. 21. Thunder Bay Deaf Housing Inc. 22. Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	1. Kirkland Lake Non-Profit Housing Corp. 2. New Liskeard Non-Profit Housing Corporation 3. Royal Canadian Legion Zone K 1 and Area Veterans Home Corporation
Cité de Toronto	1. 127 Isabella Non-Profit Residence Inc. 2. 1630 Lawrence Avenue West Residences Inc. 3. A.H.E. Affordable Housing East Non-Profit Housing Corporation 4. Abbeyfield Houses Society of Toronto 5. ACLI Etobicoke Community Homes 6. Ahmadiyya Abode of Peace Inc. 7. AKWA Honsta (Non-Profit Aboriginal Homes) Inc. 8. Aldebrain Attendant Care Services of Toronto 9. All Saints Church Homes for Tomorrow Society 10. Anduhyaun Inc. 11. Artscape Non-Profit Homes Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	12. Athens Villa Non-Profit Housing Corporation of Toronto
	13. Avenel Non-Profit Housing Corporation
	14. Bazaar Non-Profit Housing Corporation
	15. Bello Horizonte Non-Profit Homes Corp.
	16. Blue Danube Housing Development (Ontario) Inc.
	17. B’Nai Brith Canada Family Housing Program (Charles-Hayden) Inc.
	18. B’Nai Brith Canada Senior Citizen’s Residential Program
	19. Bonar-Parkdale Senior Citizens Non-Profit Housing Corporation
	20. Brookbanks Non-Profit Homes Inc.
	21. Canadian Martyrs Seniors’ Residence East York, Inc.
	22. Canrise Non-Profit Housing Inc.
	23. Casa Abruzzo Benevolent Corporation
	24. Central King Seniors Residence
	25. Chinese Evergreen Non-Profit Homes (Metro Toronto) Corp.
	26. Church of the Master Homes Corporation
	27. Deep Quong Non-Profit Homes Inc.
	28. Dixon Neighbourhood Homes Incorporated
	29. Dorothy Klein Seniors Housing Incorporated
	30. Ecuhome Corporation
	31. Emmanuel Lutheran Manor Victoria Village
	32. Esperance Non-Profit Homes Inc.
	33. Estonian Relief Committee Non-Profit Residences Corp.
	34. Evangel Hall Non-Profit Housing Corporation
	35. Family Action Network Housing Corporation (Ontario)
	36. First Erdelyi Non-Profit Housing Corp.
	37. Fred Victor Centre
	38. Grace Communities Corporation — Communautés Grace Corporation
	39. Habayit Shelanu Seniors Residences Corporation
	40. Hellenic Home for the Aged Inc.
	41. Homes First Society

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	42. House of Compassion of Toronto
	43. Houses Opening Today Toronto Inc.
	44. Humbervale Christian Outreach Foundation Inc.
	45. Ibercan Homes Non-Profit Corporation
	46. Inter Faith Homes (Centenary) Corporation
	47. Interchurch Community Housing Corporation
	48. International Relief Agency Inc.
	49. Italian Canadian Benevolent Seniors Apartment Corporation
	50. Jack Goodlad Senior Citizens
	51. Kingsway-Lambton Homes For Seniors Inc.
	52. Knight’s Village Non-Profit Homes Inc.
	53. Las Flores Non-Profit Housing Corporation
	54. Loyola Arrupe Corporation
	55. Loyola Arrupe Phase II Inc.
	56. Maple Leaf Drive Seniors Non-Profit Residential Corporation
	57. Mary Lambert Swale Non-Profit Homes Inc.
	58. Masaryktown Non-Profit Residences Inc.
	59. McClintock Manor — Nisbet Lodge
	60. Micah Homes Non-Profit Housing Corporation
	61. Myrmex Non-Profit Homes Inc.
	62. Northminster Residences of Toronto
	63. Old York Tower Non-Profit Seniors Housing
	64. Operating Engineers Local 793 Non-Profit Housing Inc.
	65. Operation Springboard
	66. Our Lady Of Victory Senior Citizen’s Residence (York) Inc.
	67. Our Saviour Thistle town Lutheran Lodge
	68. Performing Arts Lodges (Ontario) Inc.
	69. Rakoczi Villa
	70. Richview Baptist Foundation
	71. Riverdale Housing Action Group Corporation
	72. Riverdale United Non-Profit Homes
	73. Robin Gardner Voce Non-Profit Homes Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	74. St. John's Polish National Catholic Cathedral Residential Corp. 75. St. Margaret Community, Scarborough 76. St. Mark's (Don Mills) Non-Profit Housing Corp. 77. START 103 Non-Profit Homes Corporation 78. Stephenson Senior Link Homes 79. Swansea Town Hall Residences 80. Tahanan Non-Profit Homes Corporation 81. Terra Bella Non-Profit Housing Corporation of Ontario 82. The St. Hilda's Towers' Lewis Garnsworthy Residence 83. The St. Margaret's Towers Inc. 84. Tobias House Of Toronto — Caring For People In The Spirit of Saint Francis Incorporated 85. Toronto Christian Resource Centre Self-Help Inc. 86. Toronto Housing Company Inc. 87. Toronto Refugee Community Non-Profit Homes and Services 88. Victoria-Shuter Non-Profit Housing Corporation 89. Vila Gaspar Corte Real Inc. 90. Villa Otthon 91. VincentPaul Family Homes Corporation 92. Walton Place (Scarborough) Inc. 93. Westminster Court Senior Citizens Housing Corporation of East York 94. Wigwamen Incorporated 95. Wilmar Heights United Church Non-Profit Homes 96. Woodgreen Community Housing Inc. 97. Woodgreen Settlement Corporation 98. Young Women's Christian Association of Greater Toronto 99. YSM Genesis Place Homes Inc.
Municipalité régionale de Waterloo	1. Better Canada Homes Non-Profit Corporation 2. Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation 3. Cambridge Non-Profit Housing Corporation 4. Cypriot Homes of The Kitchener-Waterloo Area 5. House of Friendship of Kitchener

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	6. Kitchener Alliance Community Homes Inc. 7. Kitchener Housing Inc. 8. Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association 9. Lusitania Villas of Cambridge Incorporated 10. Maple Heights Non-Profit Housing Corporation 11. Pablo Neruda Non-Profit Housing Corporation 12. Seniorens Haus Concordia Inc. 13. Shehrazad Non-Profit Housing Inc. 14. Slavonia-Croatian Non-Profit Homes Inc. 15. St. John's Senior Citizens' Home 16. The Hellenic Community of Kitchener-Waterloo and Suburbs Housing Inc. 17. Victoria Park Community Homes Inc. 18. Village Lifestyles Non-Profit Homes Inc. 19. Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation
Comté de Wellington	1. Abbeyfield Houses Society of Guelph 2. Clifford Housing Corporation 3. Eramosa Non-Profit Housing Corporation 4. Gerousia Inc. 5. Grand River Non-Profit Housing Corporation 6. Guelph Non-Profit Housing Corporation 7. Guelph Services for Persons with Disabilities 8. Maryborough Township Housing Corporation 9. Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc. 10. Mount Forest Non-Profit Housing Corporation 11. New Hope N.P.H.C.(Rural North Wellington) 12. Township of Erin Non-Profit Housing Corporation 13. Upbuilding Non-Profit Homes (Guelph) Inc. 14. Victor Davis Memorial Court Non-Profit Homes Inc.
Cité de Windsor	1. Ambassador Huron Non-Profit Housing Corporation 2. Amherstburg Non-Profit Seniors Housing Corporation

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	3. City of Windsor Non-Profit Housing Corporation 4. Drouillard Place Non-Profit Housing Inc. 5. Glengarry Non-Profit Housing Corporation 6. Glengarry Non-Profit Housing Corporation (Phase II) 7. Grachanica Non-profit Housing Corporation 8. Heimathof Retirement Home Inc. 9. Homeland Non-Profit Housing Complex Inc. 10. KA WAH Community Housing Windsor 11. La Résidence Richelieu Windsor Inc. 12. Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc. 13. Leamington Non-Profit Housing Corporation 14. Legion Senior Housing (Kingsville) Inc. 15. Parkwood Non-Profit Housing Corporation (Windsor) 16. Pillette Green Community Housing Corporation 17. River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor) 18. Ryegate (Tecumseh) Co-operative Homes Inc. 19. St. Angela Non-Profit Housing Corp. of Windsor 20. St. John's Anglican Non-Profit Housing Corporation 21. T.W.C. Development Corporation 22. Villa Ciociara Senior Citizens Apartments Corporation 23. Windsor Coalition Non-Profit Homes Inc. 24. Windsor Y Residence Inc.
Municipalité régionale de York	1. Branch 414 Legion Village Non-Profit Housing Corporation 2. Calvary House (Markham) Corp. 3. Davis Drive Non-Profit Homes Corp. 4. Friuli Benevolent Corporation 5. German-Canadian Housing of Newmarket Inc. 6. Hagerman Corners Community Homes Inc. 7. Holy Trinity Non-Profit Residences York

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	8. Inter Faith Homes (Centenary) Corporation 9. Ja'fari Islamic Housing Corporation 10. Jubilee Garden Non-Profit Housing Corporation 11. Kinsmen Non-Profit Housing Corporation, (Richmond Hill) 12. Lutheran Social Services (Hanover) Inc. 13. Oakwil Non-Profit Homes Corporation 14. OHR Somayach Residential Centre Inc. 15. Our Lady of Smolensk Russian Orthodox Retirement Centre 16. Prophetic Non-Profit (Richmond Hill) Inc. 17. Region of York Housing Corporation 18. Richmond Hill Ecumenical Homes Corporation 19. Robinson Street Non-Profit Homes (Markham) Inc. 20. Schomberg Lions Club Non-Profit Housing Corporation 21. St. Peter's Seniors' Residence Woodbridge Inc. 22. The City of Vaughan Non-Profit Housing Corporation 23. Thornhill St. Luke's Seniors Home Inc. 24. Transitional and Supportive Housing Service of York Region 25. United Church Developments (York Presbytery) 26. Water Street Non-Profit Homes Inc.

Annexe 2**COOPÉRATIVES DE LOGEMENT SANS BUT LUCRATIF**

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
Cité de Brantford	1. Saorsie Co-operative Homes Inc. 2. Westglen Co-operative Homes of Brantford Inc.
Municipalité de Chatham-Kent	1. Clairvue Housing Co-operative Inc. 2. Labourview Co-operative Homes Inc.
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	1. Kaleidoscope Co-operative Homes Inc. 2. Les Maisons Co-opérative des Pins Gris Inc. 3. Tisdale Whitney Housing Co-operative Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
Cité de Cornwall	1. Royal Oaks Housing Co-operative Inc.
Comté de Dufferin	1. Dufferin Gardens Co-operative Homes Inc. 2. Lavender Lane Co-operative Homes Inc.
Municipalité régionale de Durham	1. Borelia Co-operative Homes Incorporated 2. Bowmanville Valley Co-operative Homes Inc. 3. Consideration Co-operative Homes Inc. 4. Duffin's Creek Co-operative Homes Inc. 5. Harmony-King Co-operative Homes Inc. 6. Maple Glen Housing Co-operative Inc. 7. Marigold Co-operative Homes Incorporated 8. Northview Meadow Co-operative Homes Inc. 9. Otter Creek Co-operative Homes Inc. 10. Rougemount Co-operative Homes Inc. 11. Sunrise Place Housing Co-operative Incorporated 12. William Peak Co-operative Homes Inc. 13. Willow Park Co-operative Homes Inc.
Ville du Grand Sudbury	1. Ashwood Co-operative Homes Incorporated 2. Balfour Co-operative Homes Inc. 3. Co-operative Homes of Prosperity and Equality Inc. 4. Gubhawn Co-operative Housing Incorporated 5. Horizon Co-operative Homes Inc. 6. La Co-opérative d'Habitation Antigonish Inc. 7. Les Maisons Co-opérative Val Caron Inc. 8. Maisons Co-opérative St. Jacques Inc. 9. Palace Place Co-operative Homes Inc. 10. Prism Co-operative Homes Inc. 11. Raiffeisen Co-operative Homes Inc. 12. Rockview Seniors Co-operative Homes Incorporated

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	13. Silo Co-operative Homes/ Coopérative d'Habitation Silo Inc. 14. Springhill Co-operative Homes Inc.
Municipalité régionale de Halton	1. Birch Glen Co-operative Homes Inc. 2. Cobblehill Homes Co-operative Inc. 3. Don Quixote Co-operative Homes Inc. 4. Glen Oaks Co-operative Homes Inc. 5. Mariposa Co-operative Homes Inc. 6. Nelson Co-operative Homes Inc. 7. Stoa Co-operative Homes
Cité de Hamilton	1. Andes Heritage Co-operative Inc. 2. Corktown Co-operative Homes Inc. 3. Halam Park Housing Co-operative Inc. 4. Los Andes of Hamilton Co-operative Inc. 5. Meridian Co-operative Homes Inc. 6. Southern Lights Co-operative Homes Inc. 7. Stoneworth Co-operative Homes Inc. 8. Tabby Town Urban Housing Co-operative Corporation 9. Women's Community Co-operative Inc.
Comté de Hastings	1. Trent-Moira Co-operative Estates Inc.
Comté de Huron	1. Exandarea Meadows Housing Co-operative Inc.
Cité de Kingston	1. Kingston Co-operative Homes Inc. 2. Lois Miller Co-operative Homes Inc.
Comté de Lambton	1. Faethorne Place Housing Co-operative Inc.
Comtés unis de Leeds et Grenville	1. Shepherd's Green Co-operative Homes Inc.
Cité de London	1. 50 Plus Housing Co-operative of London, Ontario Inc. 2. Artisan Co-operative Homes Inc. 3. Bonaventure Place Housing Co-operative Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	4. Bridge End Housing Co-operative Inc. 5. Country Spirit Co-operative Homes of London Inc. 6. Delta Place Co-operative Homes of London Inc. 7. Genesis (London) Housing Co-operative Inc. 8. Gilzean's Creek Housing Co-operative Inc. 9. London Town Co-operative Homes Inc. 10. St. Martin's Co-operative Homes of London Inc. 11. Tanglewood Orchard Co-operative Homes Inc. 12. The Oaklands Housing Co-operative Inc. 13. The Spirit of 1919 Housing Co-operative Inc. 14. Tolpuddle Housing Co-operative Inc. 15. Whiteoak Heritage Housing Co-operative Inc. 16. Windy Woods Co-operative Homes of London Inc.
Municipalité de district de Muskoka	1. Bethune Housing Co-operative Inc.
Municipalité régionale de Niagara	1. Agnes MacPhail Women's Co-operative Homes Inc. 2. Arbour Village Co-operative Homes Inc. 3. Border Towne Co-operative Homes Inc. 4. Briar Rose Co-operative Homes Inc. 5. Brookside Village Co-operative Homes Inc. 6. Commonwealth Co-operative Homes Inc. 7. Coopérative d'Habitation Beauparlant Inc. 8. Crystal Beach Co-operative Homes Inc. 9. Dove Co-operative Homes Inc. 10. Greenvale Co-operative Homes Inc. 11. Meadowgreen Co-operative Homes Inc. 12. Mel Swart Co-operative Homes Inc. 13. Moonstone Co-operative Homes 14. Northtown Co-operative Homes Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	15. People's Choice Co-operative Homes Inc. 16. Pinecroft Co-operative Homes 17. Port Colborne Co-operative Homes Inc. 18. Regatta Place Co-operative Homes Inc. 19. Shriner's Creek Co-operative Homes Inc. 20. Skyline Co-operative Homes Inc. 21. St. Charles Co-operative Homes Inc. 22. Village Glen Co-operative Homes Inc. 23. Vineyard Co-operative Homes Inc. 24. Watermark Co-operative Homes Inc. 25. Westwood Place Co-operative Homes Inc. 26. Woodrose Co-operative Homes Inc.
Comté de Northumberland	1. Sutherland Place Co-operative Homes Inc.
Ville d'Ottawa	1. Better Living Residential Co-operative Inc. 2. Cardinus Housing Co-operative Inc. 3. Carpenter Housing Co-operative Inc. 4. Cartier Square Housing Co-operative Inc. 5. Conservation Co-operative Homes Incorporated 6. Coopérative d'Habitation Côte Est Inc. 7. Co-opérative d'Habitation Desloges Inc. 8. Coopérative d'Habitation St. Georges Housing Co-operative Inc. 9. Coopérative d'Habitation Voisins Inc. 10. Dalhousie Non-Profit Housing Co-operative Inc. 11. Dobbin Housing Co-operative Incorporated 12. Eagleson Co-operative Homes Inc. 13. Glenn Haddrell Housing Co-operative Inc. 14. Hazeldean Housing Co-operative Inc. 15. Kanata Co-operative Homes Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	16. Lao Village Housing Co-operative Inc. 17. Mario de Giovanni Housing Co-operatives Inc. 18. Tannenhof Co-operative Homes Inc. 19. The Shefford Heritage Housing Co-operative Incorporated 20. Yule Manor Co-operative Homes Inc.
Comté d'Oxford	1. Adam Oliver Housing Co-operative Inc. 2. Dereham Forge Housing Co-operative Inc. 3. Percy Heights Co-operative Inc.
Municipalité régionale de Peel	1. Ahneen Co-operative Homes Inc. 2. Barbertown Co-operative Homes Inc. 3. Bayanihan Non-Profit Co-operative Homes Inc. 4. Britannia Glen Co-operative Homes Inc. 5. Chegoggin Co-operative Homes Inc. 6. Dan Benedict Co-operative Homes Corporation 7. Erin Court Co-operative Homes Inc. 8. Fletchers' Creek Co-operative Homes Inc. 9. Forestwood Co-operative Homes Inc. 10. International Ladies Garment Workers Union Housing Co-operative Inc. 11. Las Americas Co-operative Homes Inc. 12. Lom Nava Housing Co-operative Inc. 13. Northwood Park Co-operative Homes Inc. 14. Tannery Gate Tower Co-operative Homes Inc. 15. Yarl Co-operative Homes Inc.
Cité de Peterborough	1. LETA Brownscombe Co-operative Homes Inc.
Cité de St. Thomas	1. Elmview Estates Housing Co-operative Inc. 2. Meadowdale Community Housing Co-operative Inc. 3. Pinafore Station Co-operative Homes Inc. 4. Troy Village Housing Co-op Incorporated

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	1. Haldimand Co-operative Housing Corporation 2. La Co-opérative d'Habitation la Chaumière Inc. 3. Orion Co-operative Housing Corporation 4. Pawating Co-operative Homes Inc. 5. Vesta Co-operative Homes Inc.
Comté de Simcoe	1. Gateway Co-operative Homes Inc. 2. Javelin Co-operative Homes Inc. 3. Matthew Co-operative Housing Inc. 4. Nottawasaga Co-operative Homes Inc. 5. Quaker Hill Co-operative Homes Inc.
Cité de Stratford	1. Banbury Cross Housing Co-operative Inc. 2. Bard-of-Avon Housing Co-operative Inc. 3. Festival City Co-operative Homes Inc. 4. Little Falls Co-operative Homes Inc.
Cité de Toronto	1. 2 Mascot Place Co-operative Homes Incorporated 2. 15 Thorncliffe Park Co-operative Homes Inc. 3. 55 Howard Park Avenue Co-operative Homes Inc. 4. 91 Spencer Avenue Co-operative Homes Incorporated 5. Almise Co-operative Homes Inc. 6. Ascot Co-operative Homes Inc. 7. Atahualpa Housing Co-operative Inc. 8. Barsa Kelly/Cari-Can Co-operative Homes Inc. 9. Bellamy Housing Co-operative Inc. 10. Birmingham Homes Co-operative Inc. 11. Birtch Place Co-operative Homes Inc. 12. Brimell Court Co-operative Housing Inc. 13. Broadview Housing Co-operative Inc. 14. Chord Housing Co-operative Incorporated

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	15. City Park Co-operative Apartments Inc.
	16. Clintwood Non-Profit Housing Co-operative Inc.
	17. Courtland Mews Co-operative Homes Inc.
	18. Duncan Mills Labourers' Local 183 Co-operative Homes Inc.
	19. Edgeview Housing Co-operative Inc.
	20. Ernescliffe Non-Profit Housing Co-operative Inc.
	21. Forty-Third Housing Co-operative Inc.
	22. Gardenvue Co-operative Homes Inc.
	23. Glen Gardens Housing Co-operative Inc.
	24. Glen Park Co-operative Homes Inc.
	25. Grace Hartman Housing Co-operative Inc.
	26. Harbour Channel Housing Co-operative Inc.
	27. Harmony Co-operative Homes Inc.
	28. Harry Sherman Crowe Housing Co-operative Inc.
	29. Hickory Tree Road Co-operative Homes Inc.
	30. Hospital Workers Housing Co-operative Inc.
	31. Innstead Co-operative Inc.
	32. Jarvis-George Housing Co-operative Inc.
	33. Jenny Green Co-operative Homes Inc.
	34. La Paz Co-operative Homes Inc.
	35. Lakeshore Gardens Co-operative Homes Inc.
	36. Lakeshore Village Artists' Co-operative Inc.
	37. Liberty Housing Co-operative Inc.
	38. Margaret Laurence Housing Co-operative Inc.
	39. Marketview Housing Co-operative Inc.
	40. Maurice Coulter Housing Co-operative Inc.
	41. Metta Housing Co-operative Inc.
	42. Mimico Co-operative Homes Incorporated

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	43. Moshav Noam Non-Profit Co-operative Housing Corporation
	44. Muriel Collins Housing Co-operative Inc.
	45. Nakiska Co-operative Homes Inc.
	46. New Hibret Co-operative Homes Inc.
	47. Niagara Neighbourhood Housing Co-operative Incorporated
	48. Orchard Grove Housing Co-operative Inc.
	49. Our Saviour Thistlethorn Lutheran Lodge
	50. OWN Housing Co-operative Inc.
	51. Palisades Housing Co-operative Inc.
	52. Peggy and Andrew Brewin Housing Co-operative Inc.
	53. Peregrine Co-operative Homes Inc.
	54. Ridelle Co-operative Homes Inc.
	55. Riverdale Co-operative Houses
	56. Robert Cooke Co-operative Homes Inc.
	57. Scarborough Heights Co-operative Homes Inc.
	58. Secord Avenue Co-operative Homes Inc.
	59. Tamil Co-operative Homes
	60. Taylor Creek Co-operative Homes Inc.
	61. Terrace Housing Co-operative Inc.
	62. Ujamaa Housing Co-operative Inc.
	63. Upwood Park/Salvador Del Mundo Co-operative Homes Inc.
	64. West Rouge Housing Co-operative Inc.
	65. Wilcox Creek Co-operative Homes Inc.
	66. Willmar Eight Housing Co-operative Inc.
	67. Willow Glen Co-operative Inc.
	68. Woburn Village Co-operative Homes Inc.
	69. Wood Tree Co-operative Incorporated

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
Municipalité régionale de Waterloo	1. Beechwood Co-operative Homes Inc. 2. Changemakers Co-operative Homes (Kitchener) Inc. 3. Clarion Co-operative Homes Inc. 4. Highland Homes Co-operative Inc. 5. Max Saltsman Community Co-operative Inc. 6. Needlewood Glen Housing Co-operative Inc. 7. New Generation Co-operative Homes Inc. 8. Sand Hills Co-operative Homes Inc. 9. Seven Maples Co-operative Homes Incorporated 10. Shamrock Co-operative Homes Inc. 11. Thorne View Co-operative Homes Inc. 12. Willowside Housing Co-operative Inc.
Comté de Wellington	1. Cole Road Co-operative Community Inc. 2. Fife Road Co-operative Homes, Inc. 3. Royal City Housing Co-operative Inc. 4. Wyndham Hill Co-operative Homes Inc.
Cité de Windsor	1. Belle River Co-operative Homes Inc. 2. John Moynahan Co-operative Homes Inc. 3. Mariner's Co-operative Homes (Leamington) Inc. 4. River Park NPHC (Windsor) 5. The Frank Long Co-operative Homes Inc.
Municipalité régionale de York	1. Bethany Co-operative Homes Inc. 2. Bogart Creek Co-operative Homes Inc. 3. Carpenters Local 27 Housing Co-operative Inc. 4. Centre Green Co-operative Homes Inc. 5. Charles Darrow Housing Co-operative Inc. 6. John Fitzpatrick Steelworkers Housing Co-operative Inc. 7. Landsberg/Lewis Housing Co-operative Inc.

Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
	8. Macell's Corners Housing Co-operative Inc. 9. Northwood Park Co-operative Homes Inc. 10. Richmond Hill Co-operative Homes Inc. 11. Thornhill Green Co-operative Homes Inc.

Annexe 3**SOCIÉTÉS LOCALES DE LOGEMENT**

Numéro	Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
1.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	Algoma District Housing Corporation
2.	Cité de Brantford	Brant and Brantford Local Housing Corporation
3.	Comté de Bruce	Bruce County Housing Corporation
4.	Municipalité de Chatham-Kent	The Corporation of the Municipality of Chatham-Kent
5.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Cochrane District Local Housing Corporation
6.	Cité de Cornwall	Cornwall and Area Housing Corporation/La Société de Logement de Cornwall et de la Région
7.	Comté de Dufferin	Dufferin County Housing Corporation
8.	Municipalité régionale de Durham	Durham Regional Local Housing Corporation
9.	Ville du Grand Sudbury	Greater Sudbury Housing Corporation
10.	Comté de Grey	Grey County and Owen Sound Housing Corporation
11.	Municipalité régionale de Halton	Halton Housing Corporation
12.	Cité de Hamilton	Hamilton Housing Corporation
13.	Comté de Hastings	Hastings Local Housing Corporation
14.	Comté de Huron	Huron County Housing Corporation
15.	Cité de Kawartha Lakes	Kawartha Lakes-Haliburton Housing Corporation
16.	Conseil des services du district de Kenora	Kenora District Services Board
17.	Cité de Kingston	Kingston & Frontenac Housing Corporation
18.	Comté de Lambton	The Corporation of the County of Lambton
19.	Comté de Lanark	Lanark County Housing Corporation
20.	Comtés unis de Leeds et Grenville	Leeds and Grenville Housing Corporation

Numéro	Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
21.	Comté de Lennox and Addington	Prince Edward-Lennox & Addington Housing Corporation
22.	Cité de London	London & Middlesex Housing Corporation
23.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board
24.	Municipalité de district de Muskoka	Muskoka District Housing Corporation
25.	Municipalité régionale de Niagara	Niagara Housing Corporation
26.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Nipissing District Housing Corporation
27.	Comté de Norfolk	Haldimand-Norfolk Housing Corporation
28.	Comté de Northumberland	Northumberland County Housing Corporation
29.	Ville d'Ottawa	Ottawa Housing Corporation/La Société de Logement Ottawa
30.	Comté d'Oxford	Oxford County Housing Corporation
31.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	Parry Sound District Housing Corporation
32.	Municipalité régionale de Peel	Peel Regional Housing Corporation
33.	Cité de Peterborough	Peterborough Housing Corporation

Numéro	Gestionnaire de services	Fournisseur de logements
34.	Comtés unis de Prescott et Russell	Corporation of the United Counties of Prescott and Russell/La Corporation des Comtés unis de Prescott et Russell
35.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Rainy River District Housing Corporation
36.	Comté de Renfrew	Renfrew County Housing Corporation
37.	Cité de St. Thomas	Elgin and St. Thomas Housing Corporation
38.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	Sault Ste. Marie Housing Corporation
39.	Comté de Simcoe	Simcoe County Housing Corporation
40.	Cité de Stratford	Perth & Stratford Housing Corporation
41.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	Thunder Bay District Housing Corporation
42.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	Timiskaming District Housing Corporation
43.	Cité de Toronto	Toronto Community Housing Corporation
44.	Municipalité régionale de Waterloo	Regional Municipality of Waterloo
45.	Comté de Wellington	The Corporation of the County of Wellington
46.	Cité de Windsor	Windsor-Essex County Housing Corporation
47.	Municipalité régionale de York	York Regional Housing Corporation

Annexe 4

PROGRAMMES DE LOGEMENT

Numéro de catégorie des programmes	Description des programmes
Programmes de logement public (1 a) et 1 b))	
1 a)	Les programmes de logement public administrés avant le 1 ^{er} janvier 2001 par les commissions locales de logement dans le but de fournir des logements appropriés uniquement aux personnes qui en font la demande et qui sont choisies en raison de leur incapacité financière, telle qu'établie par la province de l'Ontario, à obtenir des logements abordables, convenables et adéquats sur le marché privé dans des ensembles domiciliaires dont la Société de logement de l'Ontario était, immédiatement avant cette date, propriétaire ou preneur à bail, ou copropriétaire ou copreneur avec la SCHL
1 b)	Le programme de logement public administré avant le 1 ^{er} janvier 2001 par le ministère dans le but de fournir des logements appropriés uniquement aux personnes qui en font la demande et qui sont choisies en raison de leur incapacité financière, telle qu'établie par la province de l'Ontario, à obtenir des logements abordables, convenables et adéquats sur le marché privé dans des ensembles domiciliaires dont la société appelée Toronto Housing Company était, immédiatement avant cette date, propriétaire ou preneur à bail
2	Le Programme de logement sans but lucratif à bas loyers administré en application de l'article 25 (auparavant articles 26 et 27) de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)
3	Le Programme de logement sans but lucratif (réduction du taux d'intérêt à 2 %) administré en application de l'article 95 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)

Programmes de logement sans but lucratif «subvention complète» (4 a), 4 b) et 4 c))	
4 a)	<i>À l'égard des fournisseurs de logements sans but lucratif qui ne sont pas des coopératives de logement sans but lucratif</i> Les programmes de logement sans but lucratif «subvention complète» administrés avant le 1^{er} janvier 2001 par le ministère, à l'exclusion du Programme de logements sans but lucratif des municipalités, mais à l'inclusion des programmes suivants : 1. boulotOntario Logement 2. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3000) 3. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3600) 4. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 10000) 5. Maisons pour de bon 6. Programme fédéral-provincial de logements à but non lucratif (1986-1993)
4 b)	<i>À l'égard des coopératives de logement sans but lucratif</i> Les programmes de logement sans but lucratif «subvention complète» administrés avant le 1^{er} janvier 2001 par le ministère, à l'exclusion du Programme de logements sans but lucratif des municipalités, mais à l'inclusion des programmes suivants : 1. boulotOntario Logement 2. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3000) 3. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3600) 4. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 10000) 5. Maisons pour de bon 6. Programme fédéral- provincial de logements à but non lucratif (1986-1993)
4 c)	Le Programme de logements sans but lucratif des municipalités (1978-1985)
5	Le Programme de logement pour autochtones en milieu urbain (ciblé) administré en application de l'article 95 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)
6	Le Programme de logement pour autochtones en milieu urbain (réduction du taux d'intérêt à 2 % et aide supplémentaire) administré en application de l'article 95 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)

6/02

ONTARIO REGULATION 18/02

made under the

ENERGY EFFICIENCY ACT

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 82/95
(General)

Note: Ontario Regulation 82/95 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. (1) Item 6 of the Schedule to Ontario Regulation 82/95 is revoked and the following substituted:

6.	Ground source heat pumps that are factory-assembled, single package or split-system matching assemblies rated at a capacity below 35 kilowatts, that are intended for application in open systems and closed ground loop systems with air or water (hydronic) as their energy sink on heating and energy source on cooling and water or liquid as their energy source on heating and energy sink on cooling.	CAN/CSA C446-94, Performance of Ground and Water Source Heat Pumps, or CAN/CSA-C13256-1-00, Water-source heat pumps – Testing and rating for performance – Part I: Water-to-water heat pumps	Clause 5.1 of CAN/CSA C446-94 or clauses 3.8 and 3.9 of CAN/CSA-C13256-1-00	December 31, 2002
----	--	--	---	-------------------

(2) Item 10 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

10.	Room air conditioners, other than packaged terminal air-conditioners, not exceeding 10.55 kilowatts (36,000 British Thermal Units per hour) in cooling capacity.	CAN/CSA C368.1-M90, Performance Standard for Room Air-Conditioners	Clause 8, Table 2, Column 2 of CAN/CSA C368.1-M90	July 1, 2002
-----	--	--	---	--------------

(3) Item 12 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

12.	Oil-fired water heaters with an input rating of not more than 30.5 kilowatts (0.75 U.S. gallons per hour), and a storage capacity of not more than 190 litres.	CSA B211-00, Energy Efficiency of Oil-Fired Storage Tank Water Heaters	Clause 7 of CSA B211-00	January 1, 2003
-----	--	--	-------------------------	-----------------

(4) Item 13 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

13.	Electric induction motors, other than integral gear motors, continuous duty, open or enclosed, polyphase, squirrel cage, single speed, EEMAC/NEMA design A or B type, two, four or six pole, that are at least one but not more than 200 horsepower (.75 to 150 kW), 600 volts maximum, 50/60 or 60 hertz.	CSA C390-98, Energy Efficiency Test Methods for Three-Phase Induction Motors	Clause 4.10, Table 2 and Table 2A, CSA C390-98	January 1, 2004
-----	--	--	--	-----------------

(5) Item 13.1 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

13.1	Electric induction motors of the poly-phase, squirrel cage, single-speed, EEMAC/NEMA design A or B type that are at least one but not more than 15 horsepower and that are an integral component of original air conditioning or heat pump equipment.	CSA C390-93, Energy Efficiency Test Methods for Three-Phase Induction Motors	Table 2 of CSA C390-93	March 1, 1998
------	---	--	------------------------	---------------

(6) Item 13.1 of the Schedule to the Regulation, as remade by subsection (5), is revoked.

(7) Item 14 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

14.	Refrigerators and combination refrigerator-freezers that have a capacity of not more than 1,100 litres, other than, (a) Type 3 combination refrigerator-freezers with a volume between 14.5 and 18.4 cu. ft.; and (b) refrigerators employing an absorption refrigeration system.	CSA C300-00, Energy Performance and Capacity of Household Refrigerators, Refrigerator-Freezers and Freezers	Table 2, Column B of CSA C300-00	April 1, 2002
-----	---	---	----------------------------------	---------------

14.1 Type 3 combination refrigerator-freezers with a volume between 14.5 and 18.4 cu. ft.	CAN/CSA C300-M91, Capacity Measurement and Energy Consumption Test Methods for Refrigerators, Combination Refrigerator-Freezers and Freezers	Table 9.1, Column 4 of CAN/CSA C300-M91	January 1, 1994
---	--	---	-----------------

(8) Item 14 of the Schedule to the Regulation, as remade by subsection (7), is revoked and the following substituted:

14. Refrigerators and combination refrigerator-freezers, other than refrigerators employing an absorption refrigeration system, that have a capacity of not more than 1,100 litres.	CSA C300-00, Energy Performance and Capacity of Household Refrigerators, Refrigerator-Freezers and Freezers	Table 2, Column B of CSA C300-00	December 31, 2002
---	---	----------------------------------	-------------------

(9) Item 14.1 of the Schedule to the Regulation, as made by subsection (7), is revoked.

(10) Item 15 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

15. Freezers that have a capacity of not more than 850 litres.	CSA C300-00, Energy Performance and Capacity of Household Refrigerators, Refrigerator-Freezers and Freezers	Table 2, Column B of CSA C300-00	April 1, 2002
--	---	----------------------------------	---------------

(11) Item 16 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

16. Fluorescent lamp ballasts that are used in fluorescent luminaires in industrial, commercial and residential locations, for input of 120, 277 or 347 volts, designed to operate with F32T8, F34T12, F40T10 and F40T12 rapid start fluorescent lamps and F96T12IS, F96T12ES, F96T12HO and F96T12HO ES fluorescent lamps.	CAN/CSA C654-M91, Fluorescent Lamp Ballast Efficiency Measurements	Clause 4.1, Column A, of CAN/CSA C654-M91 Power factor of not less than 90 per cent over the indicated input voltage range	November 1, 1992
--	--	---	------------------

(12) Item 16 of the Schedule to the Regulation, as remade by subsection (11), is revoked and the following substituted:

16. Fluorescent lamp ballasts that are used in fluorescent luminaires in industrial, commercial and residential locations, for input of 120, 277 or 347 volts, designed to operate with F32T8, F34T12, F40T10 and F40T12 rapid start fluorescent lamps and F96T12IS, F96T12ES, F96T12HO and F96T12HO ES fluorescent lamps.	CAN/CSA C654-M91, Fluorescent Lamp Ballast Efficiency Measurements	Clause 4.1, Column B, of CAN/CSA C654-M91 Power factor of not less than 90 per cent over the indicated input voltage range	April 1, 2005
--	--	---	---------------

(13) Item 20 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

20. Water source heat pumps that are factory-built single package or split-system matching assemblies, that are intended for installation in internal water-loop systems, that do not exceed 40 kilowatts (135,000 British Thermal Units) in cooling or heating capacity.	CSA C655-M91, Performance Standard for Internal Water-Loop Heat Pumps	Clause 5.2, Table 2 of CSA C655-M91	January 1, 1993
---	---	-------------------------------------	-----------------

(14) Item 20 of the Schedule to the Regulation, as remade by subsection (13), is revoked and the following substituted:

20. Water source heat pumps that are factory-built single package or split-system matching assemblies, that are intended for installation in internal water-loop systems, that do not exceed 40 kilowatts (135,000 British Thermal Units) in cooling or heating capacity.	CSA C655-M91, Performance Standard for Internal Water-Loop Heat Pumps, or CAN/CSA-C13256-1-00, Water-source heat pumps – Testing and rating for performance – Part I: Water-to-water heat pumps	Clause 5.2, Table 2 of CSA C655-M91, or clauses 3.8 and 3.9 of CAN/CSA-C13256-1-00	December 31, 2002
---	---	--	-------------------

(15) Items 28 and 29 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

28. Oil-fired warm-air furnaces, other than furnaces for mobile homes and recreation vehicles, having an input of up to and not more than 66 kilowatts (225,000 British Thermal Units).	CSA B212-00, Seasonal Energy Utilization Efficiencies of Oil-Fired Furnaces and Boilers	Clause 7.1 of CSA B212-00	January 1, 2003
29. Oil-fired central heating boilers having an input of up to and not more than 88 kilowatts (300,000 British Thermal Units) intended for low pressure steam or hot water systems.	CSA B212-00, Seasonal Energy Utilization Efficiencies of Oil-Fired Furnaces and Boilers	Clause 7.2 of CSA B212-00	January 1, 2003

(16) Item 40 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

40. Transformers of the distribution, power and dry-type, as described in CAN/CSA standards C-2, C-9, C22.2 No. 47, C88, C227.3, C227.4 and C301.1 in the following classes: distribution transformers from 25 to 3,000 kVA, power transformers from 501 to 10,000 kVA and dry-type transformers from 30 to 7,500 kVA for three-phase and 25 to 333 kVA for single phase (up to 1.2 KV class).	CSA C802-94, Maximum Losses for Distribution, Power and Dry-Type Transformers	Clause 4.3.1, Tables 2, 3 and 4 of CSA C802-94	January 1, 1999
--	---	--	-----------------

(17) Item 40 of the Schedule to the Regulation, as remade by subsection (16), is revoked and the following substituted:

40. Power transformers as described in CAN/CSA standards C2, C9, C22.2 No. 47, C88, C227.3, C227.4 and C301.1 from 501 to 10,000 kVA.	CSA C802-94, Maximum Losses for Distribution, Power and Dry-Type Transformers	Clause 4.3.1, Tables 2, 3 and 4 of CSA C802-94	January 1, 1999
40.1 Distribution transformers, liquid filled, 60 hertz, single phase, 10 to 833 kVA and three phase 15 to 3,000 kVA, insulation class 34.5 kVA and less.	CSA C802.1-00, Minimum Efficiency Values for Liquid Filled Distribution Transformers	Clause 7, Table 1 of CSA C802.1-00	April 1, 2003
40.2 Dry-type transformers, self-contained or components of larger assemblies, 60 hertz, single phase, 15 to 833 kVA, 480 volts or less, three phase, 15 to 7,500 kVA, 4.2 volts or less.	CSA C802.2-00, Minimum Efficiency Values for Dry-Type Transformers	Clauses 6 and 8, Table 1 of CSA C802.2-00	April 1, 2003

(18) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

53. Exit signs, internally lighted, except flashing exit signs.	CSA C860-01, Performance of Internally Lighted Exit Signs	Clause 9.3 of CSA C860-01	April 1, 2003
---	---	---------------------------	---------------

(19) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following items:

54. Compact and standard size gas-fired clothes dryers for domestic applications.	CGA P.5-M97, Testing Method for Measuring Per-Cycle Energy Consumption and Energy Factor of Domestic Gas Clothes Dryers	Clause 4.5 and Appendix B of CGA P.5-M97	March 31, 2004
55. Swimming pool heaters of all inputs, gas-fired, convection and other than convection (forced circulation) types.	CGA P.6-1993, Testing Method for Measuring Thermal and Operating Efficiencies of Gas-Fired Pool Heaters	Clause 4.1.1 and Appendix A of CGA P.6-1993 for convection type, and clause 4.2.2 and Appendix A of CGA P.6-1993 for other than convection type	March 31, 2004

2. (1) Subsection 1 (1) comes into force on December 31, 2002.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on July 1, 2002.

(3) Subsection 1 (3) comes into force on January 1, 2003.

(4) Subsections 1 (4) and (6) come into force on January 1, 2004.

(5) Subsection 1 (5) comes into force on the day this Regulation is filed.

(6) Subsection 1 (7) comes into force on April 1, 2002.

(7) Subsections 1 (8) and (9) come into force on December 31, 2002.

(8) Subsection 1 (10) comes into force on April 1, 2002.

(9) Subsection 1 (11) comes into force on the day this Regulation is filed.

(10) Subsection 1 (12) comes into force on April 1, 2005.

(11) Subsection 1 (13) comes into force on the day this Regulation is filed.

(12) Subsection 1 (14) comes into force on December 31, 2002.

(13) Subsection 1 (15) comes into force on January 1, 2003.

(14) Subsection 1 (16) comes into force on the day this Regulation is filed.

(15) Subsection 1 (17) comes into force on April 1, 2003.

(16) Subsection 1 (18) comes into force on April 1, 2003.

(17) Subsection 1 (19) comes into force on March 31, 2004.

6/02

ONTARIO REGULATION 19/02

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 160/99
(Definitions and Exemptions)

Note: Ontario Regulation 160/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Ontario Regulation 160/99 is amended by adding the following section after the heading "Exemptions":

2.0.1 (1) Subsection 26 (1) of the Act does not apply to Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited with respect to serving those consumers who are subject to,

- (a) the agreement entered into by Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited and The Corporation of the Township of Charlottenburgh on October 8, 1985;
- (b) the agreement entered into by Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited and The Corporation of the Township of Cornwall on December 4, 1985; or
- (c) the franchise agreement entered into by Cornwall Street Railway Light and Power Company Limited and The Corporation of the City of Cornwall on July 31, 1998.

(2) Subsection (1) does not apply after December 31, 2019.

(3) Subsection 26 (1) of the Act does not apply to Granite Power Distribution Corporation with respect to serving those consumers who are subject to the franchise agreement entered into by Gananoque Light & Power Ltd. and The Corporation of the Town of Gananoque on November 14, 1994.

(4) Subsection (3) does not apply after December 31, 2014.

(5) Subsection 26 (1) of the Act does not apply to Cedars Rapids Transmission Co.

(6) Subsection (5) ceases to apply if a transmission system owned or operated by Cedars Rapids Transmission Co. is connected to the IMO-controlled grid.

(7) Subsection 26 (1) of the Act does not apply to Hydro One Remote Communities Inc.

2. Section 2.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2.1 (1) Subsection 26 (3) of the Act does not apply to the following contracts:

- 1. The agreement made on January 2, 1990 between Ontario Hydro and Orillia Water, Light and Power Commission relating to Minden GS.
- 2. The agreement made on June 23, 1993 between Ontario Hydro and Orillia Water, Light and Power Commission relating to Swift Rapids GS.
- 3. The agreement entitled "Amended and Restated Power Rights Agreement" made on December 3, 1991 between Ontario Hydro and Spruce Falls Inc. or to the loan agreement made on December 3, 1991 between Ontario Hydro and Spruce Falls Inc.

(2) To the extent that a contract entered into by Ontario Hydro contains liabilities, rights or obligations that have been transferred to Ontario Hydro Remote Communities Inc., subsection 26 (3) of the Act does not apply to the contract.

2.2 Subsection 26 (6) of the Act does not apply to Granite Power Distribution Corporation with respect to serving those consumers who are subject to the franchise agreement entered into by Gananoque Light & Power Ltd. and The Corporation of the Town of Gananoque on November 14, 1994.

2.3 Section 28 of the Act does not apply to Hydro One Remote Communities Inc.

6/02

ONTARIO REGULATION 20/02

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 161/99
(Definitions and Exemptions)

Note: Ontario Regulation 161/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Ontario Regulation 161/99 is amended by adding the following sections:

4.0.2 (1) Clause 57 (b) of the Act and the other provisions of the Act listed in subsection (2) do not apply to a transmitter if,

- (a) the transmitter owns or operates a transmission system that is entirely located on land on which one or more of the types of buildings or facilities described in subsection 4.0.1 (1) is also located;
- (b) the transmission system owned or operated by the transmitter was in existence on January 1, 2002 and, since that day, has been used only for the purpose of permitting another person that holds a licence authorizing the other person to own or operate a transmission system to convey electricity from the IMO-controlled grid to consumers;
- (c) the transmitter is a consumer and transmits electricity only for,
 - (i) the purpose of using it for the transmitter's own consumption, or
 - (ii) the purpose described in clause (b), if the transmission system owned or operated by the transmitter was in existence on January 1, 2002 and, since that day, has been used for the purpose described in clause (b);
- (d) the transmitter is a generator and transmits electricity only for,
 - (i) the purpose of conveying it into the IMO-controlled grid,
 - (ii) the purpose of transmitting electricity during,
 - (A) planned outages as defined in the market rules that have been approved by the IMO in accordance with the market rules,
 - (B) forced outages as defined in the market rules, or
 - (C) emergencies as defined in the market rules, or
 - (iii) the purpose described in clause (b), if the transmission system owned or operated by the transmitter was in existence on January 1, 2002 and, since that day, has been used for the purpose described in clause (e); or
- (e) the transmitter is a consumer and a generator and transmits electricity only for,
 - (i) the purpose described in subclause (c) (i),
 - (ii) the purpose described in subclause (d) (i) or (ii), or
 - (iii) the purpose described in clause (b), if the transmission system owned or operated by the transmitter was in existence on January 1, 2002 and, since that day, has been used for the purpose described in clause (b).

(2) The other provisions of the Act referred to in subsection (1) are the following:

1. Section 71.
2. Section 78.
3. Section 80.
4. Section 86.

4.0.3 Clause 57 (b) and sections 71, 78, 86 and 92 of the Act do not apply to Cedars Rapids Transmission Co.

2. Section 4.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

4.1 (1) Clause 57 (d) of the Act does not apply to a retailer if the only electricity retailed by the retailer was purchased by the retailer from another person that holds a licence authorizing the other person to own or operate a distribution system or to retail electricity, the retailer that purchased the electricity retails it at a price that is no greater than the price the retailer purchased it for, and,

- (a) the retailer that purchased the electricity retails it only on land on which one or more of the types of buildings or facilities described in subsection 4.0.1 (1) is located;
- (b) the principal activity of the retailer that purchased the electricity is the management of property and the retailer retails the electricity only to occupants of the property; or
- (c) the retailer that purchased the electricity retails the electricity only to its franchisees, licensees or affiliates or to franchisees or licensees of its affiliates, and, with respect to the persons to which it retails electricity, the retailer that purchased the electricity submitted a service transaction request in accordance with the Retail Settlement Code approved by the Board.

(2) Clause 57 (d) of the Act does not apply to Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited, Great Lakes Power Corporation Limited or Granite Power Distribution Corporation until March 1, 2002.

4.2 (1) Section 66 of the Act does not apply to Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited with respect to,

- (a) the distribution system serving customers under the agreement entered into by Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited and The Corporation of the Township of Charlottetown on October 8, 1985;
- (b) the distribution system serving customers under the agreement entered into by Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited and The Corporation of the Township of Cornwall on December 4, 1985; or
- (c) the distribution system serving customers under the franchise agreement entered into by Cornwall Street Railway Light and Power Company Limited and The Corporation of the City of Cornwall on July 31, 1998.

(2) Subsection (1) does not apply with respect to a transmission system or distribution system owned or operated by Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited or an affiliate of Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited if the system is connected to the IMO-controlled grid.

4.3 Clause 70 (2) (e) of the Act does not apply to Hydro One Remote Communities Inc.

3. Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(4) Section 71 of the Act does not apply to Cornwall Street Railway Light & Power Company Limited or to Great Lakes Power Corporation Limited.

(5) Subsection (4) does not apply after December 31, 2008.

4. The Regulation is amended by adding the following sections:

6.0.1 Section 80 of the Act does not apply to Hydro One Remote Communities Inc.

6.0.2 Section 81 of the Act does not apply to Hydro One Remote Communities Inc.

6/02

ONTARIO REGULATION 21/02

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 610/98

(The IMO)

Note: Ontario Regulation 610/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Ontario Regulation 610/98 is amended by adding the following section:

AUTHORITY TO MAKE MARKET RULES

6. The date that subsection 26 (1) of the Act comes into force is prescribed for the purpose of subsection 32 (6) of the Act.

6/02

ONTARIO REGULATION 22/02

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

SUBMISSION OF ACCOUNTS

Definition

1. In this Regulation,

“in-patient” means a person admitted to and assigned a bed in a hospital in-patient area.

Time limits for submitting accounts

2. A physician, practitioner, health facility or, in the case of a patient who is billed directly, the patient shall submit an account for an insured service to the General Manager no later than the following:

1. For insured services rendered in Ontario, no later than six months after the service is rendered.
2. For insured services rendered outside Ontario,
 - i. no later than 12 months after the date of the patient’s discharge for services rendered to in-patients, and

- ii. in all other cases, no later than 12 months after the service is rendered.

Exception

3. Paragraph 2 of section 2 does not apply to services rendered outside Ontario that are approved by the General Manager for payment before the service is rendered.

Transition

4. This Regulation applies to accounts submitted in respect of insured services rendered on or after January 1, 2002.

Commencement

5. **This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2002.**

6/02

ONTARIO REGULATION 23/02

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 552 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. **Section 38.5 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.**

2. **This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2002.**

6/02

ONTARIO REGULATION 24/02

made under the

VETERINARIANS ACT

Made: November 15, 2001

Approved: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending Reg. 1093 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1093 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. **(1) Paragraphs 14 and 20 of subsection 17 (1) of Regulation 1093 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:**

- 14. Adding a charge to a disbursement.

.

- 20. Selling, or attempting to sell, an account for professional services to a third party.

(2) Subparagraph 37 iii of subsection 17 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. maintains a partnership or association with him or her or is a shareholder in a professional corporation in which he or she is a shareholder or of which he or she is an employee,

(3) Subsection 17 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 43.1 Being a shareholder, officer or director of a professional corporation where the professional corporation does or omits to do anything that would be professional misconduct if done or omitted to be done by the member.

(4) Paragraph 44 of subsection 17 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 44. An act or omission relevant to the practice of veterinary medicine that, having regard to the circumstances, would be regarded by members as disgraceful, dishonourable or unprofessional.

- 45. Conduct unbecoming a veterinarian.

(5) Subsection 17 (1) of the Regulation is amended by adding the following subsection:

- (4) For the purposes of,

- (a) paragraph 14 of subsection (1), it is not professional misconduct to charge a fee for the interpretation of the results of a laboratory investigation;
- (b) paragraph 20 of subsection (1), it is not professional misconduct to retain a lawyer or agent to collect unpaid accounts or to accept payment for professional services by credit card.

2. (1) Section 41 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) If a member practises veterinary medicine on behalf of a professional corporation, he or she may, despite subsection (1), use the name of the professional corporation in practising the profession.

(2) Clause 41 (4) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) may tend to be confused with the designation of another veterinary facility or the name of a professional corporation.

3. Subsection 42 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (3) Clause (2) (a) does not prevent a member,
 - (a) from entering into a partnership agreement with another member under which the drawings, interest or remuneration of the partners is related to the amount of fees charged by them; or
 - (b) from entering into an agreement with another member to form a professional corporation, under which the drawings, interest or remuneration of the members is related to the amount of fees charged by them.

4. Subsection 43 (4) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (h) a shareholder or employee of a professional corporation.

5. The Regulation is amended by adding the following Part:

PART V.1
PROFESSIONAL CORPORATIONS

44.1 (1) A professional corporation may be eligible for a certificate of authorization if the following conditions are met:

1. The articles of incorporation provide that the corporation may not carry on a business other than the practice of the profession and activities related to or ancillary to the practice of the profession.
2. The name of the corporation complies with the requirements in section 3.2 of the *Business Corporations Act* and with those set out in subsections (2) to (5).
3. Each shareholder of the corporation holds a licence issued by the Registrar. Before applying for a certificate of authorization, a member shall first obtain the approval of the Registrar for the proposed name of the professional corporation and take the necessary steps to incorporate the professional corporation.
4. None of the shareholders of the corporation have been involved as shareholders of a professional corporation whose certificate of authorization was suspended or revoked unless the Registrar is satisfied that it is unlikely that the certificate of authorization being applied for will be suspended or revoked.

(2) A name of a professional corporation shall,

(a) be proper and fitting; and

(b) include,

- (i) the name or names of all of the shareholders of the professional corporation as they appear in the register of members referred to in subsection 19 (1) of the Act,
- (ii) the name of the accredited facility owned by a shareholder of the professional corporation at which the practice is carried on exclusively through the professional corporation, or
- (iii) a geographical reference appropriate to the location of the accredited facility or facilities at which the practice is carried on or the surname of a present or previous shareholder that is not easily confused with the name of any other member, accredited facility or professional corporation and, subject to subsection (3), one of the words “animal”, “pet” or “veterinary” or their equivalents in French.

(3) If the practice of the professional corporation is restricted to one particular species of animal, the name of that species may be used alone or in conjunction with one of the words “animal”, “pet” or “veterinary” or their equivalents in French and, if the practice of the professional corporation is restricted to poultry, the word “poultry”, or its equivalent in French, alone or in conjunction with the word “veterinary” or its equivalent in French.

(4) The name may be in either English or French or in both languages.

(5) The name of a professional corporation shall not use designations or terms used by veterinary facilities except as permitted in subclause (2) (b) (ii).

44.2 The Registrar shall issue a certificate of authorization to a corporation if the corporation is eligible under subsection 44.1 (1) and applies for the certificate by producing the following to the Registrar at the time and in the manner specified by the College:

1. A completed application in a form approved by the College.
2. The application fee of \$200.
3. A certificate of status of the corporation issued by the Ministry of Consumer and Business Services within six months of the date of the application.

4. A copy of the articles of the corporation certified to be complete and accurate as of the date of the application by the person who is proposed as the corporation’s managing director.

5. The statutory declaration of the managing director certifying,

- i. that the corporation is in compliance with section 3.2 of the *Business Corporations Act* as of the date of the application,
- ii. that the corporation does not carry on any business that is not the practice of veterinary medicine or activities related to or ancillary to the practice of veterinary medicine,
- iii. that the corporation has not previously held a certificate of authorization or, where the corporation has held such a certificate, providing full details with respect to it,
- iv. that none of the shareholders of the corporation has been a shareholder of a corporation that previously held a certificate of authorization or, where any one of them was a shareholder of such a corporation, providing full details with respect to it.

6. The name of each shareholder of the corporation as of the date of the application and the number of his or her licence issued by the Registrar.

7. The names, business addresses and business telephone numbers of the officers and directors of the corporation as of the date of the application and an indication of who the managing director is.

44.3 The Registrar shall refuse to issue a certificate of authorization if the corporation is not eligible under subsection 44.1 (1) or if the corporation does not comply with all of the requirements of section 44.2.

44.4 (1) A certificate of authorization is valid for a period of three years from its date of issue.

(2) The Registrar shall renew a certificate of authorization if the corporation is in compliance with the Act and the regulations and the *Business Corporations Act*, and applies for the renewal before the end of the three-year term of the certificate by providing a completed application in the form approved by the College and the renewal fee of \$100.

(3) A renewed certificate of authorization is valid for a period of three years from its date of issue.

44.5 (1) The Registrar shall suspend a corporation’s certificate of authorization if,

- (a) the corporation fails to renew the certificate under section 44.4 on or before the end of its term; or
- (b) the name of the corporation contains the name or names of a shareholder’s accredited facility and the certificate of accreditation has expired or been suspended or revoked.

(2) The Registrar may suspend a corporation’s certificate of authorization if,

- (a) the corporation no longer complies with the requirements for the issuance of a certificate of authorization;
- (b) the corporation uses a name other than its approved name;
- (c) the corporation fails to deliver a notice required under section 44.10; and
- (d) the corporation fails to act in a manner that is consistent with the requirements of the Act, the regulations and the *Business Corporations Act*.

(3) The Registrar may impose conditions and limitations on the holder of a certificate of authorization,

- (a) with the consent of the professional corporation; or
- (b) instead of suspending the certificate of authorization.

(4) The Registrar may lift a suspension or remove terms and conditions if the corporation remedies, to the satisfaction of the Registrar,

- (a) the conduct that resulted in the suspension or the imposition of terms and conditions; and
- (b) any other conduct that might result in another suspension or the imposition of more terms and conditions.

44.6 The Registrar may revoke a certificate of authorization if a suspension of the certificate of authorization or terms and conditions imposed on it have not been lifted within one year from the commencement of the suspension or imposition of the terms and conditions.

44.7 (1) A corporation that is dissatisfied with a decision of the Registrar relating to the issue, renewal, suspension or revocation of a certificate of authorization or to the imposition of terms and conditions on a certificate may apply to the Registration Committee for a review of the decision by filing with the Registrar a written request for a review, all supporting documentation in its possession and a fee of \$100.

(2) Upon receipt of a request for a review, the Registrar shall set a date, time and place for the review and shall deliver a written notice of the review to the corporation, together with copies of any documents in support of the Registrar's decision in the Registrar's possession that were not filed by the professional corporation, at least 15 days before the date of the review.

(3) The Registrar and a representative of the professional corporation are parties to the review.

(4) The Registrar and the representative of the professional corporation shall have the opportunity to make submissions to the Registration Committee and to file documents that have been disclosed, but they shall not be permitted to question each other or call witnesses.

(5) The Registration Committee may do anything the Registrar may do with respect to the issue, renewal, suspension or revocation of a certificate of authorization or the imposition of terms and conditions on a certificate.

(6) If the Registration Committee finds in favour of the professional corporation, it may direct the Registrar to repay the review fee to the corporation.

(7) The decision of the Registration Committee on a review is final.

44.8 The shareholders of a professional corporation may terminate the certificate of authorization of the corporation by notifying the Registrar that they no longer intend to practise through the corporation and by signing an undertaking that they will not practice veterinary medicine through the professional corporation, or another professional corporation, without first obtaining the required certificate of authorization.

44.9 (1) The register of professional corporations established and maintained under subsection 5.2 (1) of the Act shall contain,

- (a) the name of every professional corporation that has been issued a certificate of authorization;
- (b) the address and telephone number of every professional corporation;
- (c) the name of the managing director and every other shareholder of every professional corporation;

(d) information regarding terms and conditions imposed on a certificate of authorization and suspensions, revocations and terminations of certificates of authorization; and

(e) such other information about professional corporations as the Council may determine if the members are notified of the requirements for other information in a timely manner in a publication disseminated to the members.

(2) The register shall be kept at the head office of the College and be accessible to members and the public during normal business hours.

44.10 A professional corporation shall deliver a written notice to the Registrar within 30 days of the occurrence of any of the following events:

1. Any change in the information contained in the original application form or the last renewal application, including a change in the shareholders or in the managing director.
2. Any material change in the structure or operation of the business of the professional corporation, including,
 - i. the initiation of criminal or quasi-criminal proceedings against it,
 - ii. the death of a shareholder,
 - iii. its bankruptcy or insolvency,
 - iv. the appointment of a receiver for it, or
 - v. the filing of an application for its winding-up.

44.11 (1) Every professional corporation shall name one of its shareholders as the managing director of the corporation.

(2) The managing director has primary responsibility for the professional corporation's dealings with the College.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF VETERINARIANS OF ONTARIO:

CHERYL YUILL
Vice President

B. E. LESLIE
Registrar

Dated on November 15, 2001.

6/02

ONTARIO REGULATION 25/02

made under the

EDUCATION ACT

Made: January 23, 2002

Filed: January 25, 2002

Amending O. Reg. 467/97
(Deemed District Municipalities (School
Authority Jurisdiction) — Tax Rates)

Note: Ontario Regulation 467/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 4 of Ontario Regulation 467/97 is amended by striking out "Town" and substituting "municipality".

2. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. For the purpose of clause 257.12 (3) (a) of the Act, the portion of the geographic township of Baird that is not within the municipality of Red Lake in the Territorial District of Kenora shall be deemed to be a district municipality, unless and until it becomes or is included in a municipality.

6/02

INDEX 6**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage	137
Ontario Highway Transport Board	138
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	139
Cancellations for Cause (Business Corporations Act)/Annulations à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)	140
Cancellation for Cause (Corporations Act)/Annulations pour un motif suffisant (Loi sur les compagnies et associations)	140
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations	140
Erratum (Cancellations)	140
Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	141
Change of Name Act/Loi sur le changement de nom	141
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé	146
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	146

CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES	146
SHERIFFS' SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	147
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	147

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Apprenticeship and Certification Act, 1998	O. Reg. 8/02	.....	149
Day Nurseries Act	O. Reg. 14/02	Loi sur les garderies Règl. de l'Ont. 14/02	154
Education Act	O. Reg. 25/02	.....	201
Electricity Act, 1998	O. Reg. 10/02	.....	150
Electricity Act, 1998	O. Reg. 19/02	.....	196
Electricity Act, 1998	O. Reg. 21/02	.....	198
Energy Efficiency Act	O. Reg. 18/02	.....	192
Health Insurance Act	O. Reg. 22/02	.....	198
Health Insurance Act	O. Reg. 23/02	.....	199
Highway Traffic Act	O. Reg. 9/02	.....	150
Ontario Disability Support Program Act, 1997	O. Reg. 13/02	Loi de 1997 sur le programme Ontarien de soutien aux personnes handicapées Règl. de l'Ont. 13/02	153
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 20/02	.....	197
Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999	O. Reg. 15/02	.....	156
Ontario Works Act, 1997	O. Reg. 12/02	Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail Règl. de l'Ont. 12/02	151
Planning Act	O. Reg. 16/02	.....	156
Social Housing Reform Act, 2000	O. Reg. 17/02	Loi de 2000 sur la réforme du logement social Règl. de l'Ont. 17/02	156
Trades Qualification and Apprenticeship Act	O. Reg. 7/02	.....	149
Veterinarians Act	O. Reg. 24/02	.....	199
Vintners Quality Alliance Act, 1999	O. Reg. 6/02	.....	149
Vital Statistics Act	O. Reg. 11/02	.....	150



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. ***For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.***

Subscriptions may be paid by VISA, MasterCard or AMEX. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone (416) 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. ***Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.***

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA, MasterCard ou AMEX. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone (416) 326-5310
Appel sans frais 1-800-668-9938